

సాంఘిక

# సమీక్ష

సావియట్ అమెరికా సంబంధాలు:  
గత, భవిష్యత్ పర్యావర్తనం

పెరిస్ట్రాయికా, మానవ హక్కులు

లెనిన్ జైతిక వారసత్వం

ప్రియోర్స్

చిత్తం

4

1988





# సాక్షి

మాస్కోలో ప్రముఖ  
ఇటాలియన్ నటుడు  
మర్సెల్లో మస్ట్రోయిన్నీతో  
యింటర్వ్యూ

వద్దానుబ్రమణ్యం, ఆమె  
సోవియట్ స్నేహితురాలు  
స్వెత్లానా త్రుబ్నికోవా

స్పేయిన్ మేయర్ ప్రొఫె  
సర్ ఫెడ్రెకోతో సోవియట్  
సాంస్కృతికసంస్థ చైర్మన్  
అకడమీషియన్  
దీప్తి లిఖాచేవ్



# సామాజిక సేవ

ఏప్రిల్ 22 న  
 లెనిన్ 118 వ జయంతి.  
 ఆయన  
 మహా మేధావి  
 గొప్ప విప్లవకారుడు,  
 చరిత్రలోనే  
 మొట్టమొదటి  
 సోషలిస్టురాజ్య స్థాపకుడు.  
 ప్రపంచ  
 సామాజిక రూపురేఖలను  
 సమూలంగా  
 మార్చి వేసిన  
 20 వ శతాబ్దపు  
 బృహత్తర, విజయాలు  
 ఆయన పేరుతో, ఆలోచనలతో,  
 కార్యకలాపాలతో  
 సన్నిహితంగా  
 ముడివడి వున్నాయి.



# ఈ సంచికలో

## సోవియట్ రాజ్యమూ మత పీఠము

క్రైస్తవ మతానికి రూస్‌మారి వెయ్యేళ్ల  
యింది. యీపుత్సవాన్ని 1988 వేసవిలో  
సోవియట్ యూనియన్‌లోని అనేక  
క్రైస్తవ చర్చీలు,  
ప్రత్యేకించి రష్యన్ ఆర్థడాక్స్ చర్చీ  
జరుపుకుంటాయి.

35

సంపాదక పుట	4
సోవియట్ అమెరికా సంబంధాలు :	
గత భవితవ్యాల పర్యావలోకనం	5
ప్రపంచ ప్రాధాన్యతగల అంశం	9
పెరిస్ట్రోయిక్, మానవ హక్కులు	13
ప్రజాస్వామ్యీకరణ క్రమంలో ప్రాదుర్భవించిన నూతన చట్టం	16
మానవ హక్కుల నమన్యలపట్ల నూతన వైఖరి	18
మానసిన ఆరోగ్యరక్షణ చట్టం ఆవశ్యకత	21

25

సోవియట్ రాజ్యమూ, మత పీఠము	25
ఏది ప్రజాస్వామ్యం? అరిస్టాటిల్ నడగండి	30
మారుతూన్న ప్రజాస్వామ్యం	33
లెనిన్ నైతిక వారసత్వం, ఆధునిక కాలం	35
కన్‌స్టన్టీన్ త్రియెల్కోవ్‌స్కి రోడ్డసీ సిద్ధాంతం	42
మానవుని ఆకాంక్ష	44
కుజగ్రహయాత్ర	46

నికొలాయ్ బుఖారీన్ విషాదమరణం	50
అఫ్‌నిస్తాన్: జాతీయ సామరన్య పథంలో	53
సోవియట్ భారత సాహిత్యాల్లో పుమ్మడి లక్షణాలు	57

42

అంతరిక్ష శాస్త్రానికి సైద్ధాంతిక  
పునాదివేసిన కన్‌స్టన్టీన్ త్రియె  
ల్కోవ్‌స్కి ప్రతిభను అందరూ గుర్తించా  
రు. ఆయన తాత్వికభావనల గురించి  
ప్రజలకు తెలిసినది చాలా తక్కువ.  
ఆయన యీ విశ్వ పరిణామ నమూనాను  
పేర్కొని అందులో మానవుని పాత్రను  
విశదీకరించాడు.



చూచి తిరాల్సిన ఎగ్జిబిషన్	60
ఇందరాగాంధీ: కలలు, ఫలితాలు	62
వడ్డించేవాడు మనవాడైతే	63
ప్రత్యేక సమాచారం, టూకీగా	64



సోవియట్ సమాజపునరుజ్జీవన,  
పునర్నవీకరణ పరిస్థితుల్లో లెనిన్  
సైద్ధాంతిక, నైతిక వారసత్వంపై  
తమ దృష్టిని కేంద్రీకరించాలనే  
బలమైన కోరిక యిప్పుడు  
సోవియట్ ప్రజల్లో వుంది.



## లెనిన్ నైతిక వారసత్వం ఆధునిక కాలం

ఆప్సనిస్తాన్ : జాతీయసామరస్య పథంలో

53

జాతీయ సామరస్యం - యీ రెండుప  
దాలు ఆప్సనిస్తాన్లోని విభిన్న సామాజిక,  
వయో బృందాల ప్రజల, అన్నిజాతుల,  
తెగల ప్రజల నోళ్లలో నలుగుతున్నాయి.  
యీ జాతీయ సామరస్యం అనే భావన  
ఆఫ్ నాయకత్వ సత్సంకల్పానికి ప్రతీక.  
జీవితపు అత్యున్నత విలువ అయిన  
శాంతిని స్థాపించి, పరిరక్షించడం దీని  
లక్ష్యం.





# THE BOSTON GLOBE

*[The page contains extremely faint, illegible handwritten notes.]*

*[The page contains extremely faint, illegible handwritten notes.]*



విదేశాంగ విధాన సమస్యలు

# సోవియట్ అమెరికా సంబంధాలు:

గత, భవితవ్యాల  
పర్యావలోకనం

అకడమిషియన్ యెవగెనీ ప్రిమకోవ్

మధ్య శ్రేణి, స్వల్పశ్రేణి మిసిలీల నిర్మూలన సంధికి దారితీసిన సోవియట్ అమెరికా వాషింగ్టన్ శిఖరాగ్ర సమావేశం యిటీవలికాలంలోని అతి ముఖ్య ఘటన అని చెప్పవచ్చు.

ఈ ఒప్పందం కుదరడం యాదృచ్ఛికమా? రెండవసారి పదవీకాలం ముగిసేలోగా ఆయుధాల నియంత్రణ సమస్యను పరిష్కరించాలని అధ్యక్షుడు రీగన్ నిర్ణయించు కున్నాడన్నది నిజమేనా? లేదా దీని వెనుక కొన్ని లోతైన వస్తుగత కారణాలేమైనా ఉన్నాయా?

ఈ ప్రశ్నలకు సమాధానం చెప్పాలంటే మొట్టమొదట గతంలోని కొన్ని ఘటనలను గుర్తుచేసుకోవాల్సి వుంది.

అమెరికా బల ప్రయోగంతో సోవియట్ యూనియన్ ను వెనక్కి నెట్టివేయ ప్రయత్నిస్తూ వచ్చింది. మనం దీన్ని శక్తివంతంగా తిప్పి కొట్టాము. దాంతో

అమెరికా ఆయుధపోటీని పెంచింది తుదకు ఆయుధ నిల్వలు పెరిగిపోయి మానవాళికి అణుయుద్ధ మారణహోమ ప్రమాదం యేర్పడింది.

ఈ సమస్యలో ఆర్థికాంశం కూడా వుంది. అమెరికా సవాళ్లకు విధి లేక మనమూ “సరిసమాన” చర్యలతోనే సమాధానం చెప్పాము. అయితే ఈ “సరిసమాన” చర్యలవల్ల సోవియట్ యూనియన్ పైన అమిత ఆర్థిక భారంపడింది. సోవియట్ యూనియన్ జి.ఎన్.పి అమెరికా జి.ఎన్.పి. కన్నా యెంతో తక్కువ.

ఒక యూనిట్ జాతీయాదాయాన్ని ప్లాండడానికి మనం అమెరికాకన్నా 80 శాతం యెక్కువ మౌలిక ఆస్తులను, 60 శాతం యెక్కువ పదార్థాలను, 110 శాతం యెక్కువ శక్తిని వుపయోగిస్తున్నాము. కాగా 1970 లలో, 1980 ల ఆరంభంలో, మన ఆర్థిక వ్యవస్థలో, సామాజికాభివృద్ధిలో మాంద్యం యేర్పడటంతో పరిస్థితి క్షీణించింది.



దీన్నంతటినీ పరిగణనలోకి తీసుకుని  
పార్టీ 1985 మార్చి ప్లీనం సోషలిజం,  
మొత్తంగా ప్రపంచం భవితవ్య  
నమ్మస్యను పరీశీలించింది. సమాజ

మౌలిక ప్రజాస్వామ్యీకరణ, ఆర్థిక పునర్వ్య  
వస్థీకరణ, నూతన ఆలోచనాధోరణి నూత్రాల అను  
వర్తన — ఈ చర్యలవల్ల సోషలిజాన్ని రక్షించగ  
లం, మానవాళి సంపూర్ణ విధ్వంసనను నిరోధించ  
గలం, అన్న ధృక్పథం సరియైనదేననడానికి సాక్ష్యా  
ధారాలు అంతకంతకూ ఎక్కువవుతూ వచ్చాయి.

ఈ రెండు లక్ష్యాలూ పరస్పర సంబంధం  
గలవి. మనం పునర్నవీనీకరణ విధానానికి దూర  
మయితే అంతర్జాతీయ పరిస్థితులు విషమిస్తాయి.  
ఆయుధ పోటీ పెరిగి యెంతో ప్రమాదకర పరిస్థితి  
ఏర్పడుతుంది.

1985 ఏప్రిల్ ప్లీనం నాటి నుండే పార్టీ నూతన  
విదేశాంగ విధాన తాత్వికతను రూపొందించ  
సాగింది. అణుయుద్ధానికి దారితీసే ధోరణులను  
వెనక్కి మళ్ళించాలనీ, మనదేశరక్షణ కోసం మన  
బంధుదేశాల రక్షణకోసం కేటాయించే నిధులకూ  
(దీని ఆవశ్యకాన్ని గురించి యెవరికీ అనుమానం  
వుండనవసరం లేదు) సత్వరపుత్పత్తి పెరుగుదల  
కోసం, సామాజికాభివృద్ధి కోసం కేటాయించే నిధు  
లకూ మధ్య అత్యంతోపయుక్తమైన సంబంధం  
వుండేలా చూడాలనీ మనం అనుకున్నాము.

పార్టీ 27 వ మహాసభ పత్రాల్లో, తర్వాతి ప్లీనరీ  
సమావేశ పత్రాల్లో మిహాయిల్ గొర్బచేవ్ ప్రసం  
గాలు, వ్యాసాలలో, విదేశాంగ విధానంలో నూతన  
ఆలోచనా ధోరణి నూత్రాలను విశదీకరించడం  
జరిగింది; అవి:

—రాజ్యాలకు భిన్నజాతీయ ప్రయోజనాలు,  
పున్నాయనీ అయితే, యీ రాజ్యాల మధ్య  
సారూప్య అంశాలను అన్వేషించాల్సిన అవసరం  
వుందనీ నిరావేశంగా అంగీకరించడం;

—ఏ రాజ్యానికైనా దానిరక్షణకు, యితర  
రాజ్యాల రక్షణను దెబ్బతీయడం వల్ల లాభించ  
దనే నూతనవైఖరి అవలంబించడం;

—ప్రస్తుత పరిస్థితులో భద్రతకు హామీ  
లభించేలా చూడడానికి రాజకీయ వద్ధతి  
మాత్రమే ప్రధాన సాధనం అని నొక్కి చెప్పడం,

సోవియట్ అమెరికా  
సంబంధాలు:  
గత, భవితవ్యాల  
పర్యావలోకనం

సహేతుకంగా చాలినన్ని  
ఆయుధాలుంటే సరి పోతుందన్న  
దృష్టితో సైనిక విషయాల్లో వ్యవహా  
రించడం; -పరిస్థితులను అంచనా  
వేయడంలో,

వివాదాలను పరిష్కరించుకోవడంలో, వాస్తవిక  
వైఖరిని అవలంబించడం;

—ప్రజాభిప్రాయంపై ప్రభావం నెరపే  
సాధనంగా గ్లాస్కోస్టైను పువయోగించడం.

వాషింగ్టన్ లో జరిగిన సోవియట్—అమెరికన్  
సమావేశం కోసం యెంతో కృషి చేయాల్సి  
వచ్చింది. తాను ప్రగతికి అడ్డుకట్టవేస్తానని,  
మొట్టమొదట్లోనే నృప్తం చేసిన ప్రస్తుత అమెరికా  
ప్రభుత్వంతో సమావేశం పువయోగకరమూ కాదా  
అన్నవిషయంపై సోవియట్ పత్రికా ప్రపంచంలో  
కూడా కొన్ని అభిప్రాయ భేదాలు వచ్చాయి. నూతన  
ధృక్పథ సమర్థకుల చారిత్రక ఆశావాదం నిస్సం  
దేహంగా సరియైనదని రుజువైంది. ఆశావాదపు  
జోస్యం కేవలం చెప్పడమేకాదు. దానికి దైనందిన  
కృషితోడ్పాటు నిచ్చింది. యీ ఫలితాలు వచ్చింది  
దాని వల్లనే.

మనదేశం మరింత యెక్కువ ప్రజాస్వామ్యం,  
సంస్కరణ, బాహాటతలకు కట్టుబడి వుండటంతో,  
ధైర్యంగా నర్దుబాటుకు వీలైన ప్రతిపాదనలను  
చేయడంతో పాశ్చాత్య ప్రపంచంలో ప్రజాభిప్ర  
యంలో మార్పు రానారంభించింది. వాషింగ్టన్  
శిఖరాగ్ర సమావేశం విజయవంతంకావడానికి  
యిది యెంతో తోడ్పడింది. అయితే చాలాకాలంగా  
శత్రుభావంతో కూడిన ప్రచారంవల్ల ప్రజల్లో యేర్పడ్డ  
మూసపోతభావాలను పూర్తిగా నిర్మూలించడం  
అంతసులభం కాదు. ఆదిశగా మనం వయనిం  
చాల్సిన మార్గం సుదీర్ఘమైనదని వేరే చెప్పనవసరం  
లేదు. అయితే, యిప్పుడున్న పరిస్థితి, కొంతకాలం  
క్రితపరిస్థితికి పూర్తి విరుద్ధంగా వుంది. అమెరికా  
ప్రజల్లో 60 శాతం మంది సోవియట్ యూనియన్  
“దుష్ట సామ్రాజ్యం” అని నమ్మేవారని లాస్  
ఏంజెల్స్ పత్రికమూడేళ్ల క్రితంసేకరించిన ప్రజా  
భిప్రాయంలో తేలింది. దాదాపు 70 శాతం మంది  
అలా నమ్మడంలేదని యిటీవలి సర్వే నిరూ  
పించింది.





అన్నదే ప్రశ్న. సంబంధిత ఒప్పదం కుదిరిన పక్షంలో అంతర్జాతీయ నియంత్రణ రూపాలనూ,

ప్రత్యక్ష తనిఖీ రూపాలనూ వుపయోగించాలని సోవియట్ యూనియన్ చెప్పగానే మనపై నీలాప నిందలు వేసేవారి నోరు కట్టుబడి పోయింది. యిది ప్రజాభిప్రాయం మనవట్ల అనుకూలంగా మారేందుకు తోడ్పడింది.

వాషింగ్టన్ శిఖరాగ్ర సమావేశం యీ కింది రంగాల్లో ప్రభావం నెరవగలదని నేననుకుంటున్నాను: తదనంతర క్రమంగా ఆయుధాల్లో తీవ్రకోత; కొన్ని రంగాల్లో అంతర్జాతీయ సాధారణీకరణ కోసం జరుగుతున్న కృషికి యితర రంగాల్లోని కృషిని లంకెగా పెట్టకుండా వుండడం, అదే సమయంలో ఆయుధ పోటీ అంతానికి ప్రాధాన్యత యివ్వడం; మితవాదంనుండి మధ్యే మార్గానికి అమెరికా రాజకీయాలు మారడం.

పెట్టుబడిదారీ దేశాల్లో విదేశాంగ విధానానికి సంబంధించినంత వరకూ, ప్రజాభిప్రాయమే నిర్ణాయకమైనదికాదు. అయితే, వచ్చి అభివృద్ధి నిరోధక పథకాలకు కళ్లెంవేసి యింగిత జ్ఞానానికి పట్టం కట్టడంలో ప్రజాభిప్రాయం తన ప్రభావాన్ని విదితం చేస్తోంది. నిరాయుధీకరణకు, ముఖ్యంగా ఆయుధాల తగ్గింపు, నియంత్రణలకు చెందిన కీలక సమస్యల విషయంలో మనదేశం వెసులుబాటు తనం దీనికి తోడ్పడుతున్నది.

కేవలం జాతీయ సదుపాయాల సహాయంతో మాత్రమే నియంత్రణ జరగాలని మనం పట్టుబట్టడం పాశ్చాత్య దేశాల వారికి బొత్తిగా నచ్చలేదని, అందువల్ల నియంత్రణ పట్ల మనవైఖరిని మనం మార్చుకోవాలని మిహయిల్ గొర్బచేవ్ జెనీవాలో సోవియట్ నిపుణులకు చెప్పారు.

మన సమాజం గుంభన స్వభావం కలదని నియంత్రణపట్ల అమెరికాకున్నంత ఆసక్తి మనకు లేదనీ వస్తున్న ఆరోపణలకు అవకాశం యివ్వాలా

మనదేశం అనుసరిస్తున్న విధానం సరియైనదేనని రుజువైంది. అందువల్లనే వుభయ పక్షాలూ వాషింగ్టన్ లో మధ్యశ్రేణి, స్వల్ప శ్రేణి మిసిలీల నిర్మూలన సందిపై సంతకాలు చేయడమేగాక, అంగీకృత కాలం పాటు ఎ.బి.ఎం సంద్ధిని పాటించినట్లయితే వ్యూహాత్మక దాడి ఆయుధాలను సగానికి తగ్గించడం సాధ్యమనే ఒప్పందపు కిలక నిబంధనలు పెక్కింటిని కూడా రూపొందించగలిగాయి.

దీనితో పాటు సోవియట్ యూనియన్, మానవ హక్కుల సమస్యకు సంబంధించిన రాజకీయ వూహగానాల వుద్రిక్తతను గణనీయంగా తగ్గించింది. ఆయుధాల తగ్గింపును అడ్డుకునేందుకు యీ వూహగానాలు ఒకసాధనంగా పాశ్చాత్య వర్గాలకు తోడ్పడ్డాయి. అసలు ఆయుధాలను తగ్గించడానికి ముందు ప్రాంతీయ ఘర్షణలు పరిష్కారం కావాలనీ, విశ్వాస సంవర్ధన జరగాలనీ జెనీవాలోని సోవియట్ అమెరికా శిఖరాగ్రసమావేశం ముందు అమెరికా ప్రతినిధులు ప్రతిపాదించిన విషయం ప్రతిఒక్కరికీ జ్ఞాపకం వుంటుంది. కాని, 1987 డిసెంబర్ లో వాషింగ్టన్ లో



జరిగినది గతంలో జరిగినదానికి యెంతో బిన్నంగా వుంది. సంప్రదింపుల్లో పాల్గొన్న వక్తాలు మానవహక్కుల సమస్యతో సహా అన్ని విషయా లనూ ద్వైపాక్షిక ప్రాతిపదికపై చర్చించాయి. గతంలోలా ప్రతి చర్చనీయాంశాన్ని ఆయుధాల తగ్గింపుతో పోటీ పెట్టలేదు. యిది యెంతో ఘుఖ్యమైన విషయం.

యిప్పటికీ పుభయదేశాల మధ్య అనేక భేదాభిప్రాయాలు వున్నాయి. యిక ముందూ వుంటాయి. అయినప్పటికీ, ఆయుధాల తగ్గింపు పథంలో ముందుకు వెళ్లే కొద్దీ మానవ హక్కులతో సహా ప్రస్తుత తక్షణ సమస్యల పరిష్కారానికి వీలు కల్పించే కొత్తపరిస్థితి యేర్పడుతుందన్నది సుష్టమే.

నూతన మనస్తత్వం యెమాత్రం లేని అమెరికాలోని పచ్చి అభివృద్ధి నిరోధక శక్తులు యిప్పటికీ బలంగా వున్నాయి. వాషింగ్టన్తో కుదిరిన ఒప్పందాలను యిక యేమాత్రమూ ప్రత్యక్షంగా వ్యతిరేకించలేని యీ అభివృద్ధిని నిరోధక శక్తులు యీ క్రమం కొనసాగుతున్న కొద్దీ యిదేరకంగా మిన్నకుంటాయని చెప్పలేము. శిఖరాగ్ర సమావేశంలో జరిగిన అభిప్రాయాల మార్పిడికి వ్యతిరేకంగా డిసెంబర్ 16 న అమెరికా బైనరీ రసాయనిక ఆయుధాల పుత్పత్తిని ప్రారంభించడం యిందుకు ఒక వుదాహరణ.

కాని, నేడు, అమెరికాలోని పచ్చి అభివృద్ధి నిరోధకులు నిర్ణయాలు చేయడంపై తమగుత్తాధికారాన్ని కోల్పోయారు. మిహాయీల్ గొర్బచేవ్ వాషింగ్టన్ సందర్శన రాజకీయ ఫలితాల్లో యిది కూడా ఒకటి. తన రాజీవైఖరిని సమర్థించుకుంటూ అధ్యక్షుడు రీగన్ ఒక ఇంటర్వ్యూలో, తానిది వరకు యేకరుడు గట్టిన అభివృద్ధి నిరోధకవర్గాలపై ఆధారపడ్డాడే. ఆ వర్గాలనే విమర్శించారు.

ఇక ముందు పరిస్థితి యెలా వుండబోతుంది? నూతన విజయాలు, సాధిస్తాము. బహుశామార్గం వంకరటింకరగా వుండవచ్చు. పెద్ద వెనుకంజలు వుండవని ఆశిద్దాం. యెందువల్లనంటే ప్రస్తుతం మానవాళికి మరో మార్గంలేదు.

భారతదేశంతో సంబంధాలకు సోవియట్ విదేశాంగ విధానం ప్రాధాన్యత నిస్తోంది. యిది సహజమే! భారతదేశం ప్రపంచంలో ఒక ప్రధాన శక్తి. ఆసియాలో మనకు సన్నిహితంగా వున్నదేశం. వర్తమాన ప్రపంచంలో సోవియట్ యూనియన్ భారతదేశాలకుగల స్థానం, పాత్ర దృష్ట్యా వాటి మధ్య స్నేహ, సహకారాలు ప్రపంచ ప్రాధాన్యతగల అంశాలయ్యాయి.

### చారిత్రక సామ్యాలు

ఈ స్నేహ సహకారాలు హఠాత్తుగా వూడి పడిన వేమీకావు. యివి ద్రవ్యవరమైన ప్రయోజనాలనుండి వుద్భవించిన వేమీకావు. యివి ఏకరీతిగా అభివృద్ధి చెందుతున్నాయి. సోవియట్ భారత సంబంధాలు యీరెండు మహత్తర దేశాల చారిత్రక బాంధవ్యం వల్ల యేర్పడినవి. 1917 నాటి అక్టోబరు సోషలిస్టు మహావిప్లవ సంవత్సరానికి, భారతదేశం స్వాతంత్ర్యం సాధించిన 1947 సంవత్సరానికి మధ్య అభేత్యమైన సహజ అంతస్సంబంధముంది. యీ విధంగా రష్యాలో, భారతదేశంలో ఆవిర్భవించిన నూతన ప్రపంచం, స్వేచ్ఛాయుత సహకారం నెరపుకునే విముక్త ప్రజల నూతన ప్రపంచం పాతదైన, చారిత్రకంగా కాలగర్భంలో కలిసిపోయే ప్రపంచంతో, జాతి పీడన, రాజకీయహుకుములు, దురాక్రమణ యుద్ధాల ప్రపంచంతో ఢీకొనవలసి వచ్చింది.

ఈ రెండు మహత్తర దేశాల చారిత్రక గమ్యాల ఏకతను రష్యా భారత్ లోని పుత్తమోత్తములు స్పష్టంగా దర్శించారు. భారత్ లోని జాతీయ విముక్తి పుద్యమాన్నీ సామ్రాజ్యవాద వ్యతిరేక పోరాటంలో ఒక భాగంగా లెనిన్ పరిగణించారు. ప్రపంచజనాభాలోని అత్యధికులు రష్యా భారత్, చైనాలలో వున్నందున యీ పోరాట ఫలితాన్ని యిదే నిర్ణయిస్తుందని, ప్రాచ్యదేశాల జాతీయ విముక్తి పోరాట



సోవియట్ భారత సంబంధాలు: నిన్న, నేడు, రేపు

# సోవియట్ - భారత సంబంధాలు

ఇవాన్ గ్లబోవ్

## ప్రపంచ ప్రాధాన్యతగల అంశం

యోధులతో సంబంధాన్ని పెంచుకోవాలని, రష్యన్ విప్లవ కారులకు లెనిన్ విజ్ఞప్తిచేశాడు. నవభారత శిల్పి జవహర్‌లాల్ నెహ్రూ అక్టోబరు సోషలిస్టు మహావిప్లవాన్ని శకకారక ఘటనగా పేర్కొంటూ, అది నూతన నాగరికతకు పునాది వేసిందన్నారు. దోపిడీని నిర్మూలించేందుకు పోరాడుతున్న శక్తులతో తన శక్తులను ఐక్యం చేయటంలోనే భారత దేశ భవిష్యత్తువుందని. మహాకవి రవీంద్రనాథ్ టాగూర్ అన్నారు.

బయటి శక్తుల కుట్రలను తిప్పికొట్టడానికి సోవియట్ యూనియన్ భారతదేశానికి అనేక సందర్భాల్లో సహాయం చేసింది. ఆధునిక జాతీయ ఆర్థిక వ్యవస్థను, పరిశ్రమలను అభివృద్ధి చేసుకునే బృహత్తర కర్తవ్యంలో తరుణ భారతదేశానికి సోవియట్ యూనియన్ అన్నివిధాలా సహాయపడింది. పరస్పర ప్రయోజనకర సోవియట్ - భారత సహకారం క్రమక్రమంగా రాజకీయ, ఆర్థిక, వాణిజ్య, శాస్త్ర, సాంకేతిక రంగాలకు విస్తరించింది.

### ద్వైపాక్షిక సహకార లక్ష్యాలు

ఉభయదేశాల మధ్య సంబంధాల్లో కాలక్రమేణా ప్రోది అయిన సానుకూల, పరస్పర ప్రయోజనకర అంశాలన్నీ 1971 ఆగస్టు 9న కుదిరిన సోవియట్ భారత శాంతి, స్నేహ, సహకారసంధిలో మూర్తీభవించి వున్నాయి. అంతేకాదు యీ సంధి యీ రెండు మహత్తర దేశాల ప్రజల ఆశలను, ఆశయాలను, ప్రపంచ అభివృద్ధివల్ల వారి దృక్పథాన్ని ప్రతిబింబించింది. యీ సంధి శీర్షికలోని శాంతి, స్నేహ సహకారం అనే పదాలు సోవియట్ యూనియన్, భారతదేశాల లక్ష్యాలను ప్రత్యక్షంగా తెలియజేస్తున్నాయి.

సహజీవనం, సహకారం ప్రాతిపదికగా ప్రపంచ క్రమ వ్యవస్థను నెలకొల్పడం చారిత్రకంగా అవసరమని మన స్నేహం ధ్రువీకరిస్తున్నది అని భారత ప్రధాని రాజీవ్ గాంధీ అన్నారు. సామ్రాజ్యవాదాన్ని తిరస్కరించడం, వలసవాదానికి, జాతివివిక్షతకు వ్యతిరేకంగా పోరాడడం, దేశ దేశాల ప్రజల



సమానత, సామాజిక న్యాయ  
సూత్రాల పట్ల పూర్తి నిబద్ధత  
యివి సోవియట్-భారత మైత్రీకి  
జవజీ వాలనిచ్చే కారకాలని  
భారత ప్రధాని అభిప్రాయం.

## ప్రపంచ ప్రాధాన్యతగల అంశం

ఉభయదేశాల మహత్తర  
ప్రజల శతాబ్దాల విజ్ఞత,  
నూతన ఆలోచనా ధోరణి ఢిల్లీ  
ప్రకటనలో శాణికినలాడుతోంది.

యీ ప్రకటనకు ఐ.రా.న.

సోవియట్, భారత సంబంధాలు అంతర్జాతీయ రాజకీయాల్లో నూతన ఆలోచనధోరణికి విలక్షణమైన అనేక అంశాలను ఆవిర్భవింపజేశాయి. యీ రెండు దేశాల మధ్య సంబంధాలు ఆరంభం నుండి నమ్మకం, సమానత్వం, పరస్పర గౌరవం, ఒకరి ప్రయోజనాల పట్ల మరొకరి శ్రద్ధపై ఆధారపడివున్నాయి. వర్తమాన బహుముఖ పరస్పర విరుద్ధ ప్రపంచం విడదీయవీలులేనిది, పరస్పరాధారిత మైనదని వుభయదేశాల అభిప్రాయం. సోవియట్, భారత సంబంధాల్లో “శాంతియుత సహజీవనం, ఉపకారం ధ్యేయంగా గల పరస్పర ప్రయోజనకర సహకారంలాంటి అంతర్జాతీయ వ్యవస్థ అంకురాలున్నాయి. యివి అంతర్జాతీయ నియమాతా తాయి” అని మిహాయిల్ గొర్బచేవ్ పేర్కొన్నారు.

పైన పేర్కొన్న వుదాత్త మానవ లక్ష్యాల కోసం పోరాడడానికి సోవియట్, భారతదేశాల పరస్పర నిబద్ధత అనేది గొర్బచేవ్, రాజీవ్ గాంధీ సంతకాలు చేసిన ఢిల్లీ ప్రకటనలో మూర్తిభవించి వుంది. యీ పత్రం నూతన ఆలోచనాధోరణికి ప్రతీక. మానవాళి భవితవ్యాన్ని గురించి ఆలోచించాలనీ, సామూహిక విధ్వంసక ఆయుధాల బెడదలేని, యుద్ధాలులేని, హింస, విద్యేషం, జాతీయ, ఆర్థిక వివక్షతలేని ప్రపంచస్థాపన కోసం తక్షణమే సంయుక్త చర్యలు తీసుకోవాలని సకలదేశాలకు యీ ప్రకటన విజ్ఞప్తి చేసింది.

## అహింస: అంతర్జాతీయ సంబంధాలకు సార్వత్రిక నియమం

ప్రపంచ కుటుంబానికి సోవియట్, భారత నాయకులు ఒక నిర్దిష్టమైన, సుస్పష్టమైన కార్యాచరణ పథకాన్ని సమకూర్చారు. తలపాటుకు బదులు సకల రాజ్యాల స్నేహ సహకారాలు, అణ్యాయుధాలకు బదులు మానవ యోచనాశక్తి నిర్ణయాత్మక పాత్రవహించే ప్రపంచ నిర్మాణ పథకమిది. అలాంటి ప్రపంచంలో ప్రతిఒక్క రాజ్యానికి జాతీక స్వతంత్ర ఎంపిక హక్కు వుంటుంది.

అలీనోద్యమం, “ఆరు రాజ్యాల బృందం”

నుండి విస్తృత తోడ్పాటు లభించింది. పాత పద్ధతుల్లో మనుగడ సాగించడం యిక యేమాత్రం సాధ్యం కాదని కరడుగట్టిన సాంప్రదాయాలుగల దేశాలుకూడా గుర్తించ నారంభించాయి. ఢిల్లీ ప్రకటన భావనలు ప్రపంచంలోని నైతిక, రాజకీయ వాతావరణంపై సానుకూల ప్రభావం నెరవూర్చాయి. అంతర్జాతీయ సంబంధాలను మెరుగు పర్చడానికి తోడ్పడుతాయి.

స్వల్ప శ్రేణి, మధ్యశ్రేణి మిసిలీల నిర్మూలన గురించిన అమెరికా, సోవియట్ ఒప్పందం యిందుకు సుస్పష్ట వుదాహరణ. ప్రస్తుత అణ్వాయుధాగారాల్లోని మూడు శాతం ఆయుధాలను మాత్రమే తగ్గించడం యీ ఒప్పందం లక్ష్యమైనప్పటికీ యిది ప్రపంచ ప్రాధాన్యత గల ఘటన. యెందుకంటే సుదీర్ఘ ప్రయాణం మొదటి అంజతోనే ప్రారంభమౌతుంది. దీని తర్వాత ఎ.బి.ఎం సంధిని పాటిస్తూ వుభయదేశాలు వ్యూహాత్మక ఆయుధాల్లో 50శాతం తగ్గింపు ఒప్పందం కుదుర్చుకుంటాయని ప్రపంచ ప్రజానీకం ఆశిస్తోంది. యిందుకు భారతదేశం తనవంతుగా నూ, “ఆరు రాజ్యాల బృందం” పరిధిలోనూ కృషిచేస్తోంది.

హిందూ మహాసముద్రాన్ని శాంతిమండలంగా మార్చడం లాంటి అత్యంత ముఖ్యమైన, తక్షణమైన సమస్యపై యీ వుభయదేశాల వైఖరులు ఒకే విధంగా వున్నాయి. అణ్వస్త్రరహిత ప్రపంచం యేర్పాటును యీ రెండుదేశాలు బలపరుస్తున్నాయి. తమ సొంత అణ్వాయుధాలను అభివృద్ధి చేసుకోడానికి ఆసియాలోని కొన్ని వర్గాలు చేస్తున్న ప్రయత్నం, యీ దేశాలకు ఆందోళనకరంగా వుంది.

ఆసియాలోని దేశాల ప్రజల చట్ట బద్ధమైన ప్రయోజనాలను పరిగణనలోకి తీసుకుని ఆమంఠం లంలోని ఘర్షణలను పరస్పర ఆమోదయోగ్యమైన రాజీల ప్రాతి పదికమై పరిష్కరించడాన్ని సోవియట్ యూనియన్, భారత దేశాలు బలపరు



స్తున్నాయి. ఇరాన్, ఇరాక్ ల మధ్య జరుగుతున్న అర్థంహతమైన యుద్ధాన్ని నిలిపివేయాలని కోరుతున్నాయి. శ్రీలంకలోని నరవర్గాల ఘర్షణ పరిష్కారానికి భారత ప్రధాని శ్రీరాజీవ్ గాంధీ, శ్రీలంక అధ్యక్షులు జయవర్ధనే సంతకాలు చేసిన ఒప్పందంవల్ల సోవియట్ యూనియన్ తన హర్షాన్ని ప్రకటించింది. యీ ఒప్పందం దక్షిణాసియా మండలానికి, మొత్తం ప్రపంచానికి యెంతో ముఖ్యమైనదని సోవియట్ యూనియన్ అభిప్రాయం

ఆఫ్ నిస్తాన్, కంపూచియాలో జాతీయ సామరస్య విధానాన్ని పుభయ దేశాలూ బలపరుస్తున్నాయి. ఆఫ్ నిస్తాన్, కంపూచియాల్లోని పరిణామాల వల్ల మధ్య అమెరికా, అంగోలా యింకా పుద్రిక్తతా ఆలవాలుగా వున్న యితర ప్రాంతాల్లో రాజకీయ, ప్రజా నాయకులు ఆసక్తి కనబర్చారు. యిది గమనించదగ్గ విషయం.

దక్షిణాసియా మండలంలో రాజ్యాల మధ్య నమ్మకాన్ని పరస్పర అవగాహనను పటిష్టం చేయడానికి భారత దేశం చేస్తున్న కృషి యెంతో విలువైనది. వర్ధమాన దేశాలు తమ రాజకీయ స్వాతంత్ర్యాన్ని ఆర్థిక స్వావలంబనను పటిష్టం చేసుకోడానికి విడివిడిగా, సంయుక్తంగా చేస్తున్న కృషిని సోవియట్ యూనియన్ సదా బలపరుస్తూనే వుంది.

ఆసియా ఖండం శాంతియుతంగా అభివృద్ధి చెందడానికి నిజమైన అవకాశాలు వున్నాయని సోవియట్ యూనియన్ అభిప్రాయం. యీ అభిప్రాయంతో భారతదేశం యేకీభవిస్తోంది. ఆసియాలో, మొత్తం ప్రపంచంలో నూతన తరహా సంబంధాలకు పంచశీల, బాండుంగ్ నూత్రాలు సైద్ధాంతిక, రాజకీయ చట్రాన్ని పాదుకొల్పాయని శ్రీరాజీవ్ గాంధీ అన్నారు. ఆసియాలో విశాలభూభాగమున్న సోవియట్ యూనియన్, యీ ఖండంతో శాంతి, స్థిరత్వం, అభివృద్ధి, సహకార నూతన నమూనాను సృష్టించేందుకుద్దేశించిన కృషిలో భాగస్వామిగా వుండాలనేది సహజమేనని శ్రీ రాజీవ్ గాంధీ అన్నారు.

అంతర్జాతీయ రంగంలో సోవియట్, భారత

సంయుక్త కృషి ప్రపంచ ప్రాధాన్యతగల అంశం. శాంతి, భద్రతల ప్రయోజనాలకోసం అది వినియోగిస్తున్న గణనీయమైన శక్తి స్తోమతలకు అనేక మిత్రదేశాల దన్నువుంది - యీ విధంగా యీ రెండు దేశాల సహకారం యుద్ధ వ్యతిరేక, అణ్వాయుధ వ్యతిరేక విస్తృత సంఘటన యేర్పాటుకు, శాంతి, మైత్రి, విజ్ఞాతాయుత సంఘటన యేర్పాటుకు దారి తీస్తుంది.

సోవియట్, భారత దేశ నాయకుల మధ్య క్రమానుసార వ్యక్తిగత సంబంధాలు పుభయ దేశాల మధ్య మంచి సాంప్రదాయాలను నెలకొల్పాయి. 1955 వేసవిలో జవహర్ లాల్ నెహ్రూ సోవియట్ పర్యటన, ఆతర్వాత సోవియట్ నాయకుల భారత పర్యటన, పున్నత స్థాయిలో విశ్వాస పూరిత, నిర్మాణాత్మక చర్చలు - యివి సోవియట్ భారత బహుముఖ సహకారానికి వెన్నెముక అయ్యాయి.

ఈ సందర్భంగా 1985-1987లలో మిహాయిల్ గొర్బచేవ్, రాజీవ్ గాంధీల మధ్య జరిగిన సమావేశాలను ప్రత్యేకించి పేర్కొనాలి. యివి సోవియట్ భారత సహకారాన్ని రాజకీయ రంగంలోనేగాక వాణిజ్య ఆర్థిక, శాస్త్ర సాంకేతిక, సాంస్కృతిక రంగంలో కూడా గుణాత్మకంగా నూతన స్థాయికి తీసుకెళ్లేందుకు పునాదివేశాయి.

## ఆర్థిక వాణిజ్య సహకారం

సోవియట్ భారత వాణిజ్య ఆర్థిక సహకారం యితర దేశాలకు ఒక మంచి ఆదర్శాన్ని సమకూర్చింది. యిందులో నూతన అంతర్జాతీయ ఆర్థిక వ్యవస్థకు సంబంధించిన అంశాలు యెన్నో వున్నాయి. పుభయదేశాలమధ్య వాణిజ్య ఆర్థిక సహకారరంగంలో, సహకారాన్ని మౌలికంగా విస్తరించడమే గాక దాని పునర్ వ్యవస్థీకరణకు కూడా ప్రాధాన్యత యివ్వడం జరిగింది. 1986 నవంబరులో మిహాయిల్ గొర్బచేవ్ భారతదేశ పర్యటన సందర్భంగా కుదిరిన ఆర్థిక, సాంకేతిక సహకార ఒప్పందం పుభయదేశాల సహకార చరిత్రలోనే అపూర్వమైనది. యీ ఒప్పందం ప్రకారం తెహ్రాన్ లోని జలవిద్యుత్ సముదాయంలాంటి ప్రాజెక్టులను పూర్తి చేయడానికి, బొకారో పుక్కు ఫ్యాక్టరీ



ఆధునికీకరణకు, అందులో కొత్త పరికరాలను అమర్చడానికి, జారియాలో నాలుగు బొగ్గు గనుల నిర్మాణానికి, పశ్చిమ బెంగాల్‌లో చమురు, గ్యాస్ అన్వేషణకు సోవియట్ యూనియన్ సహాయపడు తుంది.

సహకార పరిధిని నమూనాగా పెంచడానికి ఉభయదేశాలలోని అనేక పరిశ్రమలు, సంస్థలు పాల్గొనడం అవసరం. యిందుకోసం, 1987లో అనేక దీర్ఘకాలిక కార్యక్రమాలను ఆమోదించడం జరిగింది. యివి ఉభయదేశాల సమ్మేళనల, సంస్థల మధ్య ప్రత్యక్ష సంబంధాలు, ఉభయదేశాల్లో సంయుక్త పరిశ్రమల యేర్పాటు, శాస్త్ర సాంకేతిక రంగంలో అత్యంత అధునాతన విభాగాల్లో సంయుక్త పరిశోధనకు సంబంధించిన కార్యక్రమాలు.

వర్ధమాన దేశాలకు అధునాతన సాంకేతిక పరిజ్ఞానాన్ని యేదో ఒకసాకుతో అందుబాటులో లేకుండా చేయడానికి కొన్ని పారిశ్రామిక దేశాలు ప్రయత్నిస్తున్న విషయం అందరికీ తెలిసిందే. యిలాంటి పద్ధతులు సోవియట్ యూనియన్‌కు పూర్తిగా పరాయమైనవి. యీ రంగంలో అది సాధించిన విజయాలను భారతదేశంతో కలసి పంచుకుంటోంది. భారతదేశం ప్రపంచ ప్రమాణాలను సాధించిన శాఖల్లోని అనుభవాన్ని సోవియట్ యూనియన్ విస్తృతంగా వినియోగించదలచింది. భారతదేశ వుత్పత్తులకు కస్టమ్స్ సంబంధమైన అవరోధాలను సోవియట్ యూనియన్ నృష్టించడం లేదు. భారత సాంకేతిక పరిజ్ఞానాన్ని అది కొనుగోలు చేయదలచింది. సోవియట్ యూనియన్‌లో పరిశ్రమాది సంస్థలను, హోటళ్లను, యితర ప్రాజెక్టులను భారతదేశ ప్రభుత్వ ప్రయివేట్ సంస్థలతోడ్పాటుతో నిర్మించ తలపెట్టింది.

## ప్రజలను సన్నిహితం చేసే సంస్కృతి

క్రమానుసార సోవియట్ భారత శిఖరాగ్ర సమావేశాలు, వున్నత స్థాయి సమావేశాలు, ఉభయదేశాల ప్రభుత్వాల మధ్య పెరుగుతున్న సంబంధాలు - వీటికి ప్రజా దౌత్యం బలమైన దన్నుగావుంది. సోవియట్ యూనియన్‌లో భారత దేశ వుత్పత్తులు భారతదేశంలో సోవియట్‌యూని

యన్ వుత్పత్తులు యీ విషయాన్ని నృప్తంగా తెలియజేస్తున్నాయి. అపూర్వమైనయీవుత్పత్తుల సందర్భంగా ఉభయదేశాల మిలియన్లాది ప్రజలు ఒకరి జీవితాన్ని సంస్కృతిని మరొకరు తెలుసుకోడానికి, వీలు యేర్పడింది.

ప్రతి ఒక్కదేశ సంస్కృతి మొత్తం మానవాళికి చెందినదే. సంకుచిత మత, జాతి వర్గ తత్వాన్ని రష్యా, భారతదేశాల్లోని ఉత్తమోత్తములు నర్వదా తిరస్కరించారు. మానవాళి సృష్టించిన నర్వ సంపదల పరిజ్ఞానంతో తమ జ్ఞాపక శక్తిని పరిపుష్టం చేసుకోవాలని యువజనులకు లెనిన్ విజ్ఞప్తిచేశారు. తన దేశంలో నకల దేశాల సాంస్కృతిక వాయువులు వీయాలని భారతదేశ మహత్తర పుత్రుడు మహాత్మాగాంధీ కోరుకున్నారు. నిజమైన మానవీయకళ దేశదేశాల ప్రజల మధ్య సన్నిహిత సంబంధాలను నెలకొల్పడానికి, వరసర అవగాహనను పెంపొందించడానికి నర్వదా తోడ్పడుతునే వుంటుంది. వర్త మాన ప్రపంచం వరసరాధారి తమైనదనీ, అఖండమైనదనీ గుర్తించిన దృష్ట్యా యిలాంటి వరసర అవగాహన ప్రత్యేక ప్రాధాన్యతను సంతరించుకుంది.

మానవాళికి శాంతియుతమైన ప్రపంచాన్ని నిర్మించడమనేది ఒక నుదీర్ఘమైన, కష్టసాధ్యమైన క్రమం. ప్రస్తుత పరిస్థితుల్లో సోవియట్ భారత విస్తృత సహచర్య సహకారం యెంతో విలువైనది. యీ సంబంధాల వున్నత స్థాయి, నునంపన్న న్యభావం; ఫలదాయకమైన రాజకీయ సంభాషణలు; సమర్థమైన ఆర్థిక సంబంధాలు; సాంస్కృతిక ఆదాన ప్రదానాలకు గల విస్తృతావకాశాలు — యివి ఉభయదేశాల ప్రజలకు, మొత్తం ప్రపంచ మానవాళికి అనుగుణమైనవి. యివి శాంతియుత సహకారానికి దృష్టాంతం; నూతన న్యాయమైన, ప్రజాస్వామ్య యుతమైన ప్రపంచ వ్యవస్థ స్థాపనకు దోహదం చేసే అంశం.

(మొజ్జనర్నయా జిజ్ఞాసుండి)



## పెరిస్ట్రోయికా, గ్లాస్కోన్

న మాజాన్ని మరింత ప్రజాస్వామ్య మొనర్చాలని కృషి చేస్తున్న దృష్ట్యా మానవ హక్కులకు స్వేచ్ఛలకు పూర్తి గౌరవాన్నివ్వడం, వాటికి భంగం కలగకుండా పరిరక్షించడం ముఖ్య అవసరాలలో ఒకటి. చట్ట ధిక్కారానికి అధికార్లు పాల్పడిన సందర్భాలలో వాటిని మరుగు వర్చడానికి యత్నించడం నమాజానికి నష్టం. దానివల్ల అధికార దుర్వినియోగవారుల నిరంకుశ చర్యల నుంచి ప్రజలకు రక్షణ లేకుండా పోతుంది. అసలు సోషలిస్టు నమాజ స్యభావం దృష్ట్యానే ఏ మానవ హక్కుల నైనా పెట్టుబడిదారీ దేశాలలోకన్నా మరింత సంపూర్ణంగా అమలు జరపాల్సి వుంది.

పెరిస్ట్రోయికా క్రమంలో వ్యక్తివత్త ప్రత్యేక శ్రద్ధ దృష్ట్యా మానవ హక్కుల రంగంలో పరిస్థితిని జాగ్రత్తగా పరిశీలించడం అవసరం.

ఐరాన నిబంధనావళి 1948 నాటి మానవ హక్కుల సార్వత్రిక ప్రకటన, 1966 నాటి మానవ హక్కులపై అంతర్జాతీయ ఒప్పందాలు - వీటన్నిటినీ రూపొందించడంలో సోవియట్ యూనియన్ పాల్గొంది. యివి సార్వత్రికంగా అందరూ అంగీకరించినవి, ప్రజాస్వామ్య స్యభావం గలవి.

ఈ హక్కులను వాటి అమలుకు, రక్షణకు అంతర్జాతీయ ప్రమాణాలను, పాశ్చాత్యదేశాల ప్రతినిధి వర్గాలతో కలసి సంయుక్తంగా రూపొందించడం జరిగింది. సోషలిస్టు భావాలు, బూర్జువా భావనలమధ్య ఒక రాజీగా యివి ఏర్పడినందున అందరికీ ఆమోదయోగ్యమైనవి.

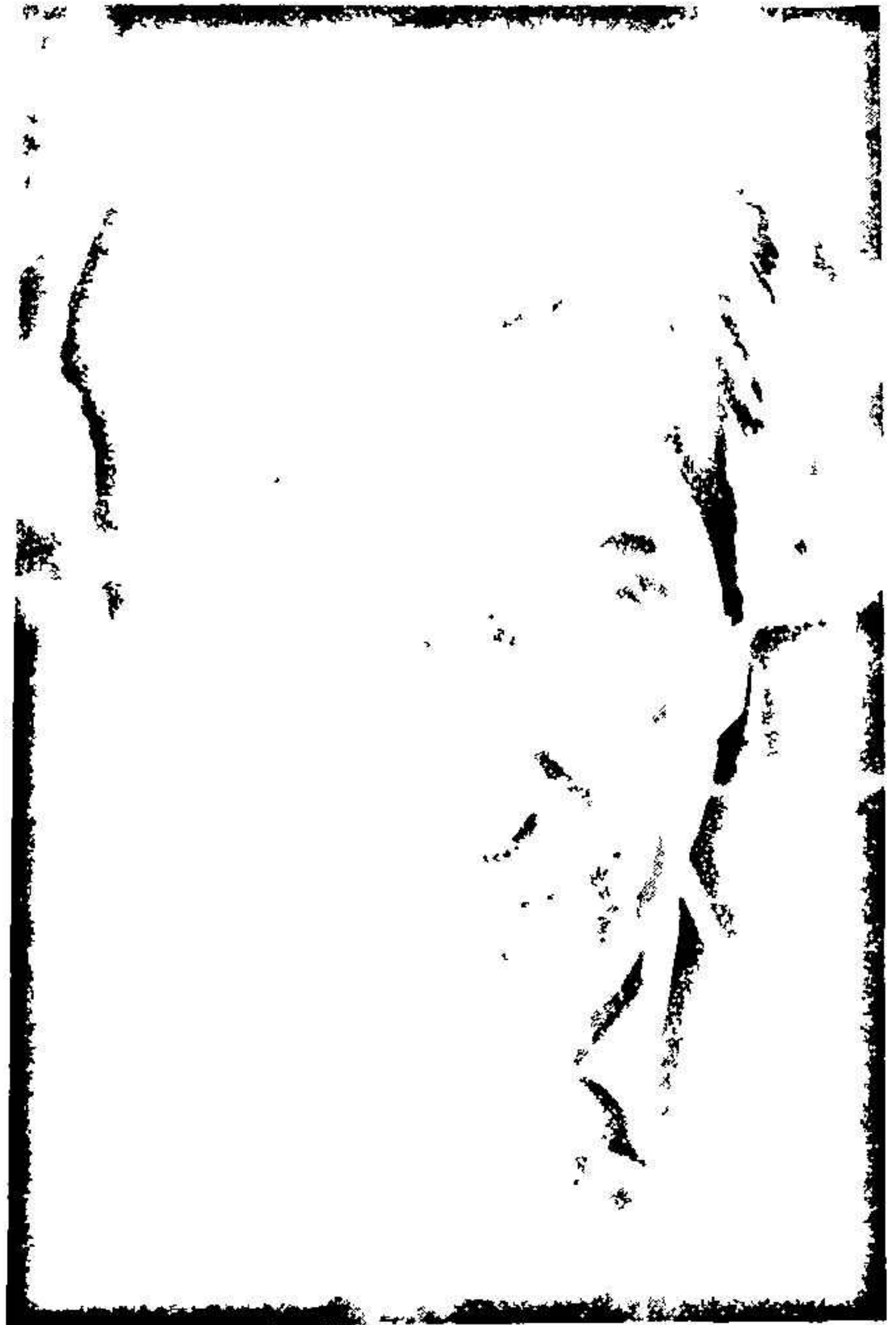
ఈ ఒప్పందాలలో ప్రకటించిన భావాలు అనేక దేశాలలో చాలవరకు మంచి ఉద్దేశాల ప్రకటనలుగా మాత్రమే మిగిలిపోయాయి. న్యాయం నిర్ణయాధి కారం, పనిచేసే హక్కు విశ్రాంతి హక్కు విద్యా హక్కు తదితర హక్కులను యీ సందర్భంలో పేర్కొనవచ్చును. అయితే యివి సోవియట్ యూనియన్లో ఒక వాస్తవం అయినాయి. వేరు మాటల్లో చెప్పాలంటే మానవ హక్కుల రంగంలో అంతర్జాతీయ ప్రమాణాలు అనేవి సాధించాల్సిన

ధ్యేయంగా మిగిలి పోయే పరిస్థితి సోవియట్ యూనియన్కు ఎంతమాత్రం లేదు. (సోషలిజాని

-చై. కుద్రవ్తెప్, ఎం.ఎ. న్యాయ శాస్త్రం

## పెరిస్ట్రోయికా

## మానవ హక్కులు





కి సైద్ధాంతిక శత్రువులైనవారు అలా చూపడానికి ప్రయత్నిస్తుంటారు.) యీ హక్కులు, ప్రమాణాలు అన్నవి సార్యజనీనమైన కనీస ప్రజాస్వామిక నియమం, అంతే తప్ప ఏదో ఆదర్శంగా మిగిలి పోవల్సినవి కావు అన్నది సోవియట్ వైఖరి.

సోవియట్ పేరుల సామాజిక కార్యకలాపాలు పెరగడం, పరిపాలనలోనూ నిర్ణయాలు చేయడంలోనూ వారు మరింత ప్రగాఢంగా నిమగ్నం కావడం జరుగుతున్న యీ సమయంలో వ్యక్తికి సమాజానికి మధ్య సంబంధంపట్ల జాగ్రత్తగా శ్రద్ధ వహించి క్రమబద్ధం చేయడం అవసరం. మన సమాజం అభివృద్ధి చెందుతుండిన సమయంలో దీనికి సంబంధించిన అనేక సమస్యలను పరిష్కరించే కృషి విజయం భిన్న పరిమాణాలలో వుండింది. అయితే వ్యక్తి పరమైన విషయాలలో మౌలికంగా నూతన వైఖరులు అవసరమని తోస్తుంది.

## పరిస్థితికి మానవ హక్కులు

ఉదాహరణకు నేర విషయాల న్యాయస్థానం జరిపే విచారణా క్రమంలో నేరం రుజువు అయ్యే

పర్యంతం నిర్దోషిగా భావించాలన్నది, యావత్ నాగరికప్రపంచం అంగీరించిన నూత్రం. పౌర రాజకీయ హక్కులపై అంతర్జాతీయ ఒప్పందంలోని ఆర్టికల్ 14 పేరా 2 లో యిలా నమోదు చేయడం జరిగింది. “నేరం ఆపాదితమైన వ్యక్తి చట్టప్రకారం దోషి అని రుజువు అయ్యేంతవరకు సదరు వ్యక్తిని నిర్దోషిగా భావించే హక్కు ఆ వ్యక్తికి వుండాలి” సోవియట్ చట్టం యీనూత్రాన్ని మరింత స్పష్టంగా చట్టంలో రూపొందించింది:” చేసిన నేరానికి ఒక న్యాయస్థానం విధించిన శిక్ష అమలులోకి వచ్చిన అనంతరం మాత్రమే ఏవ్యక్తినైనా దోషిగా పరిగణించాల్సి వుంటుంది.”

ఒకవ్యక్తిని స్వేచ్ఛగా చట్టవిరుద్ధంగా తిరస్కరించడం అనుమతించరాని విషయమని ఈ ఒప్పందంలోని 9వ ఆర్టికల్ పేర్కొంటున్నది. డిఫెన్స్ తరపు న్యాయవాది లేకుండా నిర్బంధ చికిత్స నిమిత్తం పంపిన సందర్భాలలో తీవ్ర సమస్యలు ఉత్పన్నమవుతున్నాయి.

అన్ని హక్కులలోకి అతి మౌలికమైన హక్కును యిప్పుడు పరిశీలిద్దాం: అది జీవించే హక్కు (ఒప్పందంలోని ఆరవ ఆర్టికల్) అనేక దేశాలలో మరణ శిక్ష అమలులో వుందన్న వాస్తవాన్ని ఈ ఒప్పందం దృష్టిలో పెట్టుకుంటున్నది. అందువల్ల మరణ శిక్షను రద్దుపర్చాలని అది కోరడంలేదు. కాని ఆ శిక్షను అమలు జరిపేటప్పుడు పాటించాల్సిన షరతులను నిర్దేశిస్తున్నది. ఈ షరతులను సోవియట్ చట్టంలో కూడా పొందు పర్చడం జరిగింది. అయితే యిటీవలి సంవత్సరాలలో యీ శిక్షను రద్దు చేయాలన్న డిమాండ్ ప్రపంచంలో వస్తున్నది.

మరణశిక్ష అమానుషమైనందువల్ల రద్దు చేయాలని ఐరాసలో జరిగిన చర్చల్లో కోరడం జరుగుతుంది. జి.డి.ఆర్. మరణ శిక్షను రద్దు వర్పింది. సోవియట్ యూనియన్ లో మూడు పర్యాయాలు యీ శిక్షను తొలగించడం, అనంతరం తిరిగి ప్రవేశపెట్టడం జరిగింది.

సోషలిస్టు మానవతా దృష్టితో ఆ శిక్షనే పూర్తిగా రద్దు చేస్తే మంచిది. కేవలం దారుణ హత్యలకు పాల్పడ్డ నేరస్తులకు దానిని పరిమితం చేయవచ్చు. ఏ నేరస్తుడికైనా కేవలం ఆ శిక్ష వేయడం తప్ప మార్గం లేదనుకోవడం ఆ సమాజపు నిస్సహాయతను ప్రతిబింబిస్తుంది. సోషలిజం నైతికంగా పెట్టుబడిదారీ విధానం కన్నా వున్నత స్థాయికి చెందింది. అందువల్ల ఎంతటి దుస్సహనీయమైన నేరాలుచేసినా మరో విధంగా శిక్షించేందుకు సోషలిజం ప్రయత్నించాలి.

భావ ప్రకటనా స్వేచ్ఛను, రాజ్యాంగం సమకూర్చింది. జరిగిన తప్పుల్ని గురించి చాలా కాలం మౌనం తర్వాత బాహుటతా క్రమం అమలు జరుగుతున్న ప్రస్తుత సమయంలో వెల్లువలాగా విమర్శలు వస్తున్నాయి. వాటిలో కొన్ని అతిశయోక్తులు. ఎషయాల్నా బహిరంగ వర్తన వాటికి ఆధారాలు చూపే బాధ్యత వహించేటట్టు చేయాలి. ఆ తీర్పులను అంచనా వేసేందుకు గీటురాళ్లను సమకూర్చాలి. భావ ప్రకటనా స్వేచ్ఛకు హేతుబద్ధమయిన పరిధులను గురించి పరిశీలించడం అవసరం.



కోట్లాది ప్రజలను బానిసత్వం నుంచి విముక్తి చేసి, ఆకలి, నిరుద్యోగం, వంటి నమస్యల నుంచి రక్షణ కల్పించడంలో మన విజయాలు, పెట్టుబడిదారీ వ్యవస్థపై మన అధిక్యత నిజంగా గర్వదాయకం అయితే జనబాహుళ్యం “కోట్లాది ప్రజల

అనే భావాలతో వ్యవహరించేటప్పుడు సామాజిక ఆర్థిక హక్కులను అనుభవించే కీలక అంశమైన వ్యక్తిని గురించి మరిచి పోవడం జరగవచ్చు. జనరాసిలో ఒకడు అయిన వ్యక్తిని నిర్లక్ష్యం చేసినప్పుడు ఏర్పడిన వ్యవసానాలు చరిత్రలో అన్ని దేశాలలోనూ అన్ని కాలాల్లోనూ ఒకే విధంగా వున్నాయి. సర్వసాధారణంగా ఆర్థిక, శాస్త్ర సాంస్కృతిక రంగాల్లో స్తబ్ధతకు అది దారితీశింది. రాజకీయాలలో శాసన రాహిత్యం, నిరంకుశ పోకడలకు దారితీసింది. 1930లు 1950లల్లో సామూహిక అణచివేతల నుంచి యితీవల దశాబ్దాలలో సామాజిక రంగం విషయంలో అవలంబించిన కేవలం సాంకేతిక దృష్టి వరకూ అనేక రూపాలలో యీ వ్యవసానాలు వ్యక్తమైనాయి.

సామాజిక చక్రంలో ప్రతి వ్యక్తికీ నరైన స్థానాన్ని తీరిగి కల్పించి అతడిని నిజమైన యజమానిగా తీర్చి దిద్దడం దేశంలో జరుగుతున్న వునర్ వ్యవస్థీకరణ లక్ష్యాలలో ఒకటి. ప్రజలకు వారి హక్కులూ, వాటిని రక్షించుకునే పద్ధతులూ సంపూర్ణంగా తెలియాలి అప్పుడే అధికార్ల చర్యలవల్ల వారి హక్కులకు నష్టం జరగకుండా నివారించ వీలుంటుంది.

ఉదాహరణకు పని చేసే హక్కును తీసుకుందాం అంతర్జాతీయ ఒప్పందంలోనూ, సోవియట్ రాజ్యాంగంలోనూ దీన్ని పొందుపర్చారు. అయితే గర్భిణి అనే పేరిట్, లేక ఒకప్పుడు నేరస్తుడనే కారణంగానో వుద్యోగాలను ప్రత్యక్షంగా గాని పరోక్షంగాగాని తిరస్కరించడం జరుగుతోంది.

విదేశాలలో బంధువులు వుండకూడదనీ, పార్టీ సభ్యత్వం వుండాలనీ, ఒక నిర్దిష్ట జాతికి చెంది వుండాలనీ వుద్యోగాలకు అర్హతలలో ప్రత్యేకంగా కోరడం జరుగుతోంది. కొన్ని వుద్యోగాల విషయంలో

యీ అర్హతలు తప్పనిసరి అవసరం కావచ్చు. అయితే ఆ విషయాన్ని స్పష్టంగా వాటికి సంబంధించిన చట్టాలలో పొందుపర్చాలి. ఏ కారణాలతోనైనా వివక్షత చూపడాన్ని సోవియట్ రాజ్యాంగం మానవ హక్కులకు సంబంధించిన అంతర్జాతీయ ఒప్పందాలూ నిషేధించాయి.

అయితే సామాజిక ఆర్థిక హక్కులను ఏ మేరకు అమలు వర్చగలరూ అనేది ఆయా సమాజపు అభివృద్ధి స్థాయిని బట్టి వనరులను బట్టి ఆర్థిక వ్యవస్థ స్వరూప స్వభావాలను బట్టి ఆధారపడి వుంటుంది. మానవ హక్కులకు చట్ట వరమయిన హోదా కల్పించాలన్నది వాస్తవికమయిన దృష్టి కాదని పాశ్చాత్య దేశాల ప్రతినిధులు వాదిస్తుంటారు.

సోవియట్ యూనియన్ యీ హక్కులను రాజ్యాంగంలో పొందుపర్చింది అంటే అది సోషలిజం సారానికి వ్యక్తీకరణ. అంతే తప్ప ప్రచారం కోసం వుద్దేశించింది కాదు. ప్రభుత్వమూ ప్రజలూ చట్టం దృష్టిలో సమానులనే, రాజ్యాంగంలో పొందుపర్చిన హక్కులూ విధులూ వుంటాయనే నూత్రం బూర్జువా ప్రజాతంత్ర దృష్టిలో మానవహక్కుల భావనకు వునాదిగా శతాబ్దాల తరబడి వుంది. బలమైన న్యాయ వ్యవస్థను ప్రభుత్వ అధికారం నుంచి విడదీయడం వల్ల మానవ హక్కులకు గ్యారంటీలు ఏర్పడతాయనే భావన కలగవచ్చు. అయితే బూర్జువా సమాజంలో ప్రకటించిన హక్కులన్నీ కేవలం మంచి ఆదర్శాల ప్రకటనగా మాత్రమే మిగిలి వుంటాయని చరిత్ర రుజువు వర్చింది.

వ్యక్తుల హక్కులకు హామీ కల్పించడంలో సోషలిజం గుణాత్మకంగా ఒక కొత్త దశ. ఆ రంగంలో సోవియట్ ఎన్నో విజయాలు సాధించింది. అయితే సామాజిక భాగస్వామ్య భావన, చైతన్యంలో పాదుకొనలేదు. సోవియట్ ప్రజల జీవన ప్రమాణాలను మెరుగు పర్చే కృషిని క్రమబద్ధమయిన రాజ్యాంగ బాధ్యతల అమలులో విజయంగాగాక నాయకత్వపు సత్సంకల్పం, “పితృప్రేమ” ఫలితంగా వచ్చినట్టు పరిగణించడమూ (అలా చిత్రించడమూ) జరుగుతోంది “ఈ



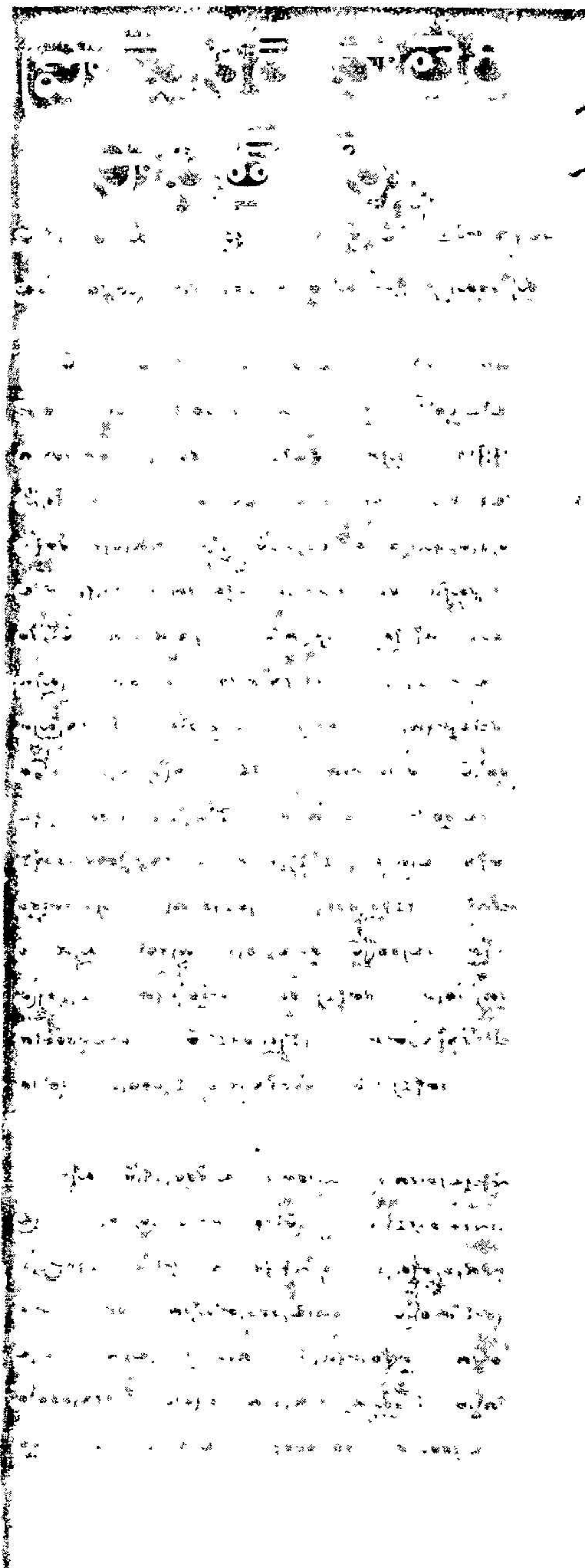
# ప్రజాస్వామ్య క్రమంలో

దేశంలో ఎవరినీ పస్తులతో చావనియ్యబోము" అన్న ఫార్ములా భావన కూడా విస్తృతంగా వ్యాపించింది. సామాజిక క్రమంలో ప్రతి ఒక్కరూ పాల్గొనాలనే, ప్రతి వ్యక్తి బాధ్యత స్వీకరించాలనే భావన చైతన్యంలో దృఢంగా వేరునాలి.

మానవ హక్కుల రక్షణకు న్యాయ యంత్రాంగం పూర్తి స్థాయిలో పని చేస్తే తప్ప సామాజిక వ్యవస్థ సక్రమంగా విధులను నెరవేర్చ జాలదు. ప్రజల హక్కులకు భంగం కల్గించే అధికార్ల చట్ట విరుద్ధ చర్యలను న్యాయస్థానాలలో సవాలు చేసేందుకు వుద్దేశించిన చట్టం అలాటి యంత్రాంగానికి యీ రోజు ప్రాతిపదిక నిస్తున్నది. సోవియట్ రాజ్యాంగంలో 50వ ప్రకరణానికి అనుకూలంగా యీ చట్టాన్ని రూపొందించారు. 1988జనవరి 1 నుంచి అది అమలులోకి వచ్చింది. అధికార్ల చట్ట విరుద్ధ చర్యలవల్ల జరిగిన నష్టాలకు పరిహారం చెల్లించే పద్ధతిని గురించిన చట్టం 1981 నుంచి అమలులో వుంది. యివి ప్రస్తుత దశలో యీ న్యాయ యంత్రాంగానికి చక్కని ప్రాతిపదిక కాగ లవు:

అయితే యిది ప్రారంభం మాత్రమే. సోషలిస్టు శాసనాల ద్వారా పాలించే రాజ్యం, వ్యక్తి హక్కుల పరిరక్షణకు ప్రాధాన్యత నిచ్చే రాజ్యం అనే భావన అమలు కోసం చట్టాల్ని మెరుగు పర్చే క్రమం ఏకరీతిగా సాగాలి. అదే సామాజిక న్యాయం నమకూర్చే వంధా. "పునర్నిర్మాణం, ప్రజాస్వామ్య విస్తరణ, సోషలిజం విలువల పటిష్ఠీకరణ విధానాన్ని మనం అమలు పరుస్తున్నామంటే అది ఎవరినో సంతోషపెట్టడం కోసం ఎంతమాత్రమూ కాదు. మన సమాజం పునర్నిర్మాణం, ప్రజాస్వామ్యాల గుండా సామాజిక ఆర్థిక సాంస్కృతిక అభివృద్ధి క్రమంలో నూతన శిఖరాలకు చేరుకోవాలన్న లక్ష్యంతో ఆ విధానాన్ని అమలు పరుస్తున్నాం." అని 1987జూన్ లో పార్టీ కేంద్ర కమిటీ ప్లీనరీ సమావేశంలో మిహాయిల్ గొర్బచేవ్ చెప్పారు. మన పురోగతిని నిరోధిస్తున్న అవరోధాలను తొలగించుకు నేందుకు మనకు యిప్పుడు వాస్తవావకాశం లభించింది.

-(నెదెల్కా వత్రిక నుంచి సంక్షిప్తం)





కరణ

# ప్రౌఢుర్బ వించిన నూతన చట్టం



# మానవ హక్కుల సమస్యల పట్ల నూతన వైఖరి



మానవ హక్కులు, మానవీయ సహకార విషయాల నూతన ప్రజా సంస్థను గురించి ప్రముఖ సోవియట్ న్యాయ శాస్త్రవేత్త, వండి తుడు అయిన ఫ్యోదర్ బుర్లా తోస్కీ యిచ్చిన యింటర్వ్యూను యిక్కడ పొందు పరుస్తున్నాం. యీ సంస్థకు యీయన అధిపతి.

మానవ హక్కుల రంగంలో, మానవీయ కార్యక్రమాల్లో అంతర్జాతీయ సహకారం నానాటికి ప్రాధాన్యతను సంత రించుకుంటోంది. నిరాయుధీకరణ క్రమం అభివృద్ధి చెందుతున్న పరిస్థితుల్లో దీనికి ప్రేరణ లభించింది. యిటీవలే యేర్పా టైన మానవ హక్కుల, మానవీయ సహకార విషయాల ప్రజా సంస్థ సహకార ప్రాజెక్టుల గురించి చర్చిస్తోంది. యీ సంస్థ కృషి యీ దేశంలో, విదేశాల్లో యెంతో ఆసక్తిని రేకెత్తించింది.

యూరోపియన్ భద్రత, సహకారం తాలూకా సోవియట్ కమిటీ అధ్యక్షాన యీ సంస్థను యేర్పాటుచేయడం జరిగింది

ప్ర: సంస్థ పుట్టుపూర్వోత్తరాల గురించి చెప్పతారా?

జ. ఈ సంస్థ చాలాకాలం క్రితమే యేర్పాటు చేయాల్సి వుండింది. 1975 హెల్సింగ్కి ఒప్పందం తుదిచట్టం యీ రంగంలో కూడా సోవియట్ ప్రభుత్వ కార్యకలాపాలను నిర్దేశించింది.

మన సంస్థ శాస్త్రజ్ఞుల, సాంస్కృతిక కార్యకర్తల బృందం చొరవతో యేర్పాటు అయింది. యిందులో రచయితలు గియోర్గి బక్లానవ్, అలెస్



అదమోవిచ్, అకడమీషియన్ బోరిస్ రాషెన్బాక్, న్యాయ శాస్త్రవేత్త ఎతాలీ ఇగ్నాటెంకో, నేను వున్నాం. యీ సంస్థ బురాక్రటిక్ సంస్థకాదు. బేతనం తీసుకోకుండా వుత్సాహంతో పనిచేసేవారిని యిది ఐక్యం చేస్తుంది. యిందులోని సభ్యులు యిలాంటి విదేశీ సంస్థల్లోని సభ్యులతో సన్నిహితసంబంధాలు కొనసాగిస్తున్నారు. వీటిని మేము యిప్పుడు సంయుక్తంగా నిర్వహించదలచాం. యిందులో 30 మంది సభ్యులున్నారు.

ఇక మాలక్ష్వాల గురించి, అంతర్జాతీయ సహకారంపట్ల నూతన వైఖరిని పెంపొందించడం మాలక్ష్వం.

హెల్సింగ్ కీ తుదిచట్టం ఆమోదం తర్వాత చాలా కాలంవరకూ మానవీయ, మానవ హక్కుల సమస్యలు సహకార రంగంగా కాక వివాదాంశంగా వుండినాయి. స్తబ్ధతా కాలంలో తలెత్తిన కారణాలే యిందుకు మూలం. వీటిని యిటీవలే బహిర్గతం చేయడం జరిగింది. యీ అంశంపై జరిగిన చర్చలను, రాజకీయ, మానసిక వాతావరణాన్ని విషమింపజేయడానికి ప్రాకృశ్చిమ సంబంధాలను బలహీన పర్చడానికి, అయుధపోటీని నిలువరించే, నిరాయుధీకరణను సాధించే తక్షణ సమస్యలపై సంప్రతింపులను నీరుగార్చడానికి వినియోగించారు.

నూతన ఆలోచన విధానానికి అనుగుణ మైన నూతన ధోరణిని మా సంస్థ పెంపొందించదలచింది.

పరిస్థితులను చక్కబెట్టడానికి ప్రాకృశ్చిమ దేశాలు తమ కృషిని కలబోసుకోవాలి. యితరులపై నిందలు మోపకుండా, యితరుల లోపాలను వెదకడానికి ప్రయత్నించకుండా యీ సమస్యలను మనం ప్రశాంతంగా చర్చించాలి.

ప్రతి ఒక్క దేశం మానవహక్కులను అమలు పర్చాలని హెల్సింగ్ కీలో ప్రకటించిన చాలా సరళ మైన విషయాన్ని దృష్టిలో పెట్టుకొని మేము ముందుకు సాగుతున్నాం. యిది ఆయాదేశాల్లోని అనేక పరిస్థితులపై ఆధారపడి వుంటుంది. యెవరి సమస్యలను వారు ఏకాంతంగా ఆలోచించాలని దీనర్థంకాదు. మనకు సహకారం,

హెల్సింగ్ కీ తుదిచట్టం ఆమోదం తర్వాత చాలా కాలంవరకూ మానవీయ, మానవ హక్కుల సమస్యలు సహకార రంగంగా కాక వివాదాంశంగా వుండినాయి. స్తబ్ధతా కాలంలో తలెత్తిన కారణాలే యిందుకు మూలం. వీటిని యిటీవలే బహిర్గతం చేయడం జరిగింది. యీ అంశంపై జరిగిన చర్చలను, రాజకీయ, మానసిక వాతావరణాన్ని విషమింపజేయడానికి ప్రాకృశ్చిమ సంబంధాలను బలహీన పర్చడానికి, అయుధపోటీని నిలువరించే, నిరాయుధీకరణను సాధించే తక్షణ సమస్యలపై సంప్రతింపులను నీరుగార్చడానికి వినియోగించారు.

పరిస్థితులను చక్కబెట్టడానికి ప్రాకృశ్చిమ దేశాలు తమ కృషిని కలబోసుకోవాలి. యితరులపై నిందలు మోపకుండా, యితరుల లోపాలను వెదకడానికి ప్రయత్నించకుండా యీ సమస్యలను మనం ప్రశాంతంగా చర్చించాలి.

ముఖ్యంగా వివిధ సామాజిక సంస్థల అనుభవాన్ని, వాటి విజయాలు, లోపాలు, సమస్యలతోసహా అన్నిటినీ ప్రశాంతంగా విశ్లేషించాలి.

అందువల్ల మనకు ఒక సమాచార వ్యవస్థ అవసరం. దాన్ని సోషలిస్టు, పెట్టుబడిదారీ దేశాల సహకారంతో యేర్పాటు చేయవచ్చు.

బాహుత ప్రజాస్వామ్యీకరణ పరిస్థితుల్లో మానవహక్కుల సమస్యలపై నూతన వైఖరికి సంబంధించిన చర్చ, చట్టబద్ధత - వీటిపై ప్రజా అభిప్రాయాన్ని నెరవేడడం మా పరిధిలోని అంశం.



మానవ హక్కుల అనుభవాల ఆదాన ప్రధానం  
సమస్యల పట్ల అవసరం ఐ.రా.న. పత్రాల్లో  
నూతన వైఖరి నమోదైన అంతర్జాతీయ  
చట్టసయమా లన్నిటిని

ఏకరీతిగా అమలుపరచాలి:

ముఖ్యంగా వివిధ సామాజిక సంస్థల అనుభవ  
వాన్ని, పాటి విజయాలు, లోపాలు, సమస్యలతోసహా  
అన్నిటినీ ప్రశాంతంగా విశ్లేషించాలి.

యీ నాడు మన దేశం, సామాజిక పరివర్తనల  
క్రమంగుండా సాగుతోంది. దాన్ని పెరిస్ట్రోయికా  
అంటున్నాం. యిది ప్రజాస్వామ్యాన్ని బాహుటతను  
పెంపొందిస్తోంది. అంతర్జాతీయ సహకారం మా  
కృషిలోని ప్రధాన అంశం. అన్ని రంగాల్లో అంత  
ర్జాతీయ సహకారం లేనిదే యేదేశమూ అభివృద్ధి  
చెందదు.

అందువల్ల మనకు ఒక సమాచార వ్యవస్థ  
అవసరం. దాన్ని సోపలిస్తు, పెట్టుబడిదారీ దేశాల  
సహకారంతో యేర్పాటు చేయవచ్చు.

మానవహక్కుల సమస్యల పట్ల యీదేశంలో,  
పాశ్చాత్య దేశాల్లో గల దృక్పథంలోని తీవ్ర విభేదా  
లు అందరికీ తెలుసు. ముఖ్యంగా ఆర్థిక రంగంలో  
స్వేచ్ఛకు సంబంధించిన నూత్రాన్ని పాశ్చాత్య  
దేశాలు నొక్కిచెపుతున్నాయి. పెట్టుబడిదారీ వ్యవస్థ  
అవసరాన్ని ప్రధానంగా ప్రతిబింబించే యీ  
నూత్రం తాటి మానవుణ్ణి దోచుకోవడానికి దారి  
తీస్తుంది. మన వ్యవస్థ సమానతను నొక్కి చెపుతున్న  
ది. వీటిని సోపలిస్తు నూత్రాలు విశదీకరిస్తున్నాయి.  
వీటిని మానవహక్కులకు విరుద్ధంగా అప్పుడప్పు  
డు వక్రీకరించిన ఘటనలున్నాయి. 1930లలో  
మానవ హక్కులను ఘోరంగా వుల్లంఘించిన  
నందర్బాలను చూడడానికి నిరాకరించే హక్కుమ  
నకు లేదు.

ప్ర: మీ సంస్థ పట్ల విదేశాల్లోగల  
అభిప్రాయాన్ని చెప్పతారా?

జ: ఈ సంస్థ యేర్పాటు విదేశాల్లో అనక్తిని  
రేకెత్తించింది. వాషింగ్టన్ శిఖరాగ్ర సమావేశం  
నందర్బంగా దీన్ని నేను గమనించాను. అమెరికా  
లోని అనేక ప్రజా సంస్థల ప్రతినిధులను మేము  
కలుసుకొన్నాం. వాటితో సంబంధాలు యేర్పరచు  
కొన్నాం. సహకార అవకాశాల గురించి చర్చించాం.

ప్ర: సహకారానికి వీలున్న రంగాలే

మిటో చెప్పతారా?

జ: అవి విజ్ఞాన శాస్త్రం, ముఖ్యంగా  
మానవీయ శాస్త్రాలు, విద్య, సంస్కృతి, మానవ  
హక్కుల రంగంలో సహకారం.

ప్ర: ఈ దేశంలో మీరేమి చేస్తారు?  
యిది మా పాఠకులడిగే చాలా ఆసక్తికర  
మైన ప్రశ్న.

జ: మనకు గల అవకాశాలను ఆసాంతం మనం  
బేరీజు వేసుకోవాల్సి వుంది. మనది ప్రభుత్వ  
సంస్థకాదు. బాహుటత ప్రజాస్వామ్యీకరణ పరిస్థితు  
ల్లో మానవహక్కుల సమస్యలపై నూతన వైఖరికి  
సంబంధించిన చర్చ, చట్టబద్ధత - వీటిపై ప్రజా  
అభిప్రాయాన్ని నెరవేడం మా పరిధిలోని అంశం.

ప్ర: ప్రజల లేఖలకు, ఫిర్యాదులకు  
డిమాండ్లకు మీరు యే విధంగా ప్రతి  
స్పందిస్తున్నారు?

జ: ఆర్థిక హక్కులను, పౌరహక్కులను  
వుల్లంఘిస్తున్నారని, వుద్యోగం నుంచి తొలగించా  
రని, కొత్త యింటి వాటా యివ్వలేదని, వలస  
వెళ్లడానికి అనుమతివ్వలేదని, డిటెన్షన్లో వున్నవు  
డు సరిగా చూడడంలేదని యిలాంటి లేఖలు  
వస్తున్నాయి.

మన శాసనాలను మెరుగుపర్చే సమస్యలను  
మేము లేవనెత్తుతాం. వత్రికలకు సంబంధించిన  
శాసనాన్ని తయారుచేయడం లాంటి కొన్ని సమస్య  
లను మొదటి కొన్ని సమావేశాల్లో చర్చించాం.  
సోవియట్ సంఘంలో మత పీఠానికి గలస్థానంపై  
1920లలో ఆమోదించిన శాసనాన్ని తిరిగి పరిశీ  
లించాలని మా సంఘంలో సభ్యులుగా వున్న  
మతాచార్యులు అంటున్నారు.

ప్రభుత్వ న్యాయ సంస్థలతో రౌండ్టేబుల్  
సమావేశానికి సన్నాహాలు చేస్తున్నాం. శాసనాన్ని  
మెరుగుపర్చే సమస్యలపై మేము అభిప్రాయాల  
ను పరస్పరం తెలియజేసుకుంటాం. ప్రబోధాత్మక  
కృషి వివిధ వేదికలపై చర్చలు, సంభాషణలు  
వగైరా మా కార్యక్రమంలో వున్నాయి.

(సవితన్కయా రొస్సియా నుండి, సంక్షిప్తం)



మానవ హక్కులపై సోవియట్, అమెరికన్ పార్లమెంటేరియన్ల మధ్య జరిగిన టెలివిజన్ చర్చను 1987లో మరలులాది మంది టెలివిజన్ ప్రేక్షకులు విన్నారు ఆసక్తికరమైన, ఆయితే 'లాబరీయంగా అవలంబనయమైన' వారిని సోవియట్ యూనియన్లో పిచ్చానుపత్రులకు సంపుత్రాదారనే పివాదాన్ని మళ్ళీ ఆ చర్చ సందర్భంగా అమెరికన్లు లేవదీశారు. అమెరికాకు వలసవెళ్ళిన ఒక మళ్ళీ చేసిన ప్రకటనను అమెరికన్లు పునహరించారు. సోవియట్ సోషలిజం తనను రోగి అనే, అమెరికన్ నిపుణులు రోగిదేమీ కాదని చెప్పినది ఈ మధ్య ఎవరు చెప్పింది నిజం?

# మానసిక

## ఆరోగ్య

### రక్తాణు కుట్టించుట

అధిమనకర

అనతలి పాతవవ్తో యింటర్వ్యూ సంక్షిప్త పాఠాన్ని యిస్తున్నాం. ఆయన రష్యన్ ఫెడరేషన్లో ఆరోగ్య సంరక్షణ మంత్రిత్వ శాఖకు అనుబంధించిన సోవియట్ వైద్య నర్వీసుల అకాడెమీలో కరెస్పాండింగ్ నభ్యులు. మానసిక వ్యాధుల చికిత్సలో నిపుణుడు. నైబీరియా నగరం తోమ్స్కోలోని మానసిక వ్యాధుల అన్వేషణకి వదేళ్ళపాటు అధివతిగా వున్నారు. యిది సోవియట్ యూనియన్ లోని యిలాటి పెద్ద సంస్థలలో ఒకటి.



ప్ర : భిన్నాభిప్రాయం ప్రకటించినందుకు ఆరోగ్యంగా వున్నవారిని కూడ సోవియట్ యూనియన్లో మానసిక చికిత్సా కేంద్రాలకు నిర్బంధంగా పంపుతున్నట్టు పాశ్చాత్య దేశాల పత్రికలు తరచు నిందిస్తుంటాయి. ఇది నిజమంటారా?

జ : షిచిత్రమేమిటంటే, మానసిక రోగాల విషయంలో తీర్పు చెప్పడానికి అందరూ సిద్ధమై పోతుంటారు. ఇతర వ్యాధుల విషయంలో అలా చెయ్యరు. ఉదాహరణకు ఒక వ్యక్తికి క్యాన్సరు రోగం వున్నదీ, లేనిదీ ఆ వ్యాధి నిపుణుడే చెప్పాలని అందరూ ఒప్పుకుంటారు. కాని మానసిక వ్యాధి విషయంలో తాము సులభంగా కనిపెట్టగలమని అనుకుంటారు.

సాక్రటీసు ఎప్పుడో చెప్పినట్టు “ఎవరైనా ఒక వ్యక్తి తాను నగర ద్వారం వచ్చినపుడు తల వంచుకు వెళ్లాల్సినంత పొడుగ్గా వున్నాననీ, యిళ్లును ఎత్తేంత బలమైన వాణ్ణి అనుకుంటే అందరూ అతణ్ణి పిచ్చివాడంటారు. పూర్తిగా అర్థరహితమయిన వద్దతిలో ప్రవర్తించినపుడే మానసిక అనారోగ్యం అంటారు.” కాని సాధారణంగా మానసిక వ్యాధులు యింత తీవ్రంగా బయట వడిపోయేటట్టు వుండవు. అవి రోజువారీ అనుభవాలలో బాధాకరంగా వ్యక్తమవుతాయి. ఉదాహరణకు ఈర్ష్యతో వచ్చే వున్నాద భ్రమ. మనకు సాధారణంగా ఎదురుపడే ఘటనలకు మానసికంగా ఆరోగ్యంగా వున్నవారు, మానసిక రోగులు ప్రతిస్పందిస్తారు; దీన్ని మామూలు మనుషులు గ్రహించడం కష్టం. నకాలంలో రోగికి చికిత్స చేయకపోతే అవి మరింత ప్రస్ఫుటంగా బయటపడతాయి. వున్నాదం తారాస్థాయికి పెరుగుతుంది.

మానసిక వైద్య శాస్త్రంలో ఒక సామెత వుంది. “వున్నాదం వట్టిన ఒక వ్యక్తిని మానసికంగా ఆరోగ్యంగా వున్నవారు వేలమందైనా మార్చలేరు. అయితే మానసికరోగం వున్న ఒకే వ్యక్తి మానసికంగా ఆరోగ్యంగా వున్న వేలమంది మనుషులను మార్చగలడు. వారిపై ప్రభావం కలిగించగలడు.” “మానసిక వైద్యుల నుంచి తమను రక్షించాల్సిందిగా” ఆ రోగులు అందరికీ విజ్ఞప్తులు చేస్తుంటారు. వాటికి సాధారణంగా అందరి నుంచి తోడ్పాటు ప్రతిస్పందన వస్తుండటం విచార

కరం. దానివల్ల మానసిక వైద్యంపై అవసరమైన ఏర్పడటం, రోగికి అవసరమైన చికిత్స కష్టమవడం జరుగుతుంది.

నా అనుభవం చెబుతాను. తొమ్మిదో ఒక మానసిక రోగుల ఆస్పత్రిలో అనేక సంవత్సరాలు వనిచేశాను. అక్కడ 3వేల మంది రోగులకీ ఏకాకంలో చికిత్స చేస్తారు. ఆరోగ్యంగా వున్నవారిని అక్కడ పెట్టి బాధించిన ఘటన ఒక్కటి నా దృష్టికి రాలేదు. అయితే కొందరు రోగులు మట్టుకు తాము భిన్నాభిప్రాయం ప్రకటించిన కారణం చేతనే ఈ ఆస్పత్రిలో తమను వుంచినట్టు భ్రమించడంకద్దు. అయితే రోగం హఠాత్తుగా విషమించినపుడు వారు వూహించని రీతిలో తమకూ, యితరులకూ ప్రమాదం కలిగేలా ప్రవర్తిస్తారు. వారికి చికిత్స చేయడమూ, వారివల్ల నమాజానికి నష్టం కలగకుండా రక్షించడమూ వైద్యులుగా మా విధి. యిది ఎంతో కష్టమయిన, ప్రమాదకరమయిన బాధ్యత. ఎందరో వైద్యులు, నర్సులు తమ విధులు నిర్వహిస్తుండగా పిచ్చి వాళ్ల చేతిలో మరణించారు.

సైద్ధాంతిక పోరాటంలో మానసిక రోగ చికిత్సనే కేంద్రం చేసి యిలా ఆధార రహితంగా ఘాట్లాడటానికి అనలు సోవియట్లోని మానసిక చికిత్స శాస్త్ర స్థితిగతులే కొంత వరకు కారణమనాలి. అభివృద్ధిలో స్తబ్ధత ఏర్పడిన కాలంలో యీ రంగం చాలా బలహీనమై పోయింది. మానసిక రోగాలు, మాదక ద్రవ్య సేవన మొదలైన వాటిని గురించి ప్రస్తావించడమే సిగ్గుగా భావించేవారం. బాహ్యత, విమర్శ ప్రజ్ఞా అజమాయిషీ లేనపుడు బాధ్యతారాహిత్యం, వ్యష్టివాదం పెరుగుతాయి. మరొక కారణం, మానసిక వైద్య నర్వీసుల అర్గనైజేషన్లోనే స్తబ్ధత ఏర్పడింది. ఇప్పటికీ ఆస్పత్రిలోనే చికిత్స చేయడంపట్ల మొగ్గు చూపుతున్నారు. జబ్బు నయమై పోయిన వారిని కూడా అవసరం లేకపోయినా ఔట్ పేషెంట్ క్లినిక్ల అబ్జర్వేషన్లో పెడుతున్నారు.

సోవియట్లోని మానసిక వైద్యులు పాటించేందుకు ఒకే చికిత్సా పద్ధతిని రూపొందించాలని కొందరు ప్రవీణులు చేసిన





నిర్బంధంగా చేర్చిస్తున్నారనే అనే విషయం చర్చకు వచ్చింది. సోవియట్ నుంచి వలస సోయిన ఒక వ్యక్తి చేసిన ప్రకటన టేపును అమెరికా పక్షంవారు తమ వాదనకు మద్దతుగా వినిపించారు. తాను సోవియట్ లో ఉండగా ఆస్పత్రిలో ఉంచడం అవసరమని సోవియట్ నిపుణులు భావించారనీ అయితే తాను అమెరికా వెళ్లగా అక్కడ నిపుణులు తాను పూర్తిగా ఆరోగ్యంగా ఉన్నట్టు కనుగొన్నారు అ వ్యక్తి ఆ ప్రకటనలో చెప్పారు. ఇజ్రేలీయా ప్రచురించిన ఒక వ్యాసం కూడా దీనికి బాగా బలం చేకూర్చింది. మానసిక వైద్యులు నిరంకుశంగా ప్రవర్తిస్తున్నారనీ, వారు తలిస్తే ఎవరైనా పిచ్చి ఆస్పత్రులకు పంపగలుగుతారనీ యీ విషయంలో ఎవరికీ రక్షణ లేదనీ ఆ వాతావరణం రాసింది. యింతకీ లోపం ఎక్కడ? రోగ నిర్ణయంలో పొరబాట్లా? లేక వీరి అధికార దుర్వినియోగం ఒక వ్యవస్థగా రూపుదిద్దుకున్నదా?

జ : పొరబాట్లు జరగవచ్చు. అయితే ఒకటో రెండో కేసులను ఆధారం చేసుకుని మొత్తం పరిస్థితి అలాగే ఉందని చెప్పడం సరికాదు. మానసిక రోగ చికిత్సలకు దీన్ని వర్తింప జేస్తే ఆ శాఖ వైద్యుల పని మరింత సంక్లిష్టమవుతుంది పొర పాట్లు ఉల్లంఘనలు అన్ని చోట్లా జరుగుతుంటాయి. టెలి నమావేశంలో ప్రస్తావించిన విషయం నేనిలా వివరిస్తాను. యిప్పుడు మానసిక రోగ నిర్ధారణ చాలా సంక్లిష్ట స్థాయికి పెరిగింది. ఒక మానసిక వైద్యుడు రోగిని చికిత్సకు ముందు పరీక్షించి ఉండవచ్చు. మరో వైద్యుడు చికిత్స జరుగుతున్న వివిధ దశల్లోనో మరొకరు చికిత్స పూర్తయ్యాక రోగి పూర్తిగా కోలుకున్నాకనో పరీక్షించి ఉండవచ్చు. యిలాటి వారిని తమకు సాక్ష్యాలుగా వారు చూపిస్తూండవచ్చు. సోవియట్ లో అయితే పిచ్చానువత్రులలో పెడతారనీ, పాశ్చాత్య దేశాలలో స్వేచ్ఛగా ఉండవచ్చునే అభిప్రాయం కలిగించేందుకు అలా చేస్తుంటారు. అయితే కొందరు మానసిక రోగులు పాశ్చాత్య దేశాలకు వెళ్లక రోగం తిరగ బెట్టడంతో వారిని అక్కడి పిచ్చానువత్రులలో చేర్చిన విషయాలు మాత్రం ఏ కారణంవల్ల ప్రపంచం దృష్టికి తేవడం లేదు. అయితే మానసిక వైద్యులకు ఆ ఘటనల గురించి తెలుసు

ప్రయత్నాల వల్ల యీ విజ్ఞాన శాస్త్ర అభివృద్ధి ఏకముఖంగా తప్ప బహుముఖాలుగా జరగలేదు. అనేక సంవత్సరాలపాటు కేవలం స్పిజోఫ్రెనియా (భ్రమలు, నిరాసక్తత వల్ల బుద్ధి, మేధస్సు మందగించడం) పైనే శ్రద్ధ కేంద్రీకరించారు. దీనివల్ల తాగుడు, మాదక ద్రవ్య సేవనం, నరాల వ్యాధులు వంటి వాటిని గురించి పరిశోధనకు నష్టం జరిగింది. అయితే అమెరికాలో కూడా స్పిజోఫ్రెనియా పై కేంద్రీకరించి విస్తృతంగా పరిశోధనలు చేస్తున్నారు. 50వ పడిలో వడ్డవారిని “దరిద్రాపు స్పిజోఫ్రెనియా” లుగా రోగ నిర్ణయం చేయడం జరుగుతున్నది. అంటే వారిని “మానసిక రోగం వల్ల సమాజ వ్యతిరేక కార్య కలాపాలకు పాల్పడే” వారుగా పరిగణించడం జరుగుతున్నది.

ప్ర : 1987లో మానవ హక్కుల్ని గురించి సోవియట్ అమెరికా పార్లమెంటేరియన్ల మధ్య టెలివిజన్ చర్చను కోట్లాది మంది సోవియట్ పౌరులూ, యితర దేశస్తూలూ చూశారు. మానసికంగా ఆరోగ్యంగా ఉన్నా “రాజకీయంగా అభ్యంతరంగల” వారిని మానసిక ఆస్పత్రులలో

ప్ర : ముఖ్యంగా రోగులను ఆస్పత్రులలో



నిర్బంధంగా చెప్పించడంలో పొరపాట్లు జరగకుండా చూడాలంటే ఎలాటి చర్యలు తీసుకోవాలంటారు?

జ: ఎమర్జెన్సీగా ఆస్పత్రులలో చేర్చడంతో సహా మానసిక రోగుల చికిత్స పద్ధతులను స్పష్టంగా నిర్వచించడం అవసరం ఉదాహరణకు తల తోకా లేసి: ఫిర్యాదులతో చుట్టు పక్కల వారికి చికాకు కలిగించే రోగిని ఆస్పత్రులలో నిర్బంధంగా చేర్చాలని ఒక వైద్యుడు భావించవచ్చు. ఆ వ్యక్తి ప్రవర్తన పని ప్రదేశంలో యిబ్బందులు కలిగిస్తున్నప్పటికీ ఎమర్జెన్సీ ప్రాతిపదికగా దానిని పరిగణించనక్కర లేదు. అలాటి సందర్భాలలో అతడి సహ వుద్యోగులు ప్రాసిక్యూటర్ కార్యాలయానికి, కోర్టుకు వెళ్లడానికి అవకాశం వుండాలి. కోర్టు తీర్పు నిపుణుల అభిప్రాయం ప్రాతిపదికగా ఆ వ్యక్తిని నిర్బంధంగా ఆస్పత్రులో పెట్టవచ్చు. అలాగే ఆ వైద్యుని అర్హత గురించి నవాలు చేస్తూ వున్నత స్థాయి నిపుణులకు ఫిర్యాదు చేయడానికి యిప్పుడున్న అవకాశంతో బాటు కోర్టుకు వెళ్లడానికి గూడా హక్కువుండాలి.

అయితే మానసిక వైద్యుల నిపుణతలను ఎప్పటి కప్పుడు పెంచడం అవసరం. తగినంత నిపుణత లేనప్పుడు వైద్యుడు అతి జాగ్రత్తకు పోయి రోగిని నిర్బంధంగా ఆస్పత్రులో చేర్పించే ప్రమాదముంటుంది. ఈ వైద్యుల నిపుణతలను

పెంచే సౌకర్యాలు తగు విధంగా లేవు. ఆయా శాఖలను మానసిక రోగాల పరిశోధనా సంస్థకు అనుసంధించడం అవసరం. కనీసం అయిదేళ్ల కోసారి యిలాటి సర్టిఫైయింగ్ పరీక్షలకు వారు హాజరు కావడం అవసరం. చిన్న మానసిక రుగ్మతల చికిత్సకు యిప్పుడు పగటి పూట రాత్రి పూట పనిచేసే చికిత్సా కేంద్రాలున్నాయి. రోగి పగటిపూట కొద్ది గంటలు ఆస్పత్రులో వుండి సాయంత్రం కుటుంబాలతో గడపడానికి వీలుంటుంది. ఉద్యోగాలకు, చదువులకు భంగం కలగకుండా రాత్రిపూట వైద్య కేంద్రాలలో చికిత్స పొందవచ్చు. నయమైన రోగులకు వుపాధి కల్పించే కృషి బాగా మెరుగవుతున్నది. ఔట్ పేషెంట్ కేంద్రాలపై శ్రద్ధతోబాటు ఆస్పత్రుల స్థితిగతులుకూడా పెంచాలి. వుదాహరణకు లెనిన్ గ్రాడ్ లో యుద్ధానంతరం ఒక్క మానసిక ఆస్పత్రి కూడా నెలకొల్పలేదు. విప్లవానికి ముందు పదివేల జనాభాకు 25 పడకల చొప్పున వుండగా యిప్పుడదీ 18 కి తగ్గింది. అందువల్ల ఆస్పత్రులు రోగులతో కిక్కిరిసి పోతున్నాయి. మానసిక రోగులకు చికిత్సలో నమన్యలకు బాధ్యత మొత్తంగా వైద్యుల మీదే మోపడం సరికాదు. మానసిక రోగుల పట్ల ప్రత్యేక శ్రద్ధ వుండాలి. మొత్తం సమాజం దీన్ని గ్రహించి యీ కృషిలో నిమగ్నం కావాలి. అందుకు మానసిక ఆరోగ్య పరిరక్షణ పై ఒక కొత్త చట్టం అవసరం. అలాటి చట్టం ముసాయిదాను రూపొందించడం జరుగుతోంది.

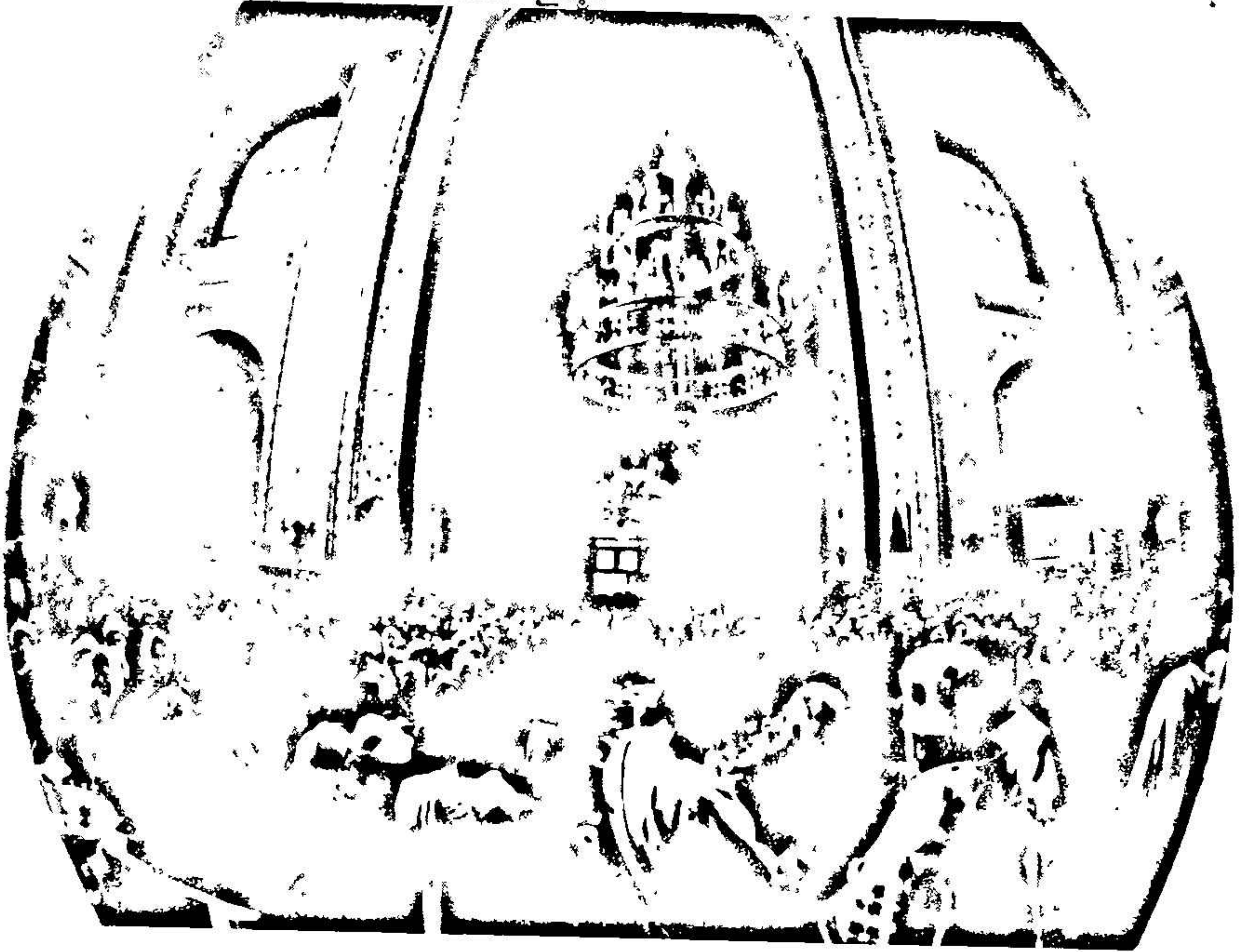


సోవియట్ యూనియన్లో జరుగుతున్న  
ప్రజాస్వామ్యకరణక్రమం దేశంలోని మత  
పరిస్థితిపై కూడా ప్రభావం నెరపుతోంది.  
1985 ఏప్రిల్ తరువాతదేశంలో విభిన్న  
మతాలకు చెందిన 173 కొత్త ఆసోషియే  
షన్లు రిజిస్టరయ్యాయి. అదే సమయంలో  
107 మత సంస్థలను వాటి నిర్వహణ  
సంతృప్తికరంగా లేనందున రిజిస్ట్రేషన్  
నుంచి తొలగించడం జరిగింది. భక్తుల  
అవసరాలను తీర్చడానికి యిప్పుడు  
చర్చికి విస్తృతావకాశాలున్నాయి.

వేలమంది యిప్పుడు  
దేశంలో మతబోధకులుగా ఉన్నారు.

కన్స్టన్టీన్ కర్చేవ్  
సోవియట్ యూనియన్ మంత్రి  
మండలిలో మత వ్యవహారాల  
కమిటీ చైర్మన్

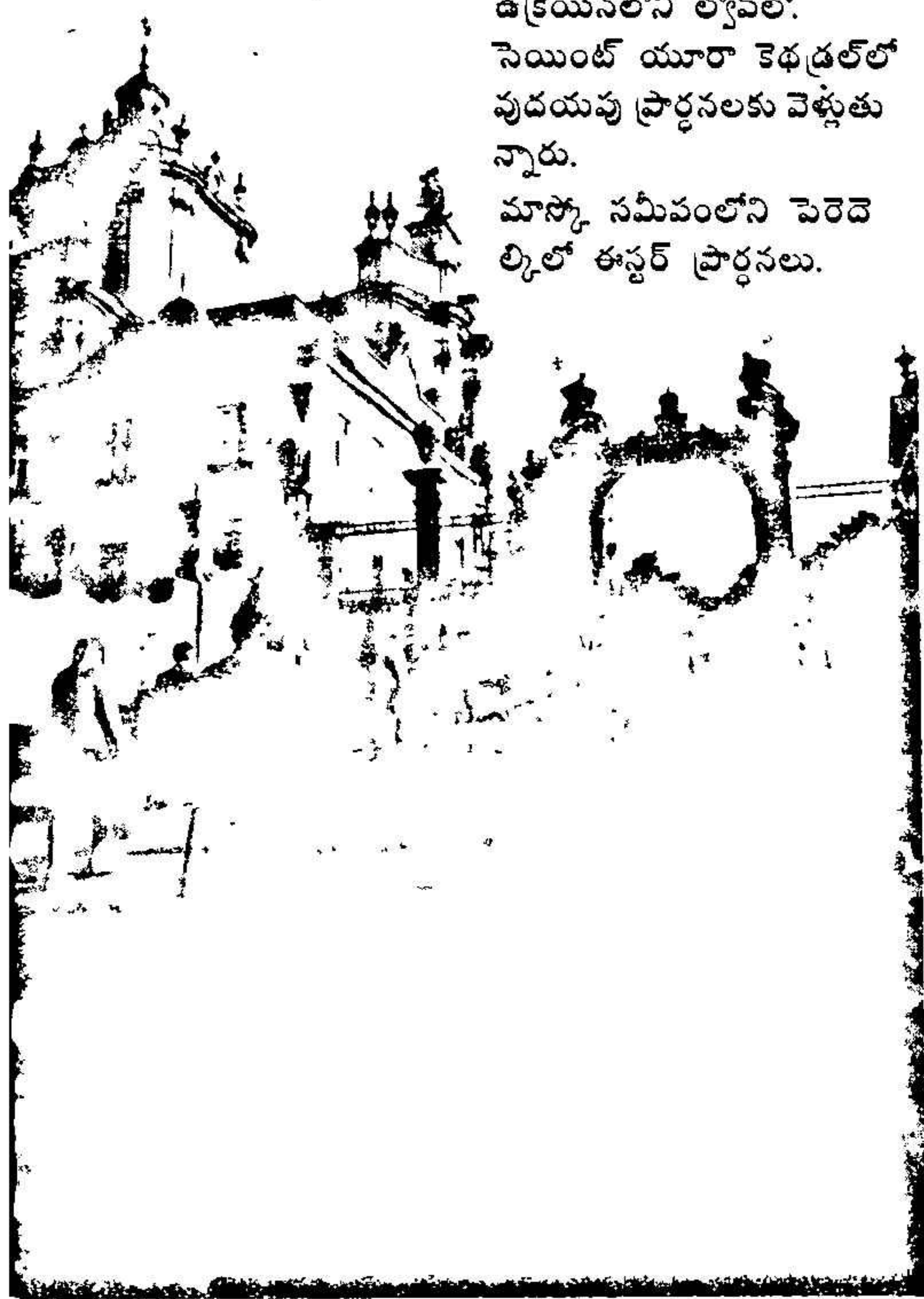
మిలియన్ల రూబుళ్లు,  
వివిధ మతపీఠాల  
వార్షిక ఆదాయం.



సోవియట్ రాజ్యమూ  
మత పీఠము



ఉక్రెయిన్‌లోని ల్యోవ్‌లో.  
సెయింట్ యూరా కేథెడ్రల్‌లో  
పుదయపు ప్రార్థనలకు వెళ్తు  
న్నారు.  
మాస్కో సమీపంలోని పెరెదె  
ల్కిలో ఈస్టర్ ప్రార్థనలు.



అక్టోబరు విప్లవం తర్వాత తొలిరోజుల్లో దేశంలో  
అసాధారణ పరిస్థితి యేర్పడింది. సామాన్య ప్రజా  
నీకంలోని ఆస్తికుల్లో అత్యధికులు సోవియట్ ప్రభు  
త్వ స్థాపనలో, ఆ తర్వాత దాని రక్షణలో పాల్గొన్నారు.  
బూముల, ఫ్యాక్టరీల, కర్మాగారాల, జాతీయం,  
శాంతిడిక్రీ- యివి యెవరి కోసం తీసుకున్న చర్యలో  
వారు అర్థంచేసుకొన్నారు. కాగా మత బోధకుల్లో,  
మత పీఠాధిపతుల్లో చాలా మంది విప్లవ ప్రతీఘా  
తకుల శిబిరంలో చేరిపోయారు.

రాజ్యానికి మత పీఠానికి మధ్య సంబంధాలను  
మామూలు స్థాయికి తీసుకురావడంలో సోవియట్  
ప్రభుత్వంచేసిన సముచిత నిర్ణయాలు నిర్ణయా  
త్మక పాత్ర వహించాయి. రాజ్య వ్యవస్థ నుండి  
మతపీఠాన్ని మతపీఠం నుండి పాఠశాలను వేరు  
చేసే డిక్రీపై 1918 ప్రారంభంలో లెనిన్ సంతకం  
చేశారు. యీ విధంగా మత పీఠం ప్రభుత్వం  
సంస్థాప్రతిపత్తిని కోల్పోయింది. బక్తుల అవసరా  
లను సంతృప్తిని కోల్పోయింది. భక్తుల అవసరా  
లను సంతృప్తి పరచడానికి కీంద్రీకరించి పనిచేసే  
వాస్తవ అవకాశం దానికి లభించింది.

తరుణ సోవియట్ రాజ్యం అప్పుడు కష్టకాలాల్లో  
వుంది: అవి ఆకలిబాధ, వ్యాధులు, అంతర్యుద్ధం  
విదేశీ జోక్యం వల్ల అస్త వ్యస్త పరిస్థితి. సామాజిక  
సమస్యలను పరిష్కరించడానికి అనేక మత సంస్థ  
లు కూడా రంగంలోకి దిగాయి. ఆకలితో అలమ  
టిస్తున్న వారిని ఆదుకున్నాయి. రోగులకు సేవలు  
చేశాయి.

రాజ్య వ్యవస్థకూ మత పీఠానికి మధ్య సంబంధా  
లను విశదీకరించిన లెనినిస్టు నియమాలు మత  
విశ్వాసాల కారణంగా అణచివేతలకు ఆస్కారం  
లేకుండా చేశాయి. ప్రజా ప్రభుత్వానికి వ్యతిరేకంగా  
అవి వ్యవహరించినపుడు జాతీయ ప్రయోజనాల  
రక్షణకోసం తీసుకొన్న చర్యలున్నాయి. కాని అసాధా  
రణ పరిస్థితుల వల్ల విధించిన ఆంక్షల, నిషేధాల  
అవసరం తీరిపోయినప్పటికీ యెన్నో ఆంక్షలను,  
నిషేధాలను అలాగే కొనసాగించడం జరిగింది.

ప్రజలు మతాన్ని వదులుకునే క్రమాన్ని  
ముమ్మరంచేయాలనే తలంపుతో ఆస్తికుల హక్కు  
లపై చట్ట వ్యతిరేకమైన ఆంక్షలు విధించడం  
దురదృష్టకరమైన విషయం. ఉదాహరణకు ఆస్తి  
కులు కష్టించి పనిచేసినందుకు పూర్తిస్థాయి



# మతసంస్థల సంఖ్య

## మతాలు

రవ్యన్ ఆర్థోడాక్స్	11,742	7523	7274	7038	7007	6794
కెథలిక్	1179	1116	1087	1070	1102	1099
ఇస్లాం	2307	1820	1087	1069	954	751
యూదు	259	238	220	181	130	109
ఎవాంజెలికల్ క్రిస్టియన్ బాప్టిస్టు	2917	3054	2964	2981	3078	2976
పెంత్ కొస్తల్స్	1006	904	965	775	863	843
సెవెన్తే అడ్వెన్టిస్ట్	339	372	350	381	434	445
జెహోవాస్ విత్నెస్	607	468	480	411	411	378
మొత్తం (యితర మతాలతో సహా)	22,698	17,507	16,323	15,687	15,713	15,036

పాదార్థిక ప్రతి ఫలాన్ని యిచ్చినప్పటికీ అప్పుడప్పుడు వారికి నైతిక ప్రోత్సాహ మివ్వలేదు. నేరాలకు శిక్షన నుభవిస్తున్న వారి స్వేచ్ఛను పరిమితంచేస్తారు. అయితే అస్తికులైన నేరస్థులకు బైబిల్ లేదా ఖురాన్ చదివే హక్కు లేకుండా చేయడం ఒక శిక్ష అని అధికార్లు తరచు భావించారు. యిది చట్ట విరుద్ధం.

అప్పుడప్పుడు స్థానిక ప్రభుత్వాల చర్యలు చాలా అసంబద్ధంగా ఉంటాయి: చనిపోయిన వ్యక్తి చగ్గరికి వచ్చే మతగురువుకు ఆటంకాలు, చర్చి గంటలు మోగించకుండా నిషేధాలు: పూజా మందిరాలకు మరమ్మతుల నిరాకరణ, విద్యుచ్ఛక్తి సరఫరా నిలిపివేత. యిలాంటి ఘటనలు జరుగు తుంటాయి.

మతానికి వ్యతిరేకంగా యిలాంటి యుద్ధ తంత్రాన్ని సోషలిస్టు చట్టబద్ధత పుల్లంఘనగా పౌరహక్కుల, స్వేచ్ఛల పుల్లంఘనగా, మతం పట్ల అస్తికుల పట్ల అనునరించాల్సిన లెనినిస్టు నూత్రా లకు విరుద్ధమైనదిగా పార్టీ, ప్రభుత్వమూ నూటిగా ఖండిస్తూనే వున్నాయి. యిలాంటి ఘటనలు మత వ్యవహారాల సమితి దృష్టికివస్తే పరిస్థితిని చక్క దిద్దుతుంది. నానాటికీ ప్రగాఢమౌతున్న పునర్ వ్యవస్థీకరణ, ప్రజా స్వామ్యీకరణ, బాహ్యత పరిస్థి తుల్లో అలాంటి అవకతవకలను మరింత త్వరగా నిర్మూలించడం జరుగుతుందనేది నిస్సందేహం.

పునర్ వ్యవస్థీకరణ తదితర అంశాలు మత పరిస్థితులపై ప్రభావం నెరపాయి. సోవియట్



కమ్యూనిస్టు పార్టీ కేంద్ర కమిటీ 1985 ఏప్రిల్ ప్లీనరీ సమావేశం తర్వాత వివిధ విశ్వాసాలకు చెందిన 173 మత సంస్థలు రిజిస్టరు అయ్యాయి. (అదే నమయంలో 107 మత సంస్థలను రిజిస్ట్రేషన్ నుండి తొలగించడం జరిగింది. నిర్లక్ష్యానికి గురైన 138 పూజామందిరాలను అజమాయిషీలోకి తీసుకోవడం నిర్మించడం లేదా పునర్ నిర్మించడం జరిగింది. 'గత 25 యేండ్లలో నిర్లక్ష్యానికి గురైన 700 కు పైగ లిటర్జికల్ భవనాలను అజమాయిషీలోకి తీసుకోవడం, నిర్మించడం లేదా పునర్నవీకరించడం జరిగింది. యీ వ్యాసంలోని గణాంక వట్టికలు పాఠకునికి ఒక నృప్తమైన అవగాహన నిస్తాయి. మొదటి వట్టిక గత 25 సంవత్సరాల్లో మత సంస్థల వివరాలను, రెండవది మత కార్యకలాపాల (వీటిని 1966 నుండి నమోదు చేయడం ప్రారంభించారు) వివరాలను తెలియ జేస్తాయి.

మత శిక్షణా సంస్థలు దేశంలోని మత పీఠాలకు అవసరమైన సిబ్బందిని సమకూరుస్తున్నాయి. 1960, 1970 లలో 60, ఆ పై వయసుగల వారు కూడా మత బోధకులుగా వుండినారు. యిప్పుడు 40-60 సంవత్సరాల వయో బృందాలకు చెందినవారు మత బోధకులుగా వున్నారు. 1960లలో, అంతకు ముందు కడు వృద్ధులు మత బోధకులుగా వుండడానికి శిక్షణా సౌకర్యాలు లేకపోవడమూ, యింకా వ్యక్తి పూజతో ప్రత్యక్ష సంబంధంగల యితర అంశాలలా కారణంగా వుండినాయి. వీటిని కమ్యూనిస్టు పార్టీ ఖండించింది. గత 15 సంవత్సరాల్లో మత శిక్షణా సంస్థలు రెట్టింపయ్యాయి. యిప్పుడు వాటి సంఖ్య 250 లకు పైగా వుంది.

భక్తుల అవసరాలను తీర్చడానికి మత పీఠాలకు యిప్పుడు విస్తృతావకాశాలున్నాయి. యివి 25,000 మంది మత బోధకులకు పాదార్థిక పునాదిని సమకూరుస్తున్నాయి. గత 20 యేండ్లలో వీటి వార్షిక ఆదాయాలు రెట్టింపై యిప్పుడు 260 మిలియన్ల రూబుళ్లకు చేరుకుంది.

రూస్ క్రైస్తవమతానికి మారిన 1000వ వార్షికోత్సవాన్ని 1988 వేసవిలో పాటించనున్నారు

(ఇవి

కార్యకలాపాలు

బాప్తిజమ్

ఇందులో పాఠశాలలకు వెళ్ళే పిల్లల బాప్తిజమ్

వయోజనుల బాప్తిజమ్

కన్ఫర్మేషన్

వివాహాలు

అంత్యక్రియలు

రష్యాకూ పాశ్చాత్య దేశాలకూ మధ్య రాజకీయ, సాంస్కృతిక సంబంధాలను పెంపొందించడంలో, గ్రంథ రచన, వాస్తు శిల్పం, పెయింటింగ్స్ను అభివృద్ధిచేయడంలో ఆర్థడాక్స్ చర్చి నిర్వహించిన పాత్రను ఒప్పుకోక తప్పదు. కేంద్రీకృత రాజ్య అవిర్భావానికి కూడా చర్చిదోహదం చేసింది. దాని ప్రతినిధుల దేశభక్తి నిర్వివాదమైనది దేశభక్త మహాయుద్ధకాలంలో చర్చి తన సొంత నిధులతో

అలెక్సాండర్ నెవిస్కి విమాన దళాన్ని ద్విత్రీదోస్ని కోయ్ టాంకర్ దళాన్ని సమకూర్చిపెట్టింది.

రష్యాలో భావ ప్రకటనా స్వేచ్ఛకొనం ఆర్థడాక్స్ చర్చి పోరాడింది. కాని అది అంతకు ముందున్న



మతపీఠాలు అందజేసిన వివరాలు)

1966	1971	1976	1981	1986
1017228	965188	808478	830596	774747
10261	29335	25682	40253	40469
—	21680	26818	45178	51864
—	23049	24883	27333	25145
60516	79356	74988	106259	79840
848805	990618	1096190	1125058	1179051

ప్రాచీన కట్టడాలను ద్వంద్వం చేసింది. రవ్వన సామ్రాజ్యంలోని మిలియన్లది. “అన్యమతస్థులను” రవ్వనేతరులను అణచివేసింది. పాలక వర్గాలకు, జారిజానికి, శ్రామిక ప్రజలను దాన్య బంధనాల్లో వుంచడానికి తోడ్పడింది. కాల క్రమేణా ఒక పెద్ద భూస్వామిగా రవ్వన ప్రజలను పీడించేదిగా మారింది యిదీ అనలు చరిత్ర.

ఆర్థడాక్స్ చర్చీ తన వుత్సవాలను జరుపుకో కుండా నిరోధిస్తున్నారని పాశ్చాత్యదేశాల్లో దుస్తుచారం జరుగుతోంది. యీ వుత్సవాల నందర్బంగా ఆర్థ్ అల్పమ్స్, గైడ్ బుక్స్, మత గ్రంథాల ప్రచురణలో, అనలు వుత్సవాల నిర్వహణలో మంత్రమండలి తాలూకు మత వ్యవహారాల నమితి గణనియమైన

నహాయం చేస్తోంది. అంతేకాదు, యీ వుత్సవాల నందర్బంగా చర్చీకి సేయింట్ డేనియల్ మఠాన్ని సోవియట్ ప్రభుత్వం అప్పగిస్తోంది. యిదంతా సోవియట్ శాసనాలకు అనుగుణంగా జరుగు తోంది. మామాజ నమూల వునర్నవీకరణ కోసం సోవియట్ కమ్యూనిస్టు పార్టీ అనునరిస్తున్న వంధా లను ఆస్తికులలో అత్యధిక సంఖ్యాకులు బలవరు స్తున్నారు.



## సోసచర్చా వేదిక

“ప్రజాస్వామ్యాన్ని గురించి మాట్లాడడంలో గొర్బచేష్ అభిప్రాయాలు ఏవైనప్పటికీ అది వేరు. పాశ్చాత్య దేశాలలో ప్రభుత్వ రూపాలు వేరు. ఆ రెంటికీ పోలికే లేదు.” శశిమ జర్మనీ పత్రిక డీవెల్ట్ (జనవరి 28) చేసిన వాఖ్య యిది. ఇలాంటి వాఖ్య ల్ని పాశ్చాత్య పత్రికల్లో అనేకం చూపవచ్చు.

అతి గంభీరమైన సోషలిస్టు ప్రజాస్వామ్యం పై తం పాశ్చాత్యులు అంగీకరించగల ప్రజాస్వామ్యం ఎన్నటికీ కాబోదు అన్నది పచ్చి మితవాత వాదన. సోవియట్ సమాజం తన పద్ధతులు మార్చు కుంటుందనీ, పాశ్చాత్య ప్రపంచంలో స్థిరబడిన సరళిలో ప్రజాస్వామ్య విలువలు అది నేర్చు కొంటోందని చాలా మంది వామపక్ష భావాలుగల రాజకీయ పాత్రికేయులు, వ్యాఖ్యాతలు భావిస్తున్నారు.

అయితే యీ విషయంలో నేను మితవాదుల అభిప్రాయంతోనే ఏకీభవిస్తాను. పాశ్చాత్య సోషలిస్టు

పాశ్చాత్య ప్రజాస్వామ్యం అంటే కేవలం రూపంలో మాత్రమే వుంటుందనీ నిజమైన న్యాయమైన ప్రజాస్వామ్యం సోవియట్లోనే వుందనీ అన్నాం.

ఇదంతా గంభీరమైన విషయాన్ని అతిగా నరళీ కరించడం. ఒకర్నొకరు అర్థం చేసుకోవాలన్న ఆకాంక్ష కూడా లేకపోవడం “ప్రజాస్వామ్యం” అన్న పదం అర్థాన్ని ఖూడా చదవ నిరాకరించడం. అవదానికి ప్రాచీన గ్రీకుల్లో అర్థం “ప్రజల అధికారం” కాని అది చెప్పిన మూల గ్రంథం గురించి తీలోచించే వారే లేకపోయారు.

అరిస్టాటిల్ చెప్పిందిది: “కొద్ది మంది పాలన అన్నది అస్తులున్న వారికి ప్రభుత్వంలో అత్యున్నత అధికారం వుండడం; ప్రజాస్వామ్యంలో అస్తులు లేనివారి వేతిలో యీ అధికారం వుంటుంది.”

-ద్విత్ర వసీలియేవ్

# ఏది

# ప్రజాస్వామ్యం?

ప్రజాస్వామ్యాలను పోల్చి చూడాలంటే వాటిలో వుమ్మడిగా వున్నట్టు కనిపించే అంశాలను గాక, వాటిని విభజించే అంశాలేమిటో చూడడం చాలా ముఖ్యం.

మూల గ్రంథం చూడండి

ప్రజాస్వామ్యాన్ని గురించి అటు పాశ్చాత్య ప్రచారమూ యిటీ మన ప్రచారము చాలా కాలంగా యిస్తూ వచ్చిన నలుపు - తెలుపు నిర్వచనాలు ఆధునిక భావాలుగల వ్యక్తికి ఎంత మాత్రమూ సంతృప్తి నివ్వబోవు. మొత్తం స్వేచ్ఛ అంతా తమ గుత్త సామ్రాజ్య పాశ్చాత్యులు డప్పేసుకున్నారు. సోవియట్ సమాజం అంటే ప్రజాస్వామ్యం లేక మాత్రమైనా లేని నిరంకుశపాలనగా వారు చిత్రి కరించారు. దాన్ని రాజకీయంగా తిరగేసినపుడు యిటునుంచి మన తీర్పు కూడా అలాగే వుంది.

అయిన చెప్పినదే మరొకటి”..... “అధికారం అనేది అల్ప సంఖ్యాకులదైనా, అధిక సంఖ్యా కులదైనా అది నంపదపై ఆధారపడి వున్నప్పుడు అది కొద్దిమంది పాలనే అవుతుంది; అయితే అస్తులు లేనివారు పరిపాలిస్తున్నట్లయితే అదెక్క డైనా ప్రజాస్వామ్యమే అవుతుంది; అస్తిపై ఆధార పడ్డపుడు మొదట పేర్కొన్న సందర్భంలో అయితే అది అల్ప సంఖ్యాక పాలనే, యిక రెండవ సందర్భంగురించి చెప్పాలంటే అధిక సంఖ్యాక పాలన అన్నది మచ్చుకు కనిపించే నూచన.”

అంచేత ఆధునికులు సామాజిక లేదా వర్గ సారంగా పిలిచేదానిపైనే “ప్రజాస్వామ్య” పదాన్ని మొదట్లో రూపొందించిన ప్రాచీనులు కేంద్రీక రించారు. ఓట్ల లెక్క తదితర అంశాలను “మచ్చు నకు” సంబంధించివవిగా భావించారు.



ఏవిధ రేకాల ప్రజాస్వామ్యాల — సోషలిస్టు, పాశ్చాత్య—మధ్య బయటకు కనిపించే సారూప్యాలు వారు ప్రయోగించే మాటల సూత్రాలలో కనిపించే వే. “ఒక మనిషికి ఒక ఓటు” “కార్మికుని నుంచి మంత్రి దాకా అందరికీ చట్టం సమానమే” “పే పరు బాయికూడా అధ్యక్షుడు కావచ్చు.” “ప్రతి వంటవాడూ రాజ్యాన్ని పాలించాలి.” వంటి మాటలవి. యివన్నీ అలంకారికాలు అసలు జీవిత సంక్షిప్తతలకు అవి ఎన్నటికీ ఎక్కడా పరివ్యాప్తం కాజాలవు.

పేపరు బాయిని అదృష్టం వరించవచ్చు. సామాన్య సైనికుల స్థాయి నుంచి మార్షల్లు అయిన వారి పేర్లు తెలిసినవే. అయితే శక్తి సామర్థ్యాలు అదృష్టం గల ఒక వ్యక్తి జీవితం వేరు, మొత్తం సమాజ స్థితిగతి వేరు.

1917 చొరాస్తా

70 ఏళ్ళ క్రితం ఆస్తి లేని వారు ఊ శ్రామి కులు, రైతులు — అధికారాన్ని హస్తగతం చేసు

“మరింత నరైనది” గా రుజువైంది అనే విషయాన్ని సిద్ధాంతీకరించడాన్ని సామాజిక రాజకీయ ఆలోచనా ధోరణులు విడచిపెట్టబోవు. అయితే తమ సొంత సమాజంలో ప్రజాస్వామ్య పరిస్థితి యేమిటి అన్నది ప్రజలకు ఎంత ఆసక్తికరమయింది. అంతే తప్ప “ఆవతలి పక్షపు సమాజంలో పరిస్థితి మరింత అధ్యాన్నంగా వుంది” అనే మాటలతో వారేమీ వూరట పొందబోరు.

స్వదేశంలో ప్రజాస్వామ్యం

“ఆత్మను కోల్పోయిన అమెరికా రాజకీయాలు” “బ్రిటన్ స్వేచ్ఛలేని దేశం” “బ్రిటన్ లో రాజకీయ ప్రయోగాలు” - యివి అమెరికాలో బ్రిటన్ లో యిటీవలి సంవత్సరాల్లో ప్రచురితమయిన పుస్తకాల్లో మచ్చుకు కొన్ని. డి.డిగ్గెన్స్, టి.డు క్యాయ్స్సె, ఇ. గుడ్మాన్, పి. హెయిన్ వంటి రచయితలు, పాశ్చాత్య దేశాలలో ప్రజాస్వామ్య సాంప్రదాయాలకు, విలువలకు గౌరవం సన్నగిల్లుతోందన్న ఆందోళన ను వారి వారి సొంత పద్ధతుల్లో వ్యక్తీకరించారు.

# అరిస్టాటిల్ నడగండి

కోవడంతో రష్యాలో విప్లవాత్మక సోషలిస్టు పునర్నిర్మాణం ఆరంభమైంది. అంటే మంత్రి పదవులన్నీ వారితోనే నిండిపోయాయని కాదు. ముఖ్యంగా బాగా చదువుకున్న మేధావులే అత్యున్నత పదవుల నలంకరించారు. అయితే ప్రజల పాలన స్థాపన దృష్ట్యా ముఖ్యమైన ఆర్థిక, రాజకీయ అధికార స్థానాలలోకి “పునాది స్థాయిల” వారిని విప్లవం ఏకరీతిగా పోమోట్ చేసింది. ఆ విధంగా సోషలిస్టు ప్రజాస్వామ్యం లేదా అరిస్టాటిల్ దృష్టిలో చూసిన రకం ప్రజాస్వామ్యం రష్యన్ గడ్డమీద పుట్టింది.

ఇక పాశ్చాత్య ప్రజాస్వామ్య పరిణామాభివృద్ధిలో చూస్తే అరిస్టాటిల్ “మచ్చుకు” అని చెప్పినదే ప్రధాన సారమైంది. ధనికుల, పేదల పాత్ర రాజకీయాల్లో భిన్నంగా వుంటుందనే విషయం మరిపోవడం జరిగింది.

పాశ్చాత్య సోషలిస్టు తరహా సోషలిజాల భిన్న మార్గాలు అలా చీలాయి. అదిరక్ అలా సాగు తూనే వుంది. ఏది “మెరుగైంది” గా ఏది

వారి వ్యాఖ్యలను చూస్తే వారు సోషలిస్టు వ్యవస్థను యెంత మాత్రం అంగీకరించబోరని స్పష్టంగా చూడవచ్చు. అయితే తమ వ్యవస్థలోని లోపాలను విమర్శిస్తున్న అలాటివారు “సోవియట్ నియంతృత్వం” “సోషలిజంలో మానవ హక్కులే లేవు” వంటి చొకబారు ఆరోపణల స్థాయికి దిగజారడాన్ని నేను వూహించజాలను.

మరింత హెచ్చు మరింత సంపూర్ణ సోషలిజాన్ని పెంపొందించడానికి సోవియట్ యూనియన్ లో అత్యంత ప్రాధాన్యమిస్తున్నారు. అరిస్టాటిల్ గీటురాయి ప్రకారం చూస్తే ప్రజాస్వామ్య తరహా జీవితానికి పాశ్చాత్య దేశాలలో కన్నా సోవియట్ యూనియన్ మరింత “వాస్తవికంగా” “నిజంగా” దగ్గరగా వుంది.

మరింత ప్రజాస్వామ్యం కోసం సోవియట్ సమాజ పురోగమనాన్ని, యీ క్రమంలో యిమిడి పున్న సమస్యలన్నీ స్థానినిజం అవశేషాల వాటి నిర్మూలనగాను, 1937నాటి, ఘటనలకు ప్రతికగా



తాము చూసే సరళి ప్రభుత్వ పద్ధతులతో తెగ తెంపులు చేసుకోవడంగాను భావ్యంచెప్పే ధోరణి పాశ్చాత్య దేశాలలో చాలా విస్తృతంగా వుంది. ఈ రకమయిన తీర్పు తీతిగా సాధారణీకరించే వైఖరికి ప్రతిబింబం. అంతేకాదు. ఈనాటి వాస్తవాల పట్ల పూర్తి నిర్లక్ష్యం యీ తీర్పులో వ్యక్తమవుతున్నది. 1937నాటి దురంతాలను మసిబూసి మారేడు కాయ చేయడానికి ఎవరూ ప్రయత్నించడం లేదు. అయితే అది గుర్తుంచుకోవలసిన అంశంగా మారిపోయి చాలా కాలం అయింది. ప్రజాస్వామ్యంలో సోషలిజంలో వక్రీకరణలు దుర్వినియోగాలు జరగకుండా సోవియట్ కమ్యూనిస్టుపార్టీ ప్రభుత్వమూ నిర్లయాలను, చర్యలను తీసుకున్నాయి. యిప్పుడు పరిష్కరించబూనుకున్న సమస్యలు ముఖ్యంగా సోషలిస్టు ప్రజాస్వామ్య అభివృద్ధి క్రమంలోపలే తలెత్తిన వైరుధ్యాలను అధిగమించడానికి సంబంధించినవి.

### కొత్త సమస్యలు కొత్త పరిష్కారాలు

ప్రజాస్వామ్యానికి సంబంధించి మౌలిక సూత్రాన్ని (అరిస్టాటిల్ చెప్పింది) సోవియట్ సమాజం నిరంతరం పాటిస్తూ వచ్చింది. ఎన్నటికీ దీన్ని విడిచిపెట్టబోదు.

ముఖ్యంగా అల్ప సంఖ్యాక జాతుల వారికి, సామాజిక ఆర్థిక సాంస్కృతిక రంగాలలో వెనకబడిన వారికి ప్రత్యేక హక్కులు కల్పించడంపట్ల శ్రద్ధను తనకీలక లక్ష్యంగా బహుళజాతి సమాజం అయిన సోవియట్ యూనియన్ పెట్టుకుంది. ఆయా నిర్దిష్ట స్థానిక ప్రభుత్వ సంస్థలలో స్థానిక ప్రజలకు తగు ప్రాతినిధ్యం వుండేలా పరిపాలనా పరమయిన ప్రత్యేక చర్యలు తీసుకుంది.

ఎన్నికల ప్రచారంలో ఏ స్థాయిలోనూ “మధ్య వర్తులు” యెవరూ లేకుండా మొత్తంగా ఓటర్ల ఏచక్షణకే అభ్యర్థుల నామినేషన్, పోటీ, దాని ఫలితాలు అన్నిటినీ విడిచిపెట్టినట్లయితే ఏమవుతుంది? “బాస్ల అభ్యర్థులు” దెబ్బతింటారని “కమ్యూనిస్టు నియంతృత్వం” అడుగుజారుతుందని, రష్యనేతర మండలాలలో “రష్యన్ల ఆధిపత్యం అంతమవుతుందని” పాశ్చాత్య ప్రపంచంలోని వారి నమ్మకం. నిజానికి దానికి వ్యతిరేకమయిన ఫలితాలు వచ్చే ప్రమాద ముంటుంది. అలాటి స్థితిలో ప్రజతో సంబంధాలు పెట్టుకోవడంలో ఉపన్యాసాలు చేయడంలో పోటీలో

ఎవరు పైచేయి సంపాదించ గలుగుతారు? ఒక మామూలు కార్మికుడా ఒక మేనేజిరియల్ అధికారా? మాతృభాష రష్యన్ ధారాళంగా మాట్లాడేవారా లేక రష్యన్ భాషలో నట్లువడుతూ మాట్లాడే స్థానిక జాతుల వారా?

గత జూన్లో స్థానిక సోవియట్ల ఎన్నికలో బహుళ అభ్యర్థిత్యం అనేది సర్వే నర్వత్రా కాకుండా అక్కడక్కడ మాత్రమే జరిగింది. కొన్ని సందర్భాలలో ఓటింగ్ ఫలితాలు ప్రోత్సాహకరంగా వున్నాయి. మరికొన్ని చోట్ల చాలా ఆశాభంగం కలిగించాయి. సోవియట్ ఎన్నికల వ్యవస్థను మెరుగు పర్చడం అవసరం, ఎంతో కృషి అవసరమయిన పెద్ద సమస్య అది.

పాశ్చాత్య ప్రజాస్వామ్యాన్నీ సోషలిస్టు ప్రజాస్వామ్యాన్నీ పోల్చేటప్పుడు, అసక్తికరమయిన అంశం ఒకటుంది. బాహటంగా మాట్లాడడం, విమర్శకు పూర్తి స్వేచ్ఛ మరింతగా బలపడుతున్న కొద్దీ యిది మరింత వెలుగులోకి వస్తోంది. పత్రికల కాలాలలో, టెలివిజన్ కార్యక్రమాలలో స్పష్టంగా వ్యక్తమైన ప్రజల డిమాండ్కు ప్రతిస్పందనగా సమర్థవంతమయిన చర్యలు లేకపోవడంపట్ల సోవియట్ ప్రజలలో నానాటికీ మరింతగా ఆందోళన పెరుగుతోంది. అదీ ఆ అంశం. ప్రభుత్వ సంస్థలు, ఉన్నతాధికారులు బహిరంగంగా అభిశంసనలకు గురయిన తర్వాత, ఆ విమర్శను అంగీకరిస్తున్నప్పటికీ దానికి ప్రతిస్పందించడంలో విఫలమవుతున్నారు.

ఈ ఆందోళనను ప్రతిబింబిస్తూ వ్యక్తమవుతున్న కొన్ని విలక్షణాయుత వ్యాఖ్యలు గమనార్హం: పాశ్చాత్య సరళి ప్రజాస్వామ్యం పట్ల భ్రమల విషయంలో మనం జాగ్రత్తగా వుండాలి: యిష్టం వచ్చినట్టు యిష్టం వచ్చినంత సేపు మాట్లాడు. దానివల్ల ఏమీ మారిపోబోవడం లేదు. లేదా మరో వ్యాఖ్య చూడండి: “రెడ్ టేప్ల వాళ్లు ప్రజాస్వామ్యంతో బాటే తామూ మనగలగడం నేర్చుకున్నట్టుంది. ప్రజాస్వామ్యాన్ని ఖాతరు చేయకుండా వుండటాన్ని వాళ్లిప్పటికే నేర్చుకున్నారు. పాత పద్ధతుల్లోనే వ్యవహారాలు నడుపుకుపోతున్నారు. మన ప్రజాస్వామ్యం ఆ రకమైంది కాదని వారి కర్ణమయేట్టు చేయాలంటే కొంచెం సూటిగా ప్రయత్నం జరగాలి. మాటకన్నా ఎక్కువగా అది పనిచేయాలి.”



మొదట్లో ప్రాచీన గ్రీసులో ప్రజాస్వామ్యం అనే దాన్ని సానుకూలమైన లేక ఆదర్శవంతమైన వ్యవస్థగా యేమీ పేర్కొనలేదు. 'కొద్దిమంది పాలన' లేదా 'ఏకవ్యక్తిపాలనకు' భిన్నమైన 'అనేకుల పాలన' గా మాత్రమే దాన్ని వారు పేర్కొన్నారు. అనేకవిధాల ప్రతికూల అంశాలు అందులో వున్నాయి. 'అనేకుల పరిపాలన' అనే పదానికి అర్థం 'అత్యధికులపాలన' కాదు, 'సర్వుల పాలన' అన్నది అనలేకాదు. దాన్ని ప్రాచీన గ్రీసు బానిస సమాజం అని గుర్తుంచుకోవాలి. నాటి ప్లేట్, అరిస్టాటిల్ల కాలంలోని ఏథెన్స్ నగర రాజ్యంలో సైతం ప్రత్యక్ష ప్రజాస్వామ్యంలో పాల్గొనడానికి అర్హతవున్నవారు లుగా వర్గీకరించిన వ్యక్తుల సంఖ్య మొత్తం జనాభాలో 7 నుంచి 13 శాతానికి ఎన్నటికీ మించలేదు. మహిళలను పూర్తిగా వదిలిపెట్టి పురుషులలో ఆస్తులున్నవారిని, విద్యావంతులైన వారిని మాత్రమే అందులో చేర్చడం జరిగింది.

# మారుతాన్న ప్రజాస్వామ్య స్వభావం

ప్రొ. రషీదుద్దీన్ ఖాన్

(జవహర్లాల్ నెహ్రూ విశ్వవిద్యాలయం)

ఆరిస్టాటిల్ ఆరువిధాల ప్రభుత్వ రూపాలను పేర్కొన్నారు. చక్రవర్తి పాలన, నియంతృత్వం, కులీన బృంద పాలన, కొద్దిమంది పాలన, వ్యవస్థాపిత రాజ్యపాలన, ప్రజాస్వామ్యం. వీటన్నిటిలోనూ అత్యుత్తమమైన వాటిలో అధ్యాన్నమైనది (వ్యవస్థాపిత రాజ్యపాలనా రూపం అత్యుత్తమం; అది చక్రవర్తి పాలన, కులీన బృందపాలన, ప్రజాస్వామ్యాలలోని కీలక సూత్రాల మేళవింపు జరిగిన 'స్వర్ణసాధనం') అదే సమయంలో అధ్యాన్నమైన రూపాలలో అత్యుత్తమమైనది (అన్నిటికన్నా అధ్యాన్నమైనది నియంతృత్వం, 'ఏకవ్యక్తి' వ్యక్తిగత పాలన) ప్రజాస్వామ్యం అని ఆరిస్టాటిల్ భావించారు. దానిక్కారణం ప్రజాస్వామ్యం అంటే 'పేదలు, అమాయకులు, విజ్ఞానం లేనివారి పాలన' అనీ వారే 'అనేకులైన' గుంపు అనీ ఆరిస్టాటిల్ భావన.

అందుకే ప్రజాస్వామ్యాన్ని 'గుంపు పాలన' అనికూడా పిలిచారు.

17 వ శతాబ్దంలో ఇంగ్లాండ్ లో సమతావాదులు ఆవిర్భవించినాకనే ప్రజాస్వామ్యం అనేది కొంతవరకు అభిలషణీయమైందిగా సానుకూలమైందిగా రూపొందింది. అయితే ఆ భావన విస్తరించలేక పోయింది. 18 వ శతాబ్దం చివరిలో సైతం అమెరికన్ రాజ్యాంగ వ్యవస్థాపక పితరులు 1776 ఫిలడెల్ఫియా నదన్సులో ప్రజాస్వామ్యం అనే మాటకు బదులు 'రిపబ్లికన్ వాదం' అనే పదాన్నే ఎంచుకున్నారు. ప్రసిద్ధ ఫ్రెంచి రచయిత అలెగ్జియా డిటకవిల్లె అమెరికాలో ప్రజాస్వామ్యం అనే పుస్తకంలో అమెరికా ప్రజాస్వామ్యంలోని అనేక లోపాలను విమర్శించారు. అధ్యక్షపాలన ఒకే వ్యక్తికి ఎక్కువ అధికారాన్ని కట్టబెడుతుంది. శాసనసభలకు ప్రభుత్వ కార్యనిర్వాహకులు నిరంతరం జవాబుదారీగా వుండాలనే సూత్రానికి, ప్రజాస్వామిక అజమాయిషీ సూత్రానికి యిది విరుద్ధం.

1789 ఫ్రెంచి విప్లవ విజయానంతరం జాకోబిన్లు ఫ్రాన్స్ లో 'రిపబ్లికన్ వాదం' గొప్పదని భావించారు. ఫలితంగా 1815 నుంచి 1965 వరకు 150 సంవత్సరాలలో అయిదు రిపబ్లిక్ లు ఆవిర్భవించాయి, వతనమైనాయి అంతే తప్ప పూర్తిస్థాయి ప్రజాస్వామ్య పునాదులు స్థిరపడలేదు.

పార్లమెంటరీ ప్రజాస్వామ్య వ్యవస్థకు తల్లి అని చెప్పే ఇంగ్లాండ్ లో సైతం కుటుంబ పారంపర్య చక్రవర్తిత్వం (అదికూడా ఇంగ్లాండ్ పొటెస్టెంట్ చర్చికి కట్టుబడి వున్నవారికే), హౌస్ ఆఫ్ లార్డ్స్ (వభువుల సభ), ముఖ్య కామనర్లకు వృద్ధావ్యంలో పీఠం స్థానాన్నివ్వడం వంటివి అసలు ప్రజాస్వామ్యానికేకాదు. రిపబ్లికన్ వ్యవస్థకు సైతం ప్రాథమికంగా విరుద్ధమైన అంశాలు: యింకా ఆశ్చర్యమేమంటే ప్రజాస్వామ్యానికి వునాది అయిన సార్వత్రిక వయోజన ఓటుహక్కు యింగ్లాండ్ లో చాలా అనానక్తంగా 1929 లో ప్రవేశపెట్టారు. అదికూడా 1928 నాటి పార్లమెంటరీ సరిస్కరణద్వారా. 1830 నాటికి బ్రిటన్ లో ఓటు హక్కుగలవారు మొత్తం జనాభాలో 2.7 శాతం మాత్రమే. ఆ సంఖ్య 1883 నాటికి 9.9 శాతానికి పెరిగింది. 1910 నాటికికూడా వారి సంఖ్య 17.6 శాతం మాత్రమే. 1918 నాటికి 45.9 శాతమే. 1929 లో మాత్రమే అది 62.6 శాతానికి పెరిగింది.



ప్రథమ ప్రపంచ యుద్ధం ముగిసిన తర్వాత ప్రజాస్వామ్యానికి ప్రాచుర్యం ఉప్పెనలా వచ్చింది. సోవియట్ యూనియన్ లో 1917 అక్టోబరు విప్లవం వానంతరం అంతకు ముందు ప్రపంచానికి తెలియని భిన్నమైన కొత్త రాజకీయ వ్యవస్థ ఏర్పడటంతో బాటు రెండు యుద్ధాల మధ్యకాలంలో 1919-1939 మరోనాలుగు కొత్త రిపబ్లిక్ లు మాత్రమే ఆవిర్భవించాయి. అవి పీమర్ జర్మన్, జెకోస్లావాక్, పోలిష్, టర్కిష్ రిపబ్లిక్ లు. బ్రిటిష్ ఫెబియన్ సోషలిజం సిద్ధాంతకర్తలు సిడ్నీ బీట్రీస్ వెచ్ లు సోవియట్ యూనియన్ ను 'బహుళరూప ప్రజాస్వామ్యం' అని, 'ప్రవరచం' లోని అత్యంత సమానమైన, నకల లక్షణాలుగల ప్రజాస్వామ్యం' అని పేర్కొన్నారు.

రెండవ ప్రపంచ యుద్ధానంతరం యూరప్ యిన్ సామ్రాజ్యవాద వ్యవస్థ కూలిపోయాక ఆసియాలోనూ ఆ తరువాత ఆఫ్రికాలోనూ ప్రాచీన సమాజంలో కొత్తరాజ్యాలు ఆవిర్భవించాయి. 1945 లో ఐక్యరాజ్యసమితిలో సభ్యదేశాలు 50 కన్నా తక్కువ. ఈ రోజున వాటి సంఖ్య 159. వందరాజ్యాలలో ప్రస్తుత పాలన సైనిక నియంతృత్వం, కులీన బృందపాలన వంటి రూపాల్లో వున్నప్పటికీ యివన్నీ భవిష్యత్తులో ప్రజాస్వామ్యాన్ని ఆకాంక్షిస్తున్నవే.

సోవియట్ యూనియన్ లో వున్న శ్రామికవర్గ ప్రజాస్వామ్యం యితర సోషలిస్టు దేశాల పీపుల్స్ డెమోక్రసీలు యివి పెట్టుబడిదారీ ప్రపంచంలోని 'బూర్జువా' ప్రజాస్వామ్యం కన్నా భిన్నమైనవని మార్క్సిస్టు విశ్లేషకులు వర్గీకరించారు. బూర్జువా ప్రజాస్వామ్యాలపాలన విశాల ప్రజానీక పాలనకాదు అన్న కారణంచేత మార్క్సిస్టులు వాటిని విమర్శిస్తారు.

అయితే ప్రజాస్వామ్యం అంటే ఏమిటి? దానికి ఆరు నిర్దిష్ట అర్థాలున్నాయి.

1. ఒక ప్రభుత్వరూపం 2. ఒక రాజ్య రూపం 3. ఒక సామాజిక వ్యవస్థాసరళి 4. ఒక ఆర్థిక వ్యవస్థరూపం 5. ఒక జీవన, సంస్కృతి విధానం 6. సమానత్వం, స్వేచ్ఛ న్యాయం విలువలకు హామీ వుండే ఒక సామాజిక ఉనికిసరళి. ఒక సామాజిక రాజకీయ ఆదర్శంగా సాధికారమైన సంపూర్ణమైన నిజమైన వ్యవస్థగా ప్రజాస్వామ్యం ఉండాలి అంటే యీ ఆరు అంశాలు మిళితమై వుండాలి.

ఒక నిజమైన సమగ్రమైన ప్రజాస్వామ్యానికి ముఖ్యంగా విలువలు, నియమాలదృష్ట్యా పూర్వ పక్షితాలేమిటి? వాటిని మూడు బృందాలుగా వర్గీకరించవచ్చు. (అ) సామాజిక పరిస్థితులు (ఆ) ఆర్థిక పరిస్థితులు (ఇ) రాజకీయ పరిస్థితులు, సామాజిక పరిస్థితులలో యీకిందివి భాగం. (1) న్యాయచట్టం ముందు సామాజిక హోదాలో అభివృద్ధికి అవకాశంలో సమానత్వం. (2) సామాజికంగా, పరిపిణీపరంగా న్యాయం. (3) సామాజిక భద్రత, సామాజిక సంక్షేమం. (4) అందరికీ విద్య. ఆర్థికపరిస్థితిలో యీకింది అంశాలున్నాయి. (1) ఆర్థిక వుత్పత్తి సాధనాలపై సామాజిక అజమాయిషీ (2) వని చేసే హక్కు ఉపాధి హక్కు. (3) సామాజికార్థికాభివృద్ధి కృషిలో బహుళ ప్రజానీకం సమీకరణ, వారి నిమగ్నత. రాజకీయ పరిస్థితులలో యీ కింది అంశాలున్నాయి, (1) ఆలోచన, వ్యక్తీకరణ, విశ్వాసాలు, రాకపోకలు, కమ్యూనికేషన్, సంమూల ఏర్పాటు వీటికి స్వేచ్ఛ. (2) వయోజన సార్యజనీన ఓటు హక్కు (3) బలమైన రాజకీయ భాగస్వామ్యం (4) విధాన నిర్ణాయక యంత్రాంగంపై ప్రాతినిధ్య సంస్థల, ప్రజల అజమాయిషీ (5) ప్రజలకు ప్రభుత్వమూ, పరిపాలనా యంత్రాంగం జవాబుదారీగా వుండటం (6) న్యాయ శాసన నాయుత పాలన, న్యాయ వ్యవస్థకు కార్యనిర్వాహక యంత్రాంగంనుంచి శాసనసభ నుంచి స్వేచ్ఛ (7) పౌరులందరి హక్కులకు, విధులకు సమానస్థాయిలో గుర్తింపు.

వీటిలో ఏదో ఒక నియమాల సముదాయం మాత్రమే వుంటే అది పాక్షిక ప్రజాస్వామ్యం అవుతుంది. రాజకీయ ప్రజాస్వామ్యం, ఆర్థిక ప్రజాస్వామ్యం, సామాజిక ప్రజాస్వామ్యం—యీమూడు వుంటేనే సమగ్ర ప్రజాస్వామ్యం అవుతుంది. యీలా ఒకటుంటే ఒకటిలేని ప్రజాస్వామ్యాలు ప్రపంచంలో చూస్తున్నాం.

ఈ సందర్భంలో గొర్బచేవ్ ఆరంభించిన 'నూతన ఆలోచనాధోరణి' సోవియట్ యూనియన్ కు మాత్రమేగాక మొత్తం ప్రపంచానికి, యీ యుగపు నాయకులందరికీ అవసరమైన విషయని చెప్పాల్సివుంది. రూపంలోనేగాక సారంలోకూడా మరింత ప్రజాస్వామ్యయుత ప్రపంచాన్ని నిర్మించేందుకు యిది అవసరం.



మానవ విలువలు

# లెనిన్ నెతిక వారసత్వం ఆధునిక కాలం



డా. వాసిలీ రొగూవిక్ (తత్వ శాస్త్రం)  
(సోవియట్ విజ్ఞాన శాస్త్రాల అకా  
డమీ సామాజిక  
పరిశోధన ఇన్స్టిట్యూట్ ముఖ్య  
పరిశోధకుడు)

వి.ఐ. లెనిన్ 1920



సోషలిజానికి కొత్త శక్తి నిచ్చి ముందుకు తీసుకెళ్లే వుద్యమంలో సోవియట్ ప్రజలు నిమగ్నమై వున్నారు. లెనిన్ సైద్ధాంతిక నైతిక వారసత్వం నుంచి స్ఫూర్తిని గ్రహించి, గతం నుంచి పాఠాలు తీసుకుని భవిష్యత్తు కోసం సరైన నిర్ణయాలు చేయడం తిరుగులేని అవసరంగా భావిస్తున్నారు. కమ్యూనిస్టు పార్టీకి ప్రజలకూ లెనిన్ రాజకీయ వీలునా మాగా పరిగణిస్తున్న లెనిన్ చివరి లేఖలపై వ్యాసాలపై యిప్పుడందరూ కేంద్రీకరిస్తున్నారు లెనిన్ సూచనలు సిఫార్సులలో చాలా వాటిని పూర్తి స్థాయిలో అమలు పర్చడం జరగలేదు. ముఖ్య కారణం స్టాలిన్ లో వున్న ప్రతికూల లక్షణాలు లెనిన్ మరణానంతరం మరింత బలంగా వ్యక్తమై

అతని రాజకీయ ప్రవర్తన గా, నాయకత్వ సరళిగా రూపుగొన్నాయి. అధికారం కోసం దేనికైనా సమకట్టడం, ఏక వ్యక్తి పాలన - యివి లెనిన్ రాజకీయ సూత్రాలకు పూర్తి విరుద్ధమైనవి. యివి స్టాలిన్ కాలంలో వేలాది కమ్యూనిస్టుల పైనా, పార్టీయేతరులపైనా మూకుమ్మడిగా సాగిన చట్ట విరుద్ధ శిక్షలలో వ్యక్తమైనాయి. అలా శిక్షలకు గురైన

వారిలో పార్టీ ప్రభుత్వ సైనిక వాయకులు, ప్రముఖ శాస్త్రజ్ఞులు, సృజనాత్మక కళాకారులు వున్నారు. పార్టీకి దేశానికి ఎంతో నష్టం జరిగింది. వాటిని సోవియట్ సమాజ చరిత్రలోనే అత్యంత విషాదకర ఘట్టాలుగా ప్రజలు పరిగణిస్తున్నారు.

అయితే స్టాలిన్ మరణానంతరం కూడా పార్టీ జీవితం, రాజనీతిజ్ఞతా రంగాలలో ప్రమాణాలను పూర్తి స్థాయిలో అమలు పర్చక పోవడం దూర దృష్టం. 1985 ఏప్రిల్ కేంద్ర కమిటీ ప్లీనం, అనంతరం పార్టీ 27 వ మహాసభ, తదనంతర ప్లీనరీ సమావేశాలు సోషలిస్టు సమాజంలోని సకల రంగాలలో జీవిత పునర్నిర్మాణానికి నిర్ణయాలు చేశాయి. సామాజిక జీవితంలో ప్రజాస్వామ్య అభివృద్ధి, సామాజిక నీతి, మానవీయకరణ - యివి సంస్కరణకు మూలబలం; సంస్కరణ అమలుకు హామీ.

అపారమైన మానవ శక్తి సామర్థ్యాలను ప్రజల సృజనాత్మకత అనే మహావనరులను విప్లవాత్మక పునరుజ్జీవన క్రమంలోకి తేవడాన్ని యివి సాధ్యం చేస్తాయి. తమగత చరిత్రలోని వీరోచిత ఘటనలు ఆశ్చర్యకరఘటనలను నిరావేశంగా పునన్వేషించు కుంటున్న సోవియట్ ప్రజలు సోవియట్ రాజ్య నిర్మాత వి.ఐ. లెనిన్ మేధస్సున్న సాహసాన్ని ఆయన నైతిక వారసత్వానికి గల తిరుగులేని ప్రాధాన్యతను తాజాగా మరింత స్పష్టంగా గ్రహిస్తున్నారు.

## ప్రతి ఒక్కరూ సమానం

అత్యంత అగ్రగామి రాజకీయ ఉద్యమంలో పాల్గొంటున్న సరే అలాటి వారంతా “అద్భుతమయిన నైతిక లక్షణాలు” కలిగి వుంటారనీ, ఎలాటి తప్పులూ పోరపాట్లూ వారి వల్ల జరగనే జరగవనీ అనుకోవడం తప్పు అని లెనిన్ బాగా అవగాహన పర్చుకున్నారు. వ్యక్తిలో గల అవలక్షణాలు అతడి రాజకీయ పుద్గేశాలను దాటి పైచేయి పొంద గలుగుతాయి. నైతికంగా అద్భుత సుగుణాలు కలిగినంత మాత్రాన

రాజకీయ ప్రవర్తనకు అదేమీ గ్యారంటీ కాదు అని ఆయన గ్రహించారు.

తాను ఎంతగానో ప్రేమించిన వ్యక్తుల నుంచి రాజకీయంగా తాను విడిపోయినపుడు వారితో వ్యక్తిగత సంబంధాలను కూడా ఆయన తెంచుకునేవారు. అయితే యిలాటి ఘటనలతో ఆయన మానసికంగా ఎంతో బాధపడేవారు. “ఆయన అభిమానాలు అంత ప్రగాఢమైనవి గనుకనే అంతలా అహరహాలు శక్తికి మించి పని చేశారు” అంటారు లెనిన్ భార్య కృపస్కాయా.

ఏ విషయమైనా చర్చిస్తున్న సమయంలో వ్యక్తిగత విషయాలు లేవనెత్తితే లెనిన్ కు అగ్రహం కలిగేది. వ్యక్తిగత విషయాలు కావు, ఆశయం ముఖ్యం. యిది లెనిన్ నుంచి ఆయన సహచరులు నేర్చుకున్నది అంటారు, జి.వి. చిచెరిన్.



లెనిన్ యీ సూత్రానికి ఎంత దృఢంగా కట్టుబడి వుండేవారు అంటే, ఆశయ ప్రయోజనాలను గురించి చర్చిస్తున్న సమయంలో లెనిన్ వద్ద తనసొంత సమస్యలను గురించి లేవనెత్తడం ఎంతో అసహ్యకరమైన విషయంగా ప్రతిఒక్కరూ భావించేవారు. విషయాన్ని గురించి చర్చిస్తున్నప్పుడు, వ్యక్తి గతమైన తమ సమస్యలను లేవనెత్తడం సబబైన విషయంకాదు అని లెనిన్ తో సంభాషణలు జరిపేవారంతా భావించేవారు. ఒక గంభీర విషయాన్ని గురించి వాదోపవాదాలు జరుగుతున్న సమయంలో దాన్ని తప్పించి వ్యక్తిగత దూషణలు, జగడాలు లేవనెత్తినప్పుడు, అలాగే ఆశయం కోసం కృషిలో నిమగ్నమైవున్న వ్యక్తిపై వ్యక్తిగత దాడులు లేదా వ్యక్తి గుణగణాలపై దాడులు చర్చలోకి తెచ్చినప్పుడు లెనిన్ కి చెప్పలేనంతటి ఆగ్రహం కల్గేది ఎప్పుడూ లేనంత కోపం ఆయనకు వచ్చేది. నువ్వు చెయ్యాలిని పనేమిటో ముందు ఆలోచించు. నీ వ్యక్తిగత విషయాలుకావు. నువ్వు నిబద్ధమైవున్న ఆశయాలపట్ల శ్రద్ధ నీ వ్యక్తిగత మనోభావాలను స్థితిగతులను అధిగమించి నిలవాలి; యిదీ ఆయనతో పనిచేసినవారు ఆయన నుంచి నేర్చుకున్నది. పైగా సిబ్బంది విషయంలో ఆయన ఎంతో నేర్పుగా చాకచక్యంతో వ్యవహరించేవారు. అవతలి మనిషికి ఎంత యిష్టం లేని విషయాన్నినా సరే ఎలా చెప్పాలో ఆయనకు తెలుసు. అవతలివాడు నిరుత్తరుడై పోయేలాగా ఆయన ఆ విషయాన్ని తిరుగులేని విధంగా చెప్పేవారు. తనతో పనిచేసే యితరులు కూడా అవతలి మనిషితో వ్యవహరించడంలో యిదే విధమైన నేర్పు చూపాలని ఆయన నొక్కి చెబుతుండేవారు. ప్రభుత్వ చర్యలను తిరుగులేని విధంగా అమలు పర్చాల్సిందే. ఏ విధమైన ప్రతిఘటనగాని, వ్యతిరేకతగాని, విద్రోహంగాని, నిర్లక్ష్యంగాని ఎంతమాత్రమూ అనుమతించకూడదు. వాటిని నిర్ణాక్షిణ్యంగా అణచి వేయాల్సిందే. అయితే అందరూ కలసి పనిచేస్తూ తమ బాధ్యతలను నెరవేరుస్తున్నారు. గాబట్టి వారిపట్ల గౌరవ ప్రదంగా వ్యవహరించాలని ఆయన కోరేవారు. అసహనంగాని పరుషమైన వదాలనుగాని అనుమతించేవారు కాదు.”

సిబ్బందితో వ్యవహరించడంలో లెనిన్ ఎంతో నేర్పు చూపేవారు. అవతలివారికి యిష్టం లేని విషయాలు కూడా సామరస్యంగా ప్రతిపాదించేవారు. ప్రముఖ సోవియట్ రాజనీతిజ్ఞుడు వి.వి. వొరెవ్ స్కీ యిలా

రాశారు ప్రభుత్వ యంత్రాంగంలో మనిషికి యింతటి అత్యున్నత స్థానం యిచ్చిన వారెవరూ లేరు. మనుషులను ఆయన వారికున్న శక్తిని మించి అంచనా వేసేవారు. అందరికీ తనకున్నంత శక్తి వుంటుందనుకొని వారికి అంతటి బాధ్యతలు అప్పగించేవారు. ఆయన ఆకాంక్షలకు తాము న్యాయం చేయలేకపోతున్నామని సహచరులు బాధ పడేవారు. అయితే తన సహచరులు కూడా తన అభిప్రాయంతో ఏకీభవిస్తున్నారని స్పష్టం చేసుకుంటే తప్ప లెనిన్ ఏ నిర్ణయమూ తీసుకునేవారు కాదు.”

“ప్రజల వుమ్మడి ప్రయోజనాల కోసం తనతో కలిసిపని చేస్తున్న పోరాడుతున్న వారిపట్ల లెనిన్ కు ఎంతో ప్రేమాభిమానాలుండేవి. వారిపట్ల ఎంతో ఆర్థతతో, దయతో, ప్రేమతో వ్యవహరించేవారు. అయితే అది తండ్రి ప్రేమలా గంభీరంగా మనసులో వుండేది తప్ప మాటలలో చేష్టలలో ప్రదర్శితమయ్యేది కాదు.”

గోర్కీ యిలా రాశారు: సహచరులపట్ల లెనిన్ ప్రేమ తనతో సమానులైన వారిపట్ల నిజమైన కామ్రేడ్ కుండే హృదయపూర్వక అభిమానంగా వుండేది. అయితే నిజానికి పార్టీలో లెనిన్ తో సమానమైన వారు ఎవరూ లేరని నాకు తెలుసు. లెనిన్ వాదనలలో చాలా పదునైన మాటలు వుపయోగించేవారు. వారిని మొగంమీదే నిర్ణాక్షిణ్యంగా అపహసించేవారు, వ్యంగంగా ఎత్తి పొడిచేవారు. అయితే వారిపట్ల ఆయన అంచనా చాలా నిజాయితీగా వుండేది. వారి శక్తి సామర్థ్యాలు నైతిక బలం, కఠిన పరిశ్రమనూ ఎంతో గౌరవించిన విషయం నాకు తెలుసు.

పార్టీలో తనకు అపారమైన తిరుగులేని అధికారంవుండి నప్పటికీ తన సహచరుల నెత్తిన తన అభీష్టాన్ని రుద్దడానికి ఆయన ఏనాడు ప్రయత్నించలేదు. బలవంత పద్ధతులుగాని, నిరంకుశ పద్ధతులుగాని ఎన్నడూ వుపయోగించలేదు.

“తనకన్నా దిగువ పదవిలో వున్నందున తనకు జవాబు చెప్పడానికి సాహసించ లేని ఎవరిపట్లనైనా సరే మొరటుగా వ్యవహరించడం అనేది నీ చమైన విషయంగా, ఒక సోవియట్ పౌరునకు,



కమ్యూనిస్టుకు తగనిపనిగా “లెనిన్ భావించేవాని లెనిన్ కార్యదర్శి ఎల్.ఎ. ఫాతియెవారాశారు.

లెనిన్కు ఆయన సహకార్యకర్తలకు మధ్య రాజకీయంగా గాని, నైతికంగా గాని ఏవిధమైన వివాదాన్నైనా చర్చించడానికి లేదా వాదించడానికి లేదా లెనిన్ అభిప్రాయంతో విభేదించడానికి ఎప్పుడూ వీలుండేది. తన వైఖరిని ఎకరీతిగా సమర్థించుకుంటూనే లెనిన్ ఆ ఆశయం రాజకీయ సారాన్ని ప్రాతిపదికగా చేసుకు ముందుకు సాగేవారు. అంతేతప్ప శృతిమించిన లక్ష్యాలు పెట్టుకున్నవారిలాగా తాత్కాలిక స్థితిగతులను పట్టుకు వేళ్ళాడేవారు కాదు. రాజకీయ వ్యవహారాలపై రచనలు చేసిన ఎం.ఎస్. ఓల్మీన్స్కీ యిలా రాశారు. సంభాషణల్లోగాని ఉత్తరాల్లోగాని తనపై దూషణపూర్వక వ్యాఖ్యలు ఎవరైనా చేసినా ఆయన వాటికి ఎలాటి ప్రాధాన్యతానిచ్చేవారు గాదు. సంభాషణలనుంచిగాని లేఖలనుంచి గాని రాజకీయాలకు సంబంధించిన విషయాలను మాత్రమే ఆయన స్వీకరించేవారు. ఆవలి వ్యక్తి ఎంతటి పరుషపదాలను వాడినా ఆయన ఏమీ పట్టించుకునేవారు కాదు”.

ఒక ప్రముఖ రాజకీయ వేత్త. దౌత్యాధికారి అయిన ఎ.ఎ.జోఫె రాసిన లేఖకు లెనిన్ ప్రతిస్పందించిన వద్దతి ఎంతవిలక్షణ మైనదో యిక్కడ గుర్తు చేయడం సమంజసంగా వుంటుంది. ఏకారణం లేకుండానే కేంద్రకమిటీ తనను ఒక ఉద్యోగంలోంచి మరో ఉద్యోగానికి బదిలీ చేస్తున్నదని ఆయన ఆ వుత్తరంలో ఫిర్యాదు చేశాడు. లెనిన్ వ్యక్తిగత అభిప్రాయాలే యితర విషయాలతో బాటు యీ విషయంలోకూడ కేంద్రకమిటీ నిర్ణయాలకు కారణమని ఆ వుత్తరంలో ఆయన ఆరోపించడం లెనిన్కు ఎంతోబాధ కల్గించింది. ఆ ఆరోపణలో నిజంలేదు. అంతే కాదు. అలాంటి దురభిప్రాయం ఏర్పరచుకోవడం పార్టీ ప్రమాణాలకు విరుద్ధం. అందువల్ల ఆ ఆరోపణకు ఆయన తీవ్ర అభ్యంతరం తెలిపారు. “పాత కేంద్రకమిటీ (1919-1920) అత్యంత ముఖ్య విషయాలలో ఒకదానిపై నన్ను ఓడించిన విషయం చర్చల సందర్భంలో మీకు తెలుసు ఆర్గనైజేషన్లో

విషయాలలో అనేక విడివిడి విషయాలలో నేనెన్నో సారు మైనారిటీలో పడిపోయాను. ఆ విషయాన్ని కేంద్రకమిటీ సభ్యులుగా మీరు స్వయంగా అనేక సందర్భాలలో తప్పక చూసి వుంటారు. నేనే కేంద్రకమిటీగా వ్యవహరించడం అనేది ఎలాటి అవకాశంలేని పూర్తి అసాధ్యమైన విషయం. అలాంటి. విషయాన్ని రాసేంతటి మానసిక బలహీనతకు మిమ్మల్నిమీరు అనుమతించుకోకూడదు.

అక్టోబరు విప్లవానంతరం దేశంలోని మొత్తం అధికారమంతా కార్మిక వర్గానికి చెందిన అగ్రగాములలో సాపేక్షంగా చిన్న బృందం చేతిలో కేంద్రీకరణపొందడం అనేది జరిగింది; సమాజాన్ని విప్లవాత్మకంగా పునర్నిర్మించడం అనే కృషిలోకి తేవాల్సి వుండిన కోట్లాది ప్రజలతో పోలిస్తే ఇది చాలా చిన్న బృందం. ప్రజలలో ఎప్పుడూ లేనంత పెద్ద సంఖ్యలో వారికి నాయకత్వం వహించి, అత్యంత కఠినమైన చరిత్రాత్మక పరీక్షలను ఎదుర్కొంటున్న సమయంలో ఆ ప్రజారాసి విశ్వాసాన్ని తోడ్పాటును పొందడం అనేది యీ చిన్న బృందం చేయగల్గిందీ అంటే వారి నైతికతతోసహా అత్యుగతమైన పాత్రవల్లే సాధ్యమైందని ఆ రోజుల్లో యీ ఘటనలను పరిశీలిస్తున్న విదేశీయులు, వారు కమ్యూనిస్టులైనా కమ్యూనిస్టు రాజకీయ భావాలకు దూరంగా వున్న వారైనా అందరూ యిదే విధమైన నిర్ధారణలకు వచ్చారు.

“ఇంతటి నిస్వార్థపరుడైన మహా నాయకుడు మానవాళిలో యింతవరకూ పుట్టలేదు” అన్నారు రోమారోలా. “కమ్యూనిస్టుపార్టీకి వ్యతిరేకంగా నిలిచే ఏ శక్తి కన్నా కూడా నైతికంగా వున్నతమైంది కమ్యూనిస్టుపార్టీ” అన్నారు హెర్బెర్ట్ వెల్స్.

## వ్యక్తుల యిష్టానిష్టాల ప్రభావం పడకూడదు

కమ్యూనిస్టుల అత్యంత విలువైన సాంప్రదాయాలలో ఒకటైన యిలాంటి సైద్ధాంతిక నైతిక సమన్వయత్వం అలవడాలంటే అది దానంతటదే జరిగిపోదు. విధానాలు రూపొందించేది రక్తమాంసాలున్న మనుషులు అందువల్ల చాలా సందర్భాలలో వారికి తెలియ కుండానే వారి వ్యక్తిగత వుద్దేశాలు తప్పకుండా అందులో వ్యక్తమవు



తాయి. యీ వాస్తవం నుంచి తలెత్తే అత్యంత జటిలమైన రాజకీయ నైతిక సమస్యను అధిగమించక పోయినట్లయితే పైన పేర్కొన్న సమస్య యతను సాధించజాలము.

ఒకే ఉమ్మడి ఆశయానికి అంకితమైన వారిలో కూడా వారి శక్తిసామర్థ్యాలు, జీవితానుభవం, దూరదృష్టి తదితర మేధా, నైతిక గుణగణాలలో తేడాలుంటాయి. అంతేకాదు జీవిత నిరంతర పురోగమనంలో ముందుకు వచ్చే, అటోయిటో పరిష్కారాలు అవసరమమే సైద్ధాంతిక ఆచరణాత్మక సమస్యల వల్ల వారు తీసుకునే, వైఖరులలో కూడా తేడాలుంటాయి.

అతి ముఖ్య అంశాలలో ఒకేవిధంగా ఆలోచించే వారు సైతం రాజకీయ పరిస్థితిపై అభిప్రాయాలు ఒక నిర్దిష్ట రాజకీయ వ్యూహం ఎత్తుగడలు ఎంచుకోవడంలో భిన్నత్వాన్ని తప్పించుకోజాలరు.

సాంస్కృతిక తరహాకు చెందిన రాజకీయ భావాలను సిద్ధాంతాలను వాస్తవ చరణలో అమలు జరపడం అంటే ముందుగా వూహించడం వీలుండని అనేక నిర్దిష్ట పరిస్థితులను అధిగమించడం

అని అర్థం. అందుకు రాజకీయ వైఖరులలో, పరిష్కారాలలో తగిన విధంగా మార్పులు అవసరమవుతాయి. ఈ స్థితిగతులను గురించి అలాగే మొత్తం పై నిరంతరం మార్పు చెందే చారిత్రక పరిస్థితిని గురించి ఆ వుద్యమంలోని సభ్యులందరికీ ఒకే విధమైన అంచనా వుండక పోవచ్చు. యిది సహజమే. ఈ సమస్యలపై భిన్నాభిప్రాయాలు, వాటిని పరిశీలించడం, సైద్ధాంతిక వివాదాల ఘర్షణ, చర్చలు యివన్నీ సరైన రాజకీయ నిర్ణయాలను ఎంచుకోడానికి వాటిని ఆమోదించడానికి తప్పనిసరి షరతు. భిన్నాభిప్రాయాలు తరచు పరస్పర విరుద్ధాభిప్రాయాలను స్వేచ్ఛగా వ్యక్తపర్చుకొనే అవకాశం అన్నది ఒక

జీవద్వ్యంతమైన రాజకీయ ఉద్యమానికి అత్యంత ముఖ్యమైన లక్షణాలలో ఒకటి.

నైతికంగా పురడే తేడాలు, అభిప్రాయాలు, స్వభావాలు, ప్రవర్తన తీరు తదితర వ్యక్తిగత గుణాలు మానవ సంబంధాలలో - అటు వ్యక్తిగతము, ఇటు వ్యవహార సంబంధమైనవీకూడా. ఎంతటి సంక్లిష్టతలను, ఘర్షణలను తేగలుగుతాయో లెనిన్ స్వయంగా గ్రహించారు. అలాంటి వ్యక్తిగతమైన తేడాలు దైనందిన జీవితాన్ని సుసంపన్నం చేయడం మాత్రమే కాక దానికి అవరోధం కూడ కాగలవు. అంతర్ వ్యక్తి వైరుధ్యాలను ఘర్షణలను యిందులోనికి తేవడం వల్ల, నిర్వహించాల్సివున్న

లెనిన్ లో ప్రత్యేకించి మహత్తరమైనదిగా నేను పరిగణించే విషయం..... ప్రజలకేర్పడిన దురదృష్ట స్థితులను సహించడానికి రాజీలేని విధంగా తిరుగులేని విధంగా ఆయన తిరస్కరణ; దురదృష్టం అనేది తొలగించరానిది ఎంత మాత్రం కాదు, ప్రజలు తిరస్కరించగల, తిరస్కరించి తీరాల్సిన దుస్సహనీయ విషయం అన్న ఆయన దృఢవిశ్వాసం.

— మాక్సిం గోర్కీ

వ్యవహారం పై ఆ ప్రభావం తప్పకపడుతుంది. సమాజాన్ని సోషలిస్టు పునర్నిర్మాణం చివరకు కమ్యూనిస్టు పునర్నిర్మాణం చేసినా ప్రజల సామాజిక హోదాలో అసమానతలు అంతంతవుతాయి అంతేతప్ప 'శక్తిసామర్థ్యాల (దైహిక, మేధా) విషయంలో సమానత్వం అనే దృష్టిలో మానవ సమానత్వాన్ని' అది స్థాపించజాలదు అని లెనిన్ భావించారు. అంతేకాదు సామాజిక హోదాలో

తేడాలవల్ల జరిగే "పీడన"ను మాత్రమే అది రద్దుచేస్తుంది దానితో సంబంధం లేకుండా "బలహీనమైన స్వభావం గలవారిపై బలమైన స్వభావం" గల వారి పై చేయికి సంబంధించిన కొన్నిరకాల "పీడనను" యీవిధమైన సమాజ పుర్నిర్మాణాలు సైతం రద్దు చేయజాలవు అని లెనిన్ భావించారు. వ్యక్తిగత, కామ్రేడ్ పరమైన లేదా కుటుంబ సంబంధాలలో వ్యక్తమవుతున్న వైతరీతి విలక్షణతల వల్ల ఉద్భూతమయ్యే ఆవిధమైన "పీడనల" ను బయటి జోక్యంతో తొలగించడం సాధ్యంకాదు.

ఆవిధమైన "పీడనను" వదిలించుకోవాలా



వద్దా అనేది స్వచ్ఛందంగా విభజించుకున్న పాత్రల ఆధారంగా నాయకత్వం, నాయకత్వానికి లొంగివుండడం అనే సంబంధాలలోకి ప్రవేశించేవ్యక్తి తేల్చుకోవల్సిన స్వవిషయం. అలాంటి సందర్భాలలో అవమానం స్వాభిమానానికి నష్టం అనే భావాలు లేకుండా ఒక వ్యక్తి మరోవ్యక్తిని “నాయకునిగా” ను తాను “అనుచరుని”గా గుర్తించవచ్చు. అయితే ప్రైవేటు జీవితంలోగాని, కేవలం ప్రైవేటు మానవ సంబంధాలలోగాని పూర్తిగా వ్యక్తిగత ఎంపిక ఆధారంగా ఏర్పాటు చెసుకున్న సంబంధాలలో “బలమైన స్వభావం” గలవారు యితరులపై తమ అభిప్రాయాన్ని అభిరుచులను లేదా అలవాట్లను నురుద్దడానికి ప్రయత్నిస్తే దానివల్ల ఘర్షణలు వుట్ట వచ్చు. సమాజం ఎంతటి న్యాయమైన ప్రాతిపదికగా నిర్మితమైనదైనప్పటికీ వీటిని తప్పించలేకపోవచ్చును.

సమాజాన్ని నాయకులు అనుచరులు, పాలకులు పాలితులుగా విభజించేసామాజిక జీవిత రంగాలలో ప్రజల వ్యక్తిగత నైతిక వ్యత్యాసాలు వ్యక్తమైనప్పుడు అవి రాజకీయ అధికారానికి చెందిన సంబంధాలలో వ్యక్తమైనప్పుడు దీనికి మరింత ప్రాముఖ్యత ఏర్పడుతుంది. ఇతరులపై అధికారం లభించిన వ్యక్తి బలమైన స్వభావం గలిగి వున్నట్లయితే అతడు ఆశక్తిని యితరుల అభిప్రాయాల గౌరవాలు స్వేచ్ఛలను అణచివేయడానికి ఉపయోగించినప్పుడు యిలాంటి సమస్యలు తలెత్తుతాయి. నిరంకుశత్వం, నియంతృత్వం, అధికార దుర్వినియోగం, యితరుల అభిప్రాయాలను లెక్కచేయక పోవడం, తన అభిప్రాయాలు అలవాట్లు అభిరుచులను అందరూ గుర్తించి వాటినే అలవర్చుకోవాలని ఉత్తర్యుల ద్వారా రుద్దడం వీరిన్నిటి సామాజిక, మనస్తత్వకారణాలు యిందులోనే గర్భితమై వున్నాయి.

## నిరంకుశాధికార పద్ధతుల పట్ల వ్యతిరేకత

సరైన పంథాను అవలంబించిన వారు. అత్యుత్తమ రాజకీయ, కార్యనిర్వాహణ సామర్థ్యాల గలవారూ సైతం మానవబలహీనతలకు, పౌర పాట్లకు అతీతులు కారని లెనిన్ గ్రహించారు. అయితే వ్యక్తుల ప్రయివేటు జీవిత విషయాలు

సామాజికంగా ఎంతో అవసరమైతే తప్ప వాటిని బహిరంగ చర్చకు పెట్టకుండా లెనిన్ జాగ్రత్త తీసుకునేవారు. అయితే ఒక వ్యక్తికి గల ప్రతికూల స్వభావ లక్షణాలు సామాజికంగానూ పార్టీ భవిష్యత్తుకూ ప్రమాదకర వర్ణవసానాలు తేగలవని లెనిన్ నొక్కి చెప్పారు. తాను ఎంతగానో ప్రేమించే వ్యక్తి ఫ్లెఖిన్‌తో తన ఘర్షణను గురించిన వ్యాసంలో ఆయన యీ విషయం వివరించారు. ఆ తరువాత 25 సంవత్సరాలకు “మహాసభకు లేఖ” లో, అనంతరం అనేక లేఖలు, వ్యాసాలలో యిదే భావాన్ని తిరిగి వివరించారు. “కేవలం వ్యక్తిగత తరహా” విషయాలు పార్టీ ఐక్యత సుస్థిరతలకు ప్రమాదం కలిగించే ప్రమాదాన్ని తప్పించాలని అందులో ఆయన నొక్కి చెప్పారు. పార్టీ 12 వ మహాసభకు ముందే లెనిన్ అనేక వ్యాసాలు, లేఖలు డిక్టేట్ చేసి రాయించారు. 1923 ఏప్రిల్‌లో యీ మహాసభ జరగడానికి ముందే యీ వ్యాసాలు కొన్ని ప్రచురితం అయ్యాయి. “మహాసభకు లేఖ అనే పత్రాన్ని ఎలా వినియోగించాలో ఆయన ఆరోగ్యం విషమించడం వల్ల సూచించ లేక పోయారు. లెనిన్ మరణం తరం జరిగిన పార్టీ 13 వ మహాసభ దృష్టికి కృపన్కాయా ఆ విషయం తెచ్చారు. 12 వ మహాసభకు తాను అసారోగ్యంవల్ల వెళ్లలేక పోవచ్చునని ఆయన భావించారు. కేంద్ర కమిటీ సుస్థిరతను దృఢతరం చేసేందుకు స్వరూప సంబంధ మార్పులు చేయాల్సిందిగా పార్టీ అత్యున్నత వేదిక అయిన మహాసభకు లెనిన్ ఆ లేఖలో విజ్ఞప్తి చేశారు. తక్షణ భవిష్యత్తులో చీలికను నిరారించేందుకు చర్యలు తీసుకోవాలని ఆయన కోరారు.

పార్టీ నాయకత్వంలో, ప్రభుత్వంలో, కీలక పదవులలో వున్నవారి అనుకూల ప్రతికూల లక్షణాలను గురించి తన అభిప్రాయాన్ని పార్టీ మహాసభ తెలుసుకోవాలని ఆయన భావించారు. ప్రధాన కార్యదీర్షి పదవి నుంచి స్థాలిన్‌ను తప్పించివేరే వ్యక్తిని నియమించాలని లెనిన్ సూచించారు. ‘మరింత సహనం, విధేయత, మృదుత్వం, కామ్రేడ్స్ పట్ల శృద్ధ వుండి అనూహ్యమార్పులు తక్కువగా వుండే వ్యక్తిని’ ఆ స్థానంలో పెట్టాలని ఆయన సూచించారు.

ప్రభుత్వ ప్రణాళికా కమిషన్‌కు చట్టవరమయిన



నిధులను మంజూరు చేసే విషయమై లేఖలో ఆ కమిషన్ బాధ్యులపై వస్తున్న దాడులను ప్రస్తావిస్తూ కూడా “వ్యక్తి లక్షణాలను” గురించి లెనిన్ చర్చించారు.

## ప్రజాస్వామ్యానికి రాజకీయ హామీలు

కేవలం వ్యక్తిగత విషయాలు, కాకతాళీయ, ఘటనలు లేదా నాయకుల ప్రతికూల స్వభావాలు,

కేంద్ర కమిటీ సభ్యుల సంఖ్యను బాగా పెంచాలని ఆయన సూచించారు. “కార్మికులకు, రైతులకు సన్నిహితంగా వుండే”, కార్మిక వర్గ సభ్యులను కేంద్ర కమిటీలో వేయాలని సూచించారు. “నిజమయిన సోషలిస్టు, సోవియట్ నూతన రాజ్య యంత్రాంగాన్ని నిర్మించేందుకూ”, సోషలిజం కోసం పోరాటంలో నిమగ్నమైన, “అగ్రగామి కార్మికులను, విద్యా శిక్షణ, పరిజ్ఞానం గలవారిని, ఆదర్శానికి త్రికరణ శుద్ధిగా కట్టుబడివున్నవారిని

సామూహికంగా ప్రజలు ఆరాధ్యంగా కొలిచేందుకు అంతటి ఆకర్షణలేవీ ఆయనలో లేవు. అయినా చరిత్రలో బహుశా అతి కొద్దిమంది మాత్రమే ప్రజల ప్రేమ గౌరవాలను అంతటి స్థాయిలో పొంది వుంటారు. అంతటి ప్రజాదరణ పొందిన యీ అపూర్వ నాయకుడు, కేవలం మేధాశక్తి సుగుణంవల్లే అంతటి నాయకుడయ్యాడు. అందచందాలు, హాస్యభాషణలు వున్నవాడు కాదు; రాజీ ఎరుగడు; నిష్పక్షపాతి; ఆకర్షించే విచిత్ర చేష్టలు లేవు — అయితే గంభీరమయిన భావాలను చిన్న మాటలలో వ్యక్తం చేయగల శక్తి, ఒక నిర్దిష్ట పరిస్థితిని విశ్లేషించగల శక్తి ఆయనకుంది; దాన్ని ఎంతో చాకచక్యంగా చేస్తారు. మహత్తర సాహసమే ధావి.

- జాన్ రీడ్ (అమెరికన్ పాత్రికేయుడు)

వ్యక్తుల మధ్య విభేదాలు పార్టీ భవిష్యత్తుకు హాని కలిగించకుండా వాటి ప్రభావం తగ్గించగల రాజకీయ హామీల వ్యవస్థను రూపొందించడం లెనిన్ తుది రచనలలోని ఒక ముఖ్యాంశం. అందుకు “రాజకీయ నిర్మాణ స్వరూపంలో” మార్పులను ఆయన సూచించారు. అధికారం కొద్ది మంది నాయకుల చేతుల్లో అధికంగా కేంద్రీకృతం కాకుండా చేసేందుకు, పార్టీ అదుపు వుండేందుకు వుద్దేశించిన మార్పులివి.

ఆశయ సాధనకు ఎలాటి నష్టాల నెదుర్కొనడానికైనా వెనుదీయని వారిని బాధ్యతాయుత స్థానాలలో నియమించాలని “తక్కువే మేలు, కాని మేలుగా వుండాల” అన్న వ్యాసంలో లెనిన్ పేర్కొన్నారు.

ఏ రకమయిన బ్యూరాక్రాటిక్ వద్దతులు నిరంకుశ వద్దతులు రాకుండా నివారించడానికి యిది బలంగా తోడ్పడగలదని లెనిన్ భావించారు.



## శాస్త్ర, సాంకేతిక రంగం

రోదసి శాస్త్ర సిద్ధాంత నిర్మాతగా కన్సన్టీన్ త్సెల్కోవ్స్కీ సేవలు సాంకేతిక గుర్తింపు పొందినవి. యీ ప్రముఖ శాస్త్రజ్ఞుని తాత్విక భావనలు అంతగా ప్రాచుర్యం పొందలేదు. విశ్వం పరిణామ నమూనాను ఆయన రూపొందించి అందులో మానవుని పాత్రను విశదీకరించాడు. యీ భావనల పాత్రను తన శాస్త్రీయ గ్రంథంలో యిలా విశదీకరించాడు: “నేను రాకెట్ను గురించే చెబుతున్నానని చాలామంది అనుకుంటున్నారు. యిది పొరపాటు అభిప్రాయం. రాకెట్లు రోదసిలో ప్రవేశించడానికి సాధనాలు మాత్రమే. అవే పరమ లక్ష్యం కావు.... మానవుడు భూమి నుండి వెళ్లి రోదసిలో నివాసం ఏర్పరచుకోవడమనేది అసలు విషయం. చెప్పాలంటే మనం రోదసి సిద్ధాంతం కోసం కృషి

రూపం, “కిరణ” శక్తి రూపం - పలు మార్పులు చెంది విశ్వంగా పరిణమించిందని త్సెల్కోవ్స్కీ అభిప్రాయం. దీన్ని సరళం నుండి సంక్లిష్టమైన ఒక చక్రీయ పరిణామక్రమంగా ఆయన దర్శించాడు. ప్రతిఒక్క జీవిత చక్రంలోపదార్థం వృద్ధివిస్తుంది, అభివృద్ధి చెందుతుంది, తిరిగి జన్మించడానికి అంతమెపోయింది.

“పరిణామక్రమంలోని ఒక వస్తువుగా మానవాళి కూడా మారుతుంది. బిలియన్ల సంవత్సరాల తర్వాత అది ఒకే ఒక రకమైన శక్తి కిరణంగా మారుతుంది. మొత్తం బాహ్య రోదసిని నింపేవే ఏకైక భావన అది.....” అని ఆయనంటారు.

పదార్థ చక్రీయ పరిణామం ప్రగతి శీలంగా వుండాలంటే; పదార్థపు గత కార్యకలాపాల జాడలు

# కన్సన్టీన్ త్సెల్కోవ్స్కీ

## రోదసి సిద్ధాంతం

ప్రొఫెసర్ త్సెల్కోవ్స్కీ

ప్రొఫెసర్ త్సెల్కోవ్స్కీ

ప్రొఫెసర్ త్సెల్కోవ్స్కీ

ప్రొఫెసర్ త్సెల్కోవ్స్కీ

ప్రొఫెసర్ త్సెల్కోవ్స్కీ

ప్రొఫెసర్ త్సెల్కోవ్స్కీ

ప్రొఫెసర్ త్సెల్కోవ్స్కీ





Handwritten text in a cursive script, likely a letter or document. The text is written in dark ink on a light background.

Handwritten text in a cursive script, likely a letter or document. The text is written in dark ink on a light background.

Handwritten text in a cursive script, likely a letter or document. The text is written in dark ink on a light background.



# మానవుని ఆకాంక్ష

కన్‌స్టెన్ ట్వియెల్క్వెస్కీ

“మానవుని ఆకాంక్ష” అనే పుస్తకాన్ని కన్‌స్టెన్ ట్వియెల్క్వెస్కీ 1928లో రాశాడు. విప్లవానికి చాలా కాలం ముందే ఆయన అంతరిక్షమునా నూత్రాన్ని రూపొందించాడు. ఆ తర్వాత అంతరిక్షసాంకేతిజ్ఞత భవితవ్యాన్ని గురించి ఆలోచించాడు. సాంకేతిక వరమైన అంశం నుండి విశ్వం, అందులో మానవుని పాత్ర అనే అంశానికి ఆయన ఆలోచనలు మారాయి.

మానవుణ్ణి భూమికి సంబంధించిన వానిగానే గాక మొత్తం విశ్వానికి సంబంధించిన వ్యక్తిగా ఈ అంతరిక్ష సిద్ధాంతం విశదీకరిస్తుంది. మానవుడు యిప్పటికే అంతరిక్షంలో నివాసమేర్పరుకున్నాడు. 200మందికి పైగా యిప్పటికే అంతరిక్ష యాత్రలు చేశారు.

ఈ పుస్తకంలోని ఒక భాగాన్ని యిక్కడ యిస్తున్నాం. మానవుడు విశ్వాన్ని తన నివాసంగా చేసుకోగలడనే అభిప్రాయాన్ని రచయిత వ్యక్తం చేశాడు. విశ్వం సంకల్పమే, అది సృష్టించిన మానవుని సంకల్పం. యాయన యితర రచనల్లోని మార్మికవాదంలాంటిది యిందులో లేదు. గుడ్డినమ్మకాలను ప్రధానంగా ఆలోచనలో, ఆచరణలో సోమరితనాన్ని మన కోసం మానవాతీశ శక్తులు సమస్తం సమకూర్చుతాయనే నమ్మకాన్ని ఆయన ఖండించారు.

భూమీదా, అంతరిక్షంలో నివసించే మానవుల

మధ్య సహజమైన సంఘీ భావాన్ని స్నేహాన్ని గురించి యీ పుస్తకం వివరిస్తుంది. విశ్వంలోని మానవ సమాజాలను “సురగోళాల సమాఖ్య” విభేదనా శీలురైన అధ్యక్షులు పాలిస్తారని ఆయన వెల్లడించిన అభిప్రాయం ఒక విధంగా అప్లోదకరమైనది. యిది ఆయన రేఖాచిత్రం. యీ విధంగా విశ్వం వివేకవంతమైనదిగా, విజయవంతంగా పరిణమించే చిత్రాన్ని ఆయన వూహించారు. నక్షత్ర యుద్ధాలకోసం నన్నాహాలు చేసేవారికి యింగిత జ్ఞానమున్నట్లు ఆయన పేర్కొని వుండేవాడు కాదనేది నిస్సందేహం.

మన సౌరవ్యవస్థలో వెయ్యికిపైగా గ్రహాలున్నాయి. జీవరాశి అత్యంత మేధా సమన్వితంగా రూపొందడానికి అనువైన పరిస్థితులుగల గ్రహం కనీసం ఒకటి ఉంటుంది. మన సౌరవ్యవస్థ లాంటి బిలియన్‌కు పైగా సౌరవ్యవస్థలు మన పాలపుంతలో ఉన్నాయి. విశ్వంలో యిలాంటి పాలపుంతలు సుమారు మిలియన్‌కు పైగా ఉన్నాయి. యిలాంటి విశ్వాలు అనంతకోటి. అందువల్ల మన విశ్వానికే మనం పరిమితమై చూద్దాం. యిందులో బిలియన్ల సౌరవ్యవస్థలు కొన్ని మిలియన్ల సంఖ్యలో వున్నాయి. జీవరాశి అన్ని గ్రహాల్లో ప్రభవించింది, కాని అది పరిపూర్ణంగా అభివృద్ధి చెంద



డానికి అన్ని గ్రహాల్లోని పరిస్థితులు ఒకే విధంగా లేవు.

తన సౌరవ్యవస్థలోని, యితర సౌర వ్యవస్థల్లోని అన్ని గ్రహాలపై కాలానాలని మానవుడు కలలు గంటున్నాడు. పరిపూర్ణంగాలేని ప్రతిఒక్క జీవిని నిర్మూలించి అన్ని గ్రహాలపై తన నిర్దుష్ట సంతతిని పాదుగొల్పాలని అతని లక్ష్యం.

భవిష్యత్తు మానవుడు యిలా అనుకుంటాడు: భూమిపైగల జీవరాశి యెన్నికరిన పరీక్షలకు, యిబ్బందులకు లోనైంది! యిప్పుడు అవన్నీ గతకాలపు విషయాలయ్యాయి. జీవితం సహేతుకమైన రూపాలను సంతరించుకుంది. ప్రారంభం నుండే పరిపూర్ణ మానవులు భూమ్మీద వుండి వుంటే, యింతటి యిబ్బందులకు, వున్నాదభరిత చర్యలకు మానవాళి గురయ్యేదికాదు.

మానవుడు యిలా ఆలోచిస్తే, యితర గ్రహాల్లోని తెలివైనవారు కూడా అలాగే ఆలోచించడం సహజమే; తమ సంతతిని పెంపొందించుకోడానికి వారు కూడా యితర గ్రహాలపైగల అపరిపూర్ణ జీవులను తోటలోని కలుపు మొక్కలను పీకివేసి నట్టు నిర్మూలించి తమ సంతతిని అక్కడ వృద్ధిచేసుకుంటారు.

ఈ విధంగా విశ్వమంతా పరిపూర్ణ మానవులతో నిండి పోతుంది. అనేక గ్రహాలపై బాగా అభివృద్ధి చెందిన మానవ సమాజాలు త్వరగానే నెలకొంటాయి. మిలియన్ల బిలియన్ల సంఖ్యలో గల గ్రహాల్లో కొన్నిటిలో మాత్రమే పరిపూర్ణ మానవుడు రూపుగొనడానికి సహస్రాబ్దాలు పడుతుంది.

అంతటా యింగిత జ్ఞానం పై చేయి సాధిస్తుంది. కాని ఒక సెకండులోనే మన సంతోషాన్ని తుడిచి పెట్టగల ప్రకృతి వైప

రీత్యాల మాటేమిటని మీరడగవచ్చు.

గ్రహాలు సురగోళాలు బాంబుల్లాగా పేలుతాయి. వీటిని తట్టుకొని జీవులు మనలేవు. సురగోళాలు చల్లబడిపోతాయి. అవితమ గ్రహాలకు ప్రాణాధారమైన వెలుతురును యివ్వలేవు. అప్పుడు గ్రహాలపై గల వారంతా యీ విపత్తును తప్పించుకోగలరా? యిప్పటికి మానవులు యెన్నో యిబ్బందులను తట్టుకొని నిలిచారు, విపత్తులను తప్పించుకొన్నారు. యిక ముందు కూడా తప్పించుకోగలరు.

అత్యంత మేధావులైన భావి మానవులను మనం తక్కువ అంచనా వేస్తున్నాం. యిప్పుడు మానవుడు ప్రమాదాలను ముందుగా వసి గడుతున్నాడు. దానినుండి తప్పించుకునేందుకు తగుచర్యలను తీసుకుంటున్నాడు. అప్పుడప్పుడు వాటిని ప్రతిఘటిస్తున్నాడుకూడా. భావి మానవుని ప్రతిఘటన యెంతో శక్తివంతంగా ఉంటుంది.

గ్రహాలపేలుళ్లను వారు కొన్ని వందల సంవత్సరాలు ముందుగానే పసిగట్టగలరు. వాటిని వదిలి బాహ్యంతరిక్షంలో సురక్షిత ప్రాంతాలకు చేరుకుంటారు. సురగోళాలపేలుళ్లను, అవి చల్లబడిపోయే సందర్భాలను కూడా ముందుగానే పసిగట్టి వాటి తాలూకు గ్రహాలను వదిలివెళ్లిపోతారు.

నేడో, రేపో సురగోళాలన్నీ చల్లబడిపోయి జీవకోటి నశిస్తుందని మీరనవచ్చు. అన్ని సురగోళాలు ఒకే సారిచల్లబడవు. కొన్ని సురగోళాలు చల్లబడిపోతుంటాయి. అంత కన్నా తరుచుగా మరికొన్ని సురగోళాలు తిరిగి వుంజుకుంటాయి. మొత్తంమీద విశ్వం దాదాపు యిలాగే వుంటుంది. ప్రతిఒక్క సురగోళం చల్లబడుతుంది, మళ్లీ ప్రకాశవంత మౌతుంది.



యిలా అనేకసార్లు జరుగుతుంది. యీ విషయాన్ని నేను ఎన్నోసార్లు రుజువు పర్చాను. జీవులు, వాటి అంతర్భాగంగా ఉన్న పరమాణువులు నశిస్తూనే వుంటాయి. తిరిగి అవతరిస్తూనే వుంటాయి.

విశ్వం, అలాగే జీవరాశి అమరమైనది. మన విశ్వానికి గల సంకల్పం వుత్తమమైనదని అంటున్నాం. దాని ఆశయమేదైనా వుంటే ఆ ఆశయానికి సార్వజనీన ప్రేమకు వుండే లక్షణాలేవుంటాయి. యేదో ఒకరోజు భూమ్మీది జనమంతా యేకమై ఒక కౌన్సిల్ ను ఎన్నుకుంటుంది. ఆ కౌన్సిల్ ఒక చైర్మన్ ను ఎన్నుకుని ఆయన నాయకత్వాన పరిపాలన చేస్తుంది. తర్వాత మన సౌరవ్యవస్థ జనాభాతో నిండి పోయిన తర్వాత యిలాంటి పరిపాలనా వ్యవస్థే యేర్పడుతుంది.

తర్వాత ఇతరగ్రహాలు, సౌరవ్యవస్థలు కూడా యేకమౌతాయి. బాగా అభివృద్ధి చెందిన తరం అక్కడ స్థిరనివాసమేర్పరుచుకొని వెంటనే తమ ప్రభుత్వాన్ని నెలకొల్పుకుంటుంది. కాగా యిందుకొనం మన భూమి, సౌరవ్యవస్థ యిప్పుడు అష్టకష్టాలతో నిండిన సుదీర్ఘక్రమంగుండా సాగుతోంది.

యిలా ఐక్యంకావడం అవసరం. యెందుకంటే దీనివల్ల ప్రాణికోటికే ప్రయోజనం. అవి పరిణతీ చెందినవైతే సహేతుకంగా వ్యవహరిస్తాయి, తమ ప్రయోజనాలకు భిన్నంగా వ్యవహరించవు. అపరిపూర్ణం అంటే ఆరాచకం, అరిష్టం.

సురగోళాల బృందాలు, మొత్తం పాలవుంత యీ విధంగా చైర్మన్ల ద్వారా ఐక్యమౌతుంది. ఇది ఒక బలవత్తరమైన వివేకవంతమైన సంస్థగా వుండగలదు.

సోవియట్ విజ్ఞాన శాస్త్రాల అకాడమీ కరెస్పాండింగ్ సభ్యుడూ, జియోకెమిస్ట్రి, అనాలిటికల్ కెమిస్ట్రి తాలూకు వెర్నాడ్ స్కి ఇనిస్టిట్యూట్ డైరెక్టరూ అయిన వి. బార్సుకోవ్ తో ఇజ్వెస్తియా ఇంటర్వ్యూ.

ఈనాడు అంతరిక్ష శాస్త్రం కుజగ్రహం పట్ల అమిత శ్రద్ధ కనబరుస్తున్నది, ఎందుకు? కుజగ్రహ ద్రవ్యరాశిని, యితర లక్షణాలను బట్టి చూస్తే భూమికి, దీనికి పోలికలున్నట్టు విశదమౌతోంది. యిది వేడిగా వున్నప్పుడు, దీనిపై నీరు, నదులు ఉన్నప్పుడు నరళజీవులు వుండేవనే అభిప్రాయం యీ గ్రహంపట్ల ఆసక్తిని పెంచుతోంది. యిప్పుడు అక్కడ జీవులున్నాయో, లేవో చెప్పలేము.

అక్కడ జీవులు లేవని అమెరికన్ వైకింగ్ లు రెండు జరిపిన పరిశోధనలు తెలియజేస్తున్నాయి. దీన్ని నమ్మలేము. ఎందుకంటే ఆ పరిశోధనలు ఒక పద్ధతి ప్రకారం జరగలేదు పైగా నరళజీవులు ఉపరితలంపైనే వుండవు. అంటార్కిటిక్ లో జీవరాశి లేదని తొలుత అన్నారు. కుజ గ్రహంపై గల పరిస్థితులకు పోలిన అంటార్కిటిక్ లో జీవరాశిని కనుగొన్నారు. అందువల్ల కుజానిపై కూడా జీవరాశి ఉండవచ్చు. కుజ గ్రహం ఉపరితలం మట్టిని అధునాతన శాస్త్రీయ పద్ధతుల్లో పరిశీలిస్తేనే అనలు విషయం తెలుస్తుంది.

అందుకు సోవియట్ పథకా లేమిటి? అవి అమెరికా పథకాలకు భిన్నంగా వుంటాయా?

1990ల ప్రారంభంలో మనఘాతావారికా ప్రయోగించే వుపగ్రహాలు



మొదటి వైకింగు దిగిన ప్రాంతానికి  
4,000కిలో మీటర్ల దూరంలో రెండవ  
వైకింగు దిగింది. యివి సేకరించిన  
నమాచారం ఒకే విధంగా వుంది. యీ



# కుజుని

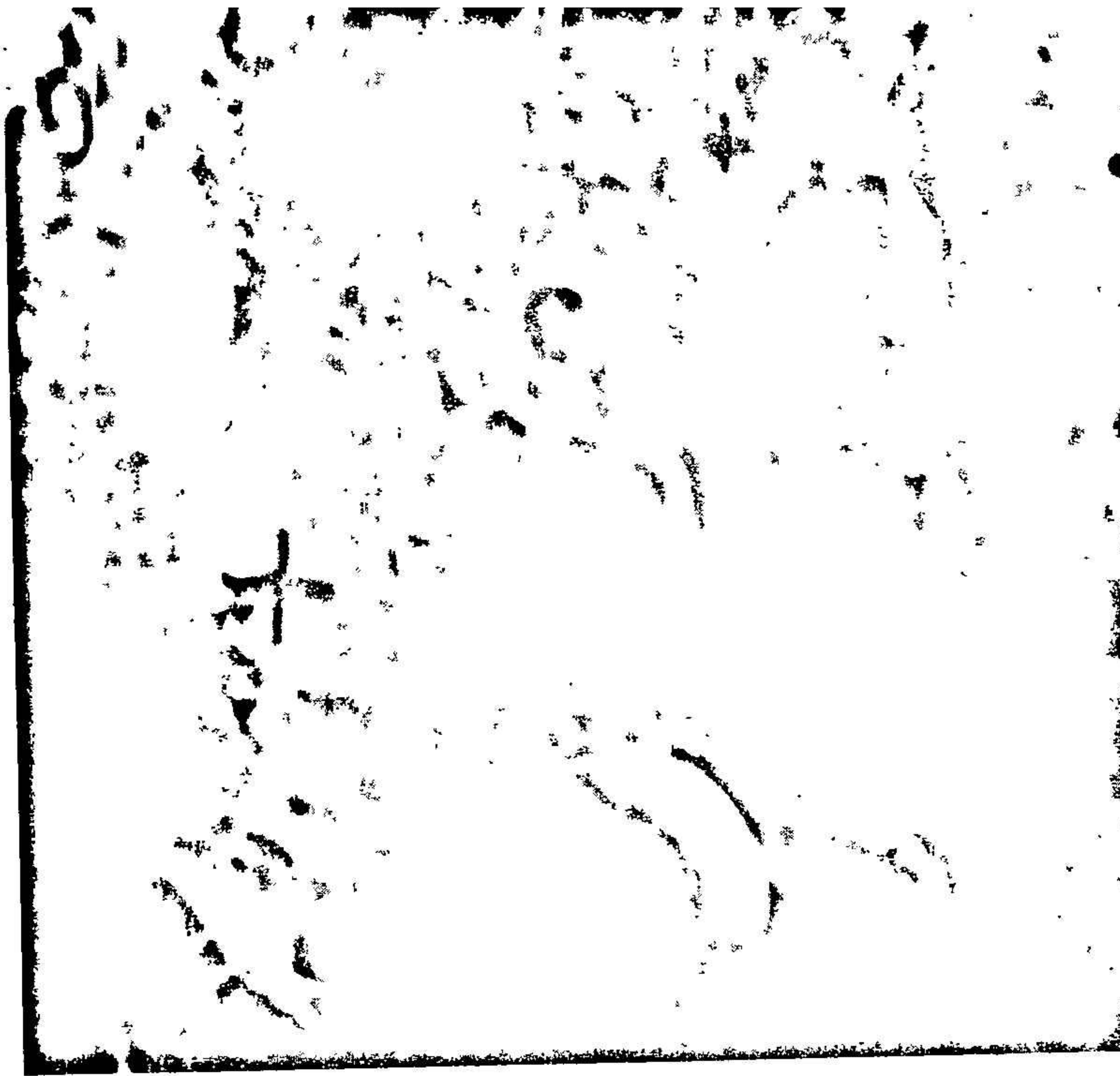
# యాత్ర

కుజుని చుట్టూ పరిభ్రమిస్తాయి. అవి ఈ  
గ్రహాన్ని సునిశితంగా పరిశీలిస్తాయి.  
అందుకు కావాల్సిన పరికరాలను  
గురించి, కుజునిపై వుపగ్రహాల అవరో  
హణ ఒకదశలోనే జరగాలా లేక రెండు  
దశల్లో జరగాలా అనే విషయాన్ని గురించి  
అలోచిస్తున్నాం.

మొదటి వైకింగు దిగిన ప్రాంతానికి  
4,000కిలో మీటర్ల దూరంలో రెండవ  
వైకింగు దిగింది. యివి సేకరించిన  
నమాచారం ఒకే విధంగా వుంది. యీ



సోవియట్ అంతరిక్ష పరి  
శోధక నాక తీసిన కుజగ్రహ  
పువరితల ఫోటోలు.



గ్రహంపై నాలుగు నెలలపాటు (కుజ  
గ్రహానికి ఇది రెండు నెలలతో నమానం)  
ధూళి తుఫాన్ వీస్తుంది. యిది గ్రహంపై  
మిట్ట వల్లాలు లేకుండా చదును చేస్తుంది.

మన పువగ్రహాలు కుజగ్రహంపై కిలో  
మీటర్ ఎత్తున పరిభ్రమిస్తూ ధూళిపొర  
మందాన్ని ఒక మీటర్ కన్నా తక్కువ  
లోతులో శిలలు పున్న ప్రదేశాన్ని కను  
గొంటాయి. యీ గ్రహంపైగల మంచు  
పొర న్యభావాన్ని కూడా తెలుసు కుంటా  
యి. యీ గ్రహంపై కృత్రిమ పువగ్రహాల  
ను యెక్కడదించితే ప్రయోజన కరంగా  
ఉంటుందో తెలుసుకోడానికి యీ వివరా  
లు అవసరం.

మాస్కో అంతరిక్ష ఫోరం, ఆ తర్వాత  
బ్రెజ్టన్లో జరిగిన ఇంటర్నేషనల్ అస్ట్రోనాటి

కల్ ఫెడరేషన్ సమావేశం (ఐ.ఎ.ఎఫ్)  
శుక్రగ్రహంపై ప్రయోగించిన వాతావరణ  
బెల్టాన్ల ప్రయోజనాన్ని చర్చించాయి కదా?

అవును. చర్చించాయి. కాని కుజానిపై  
ప్రయోగించే వాతావరణ బెల్టాన్లు మరో  
విధంగా ఉంటాయి. శుక్రగ్రహంపై గల  
గాలి వాటిని చాలా ఎత్తుకు తీసుకెళ్లింది.  
కాగా కుజగ్రహంపై ప్రయోగించే బెల్టాన్లను  
దానిపై గల వాతావరణం నిర్దేశించిన  
ఎత్తుకు తీసుకెళ్లుతుంది. రాత్రి సమయా  
ల్లో అవి ఆ గ్రహంపై దిగుతాయి.

దీనివల్ల ఒకేసారి మూడు సమస్యలు  
పరిష్కార మౌతాయి. శుక్రగ్రహంపై  
లాగానే యీబెల్టాన్లలోని వాతావరణ  
పరికరం వాతావరణాన్ని పరిశీలిస్తుంది.



యీబెలూన్లు, పైకి ఎగిరేటప్పుడు, దిగేటప్పుడు అందులో చిన్న టి.వి. కెమెరాలు కుజగ్రహ వువరితల ఫోటోలను చాలా చక్కగా తీస్తాయి. ఉపగ్రహం యిలాంటి చిత్రాలను తీయలేదు.

**అ తర్వాతి దశలో కుజునిపై వుపగ్రహాన్ని దించుతారు కదా? దాన్ని యే ప్రాంతంలో దించాలని ఉంది? శాస్త్రజ్ఞులు ఎలాంటి పరిశోధనలు జరుప దల్చారు?**

తర్వాతి దశలన్నీ కుజగ్రహంపై దిగడానికి వుద్దేశించినవే. ఏ ప్రాంతాల్లో వుపగ్రహాలను దించాలో మన శాస్త్రజ్ఞులు, అమెరికన్లు పరిశీలిస్తున్నారు. కుజగ్రహంపై గల అతి ప్రాచీన వువరితలం వట్ల, దాని ధృవాలవట్ల, ఒకప్పుడు దానిపైగల నదులలోయల వట్ల మనకు ఆసక్తి వుంది. వీటి పరిశీలనలవల్ల అక్కడ సూక్ష్మజీవుల వునికి గురించి తెలుస్తుంది. అక్కడ అగ్ని పర్వతాల లావా పరిశీలన వల్ల గ్రహగర్భంలోని పరిస్థితి తెలుస్తుంది. ఇందుకు యెంతో కృషి అవసరం. అధునాతన పరిశోధనా పరికరాలను, నమూనాల సేకరణ పరికరాలను అమర్చిన కుజగ్రహ మాడ్యూల్ మనకు అవసరం.

**కుజగ్రహంనుండి తెచ్చిన మట్టి మచ్చులను యిక్కడ పరిశీలిస్తారు కదా? అందులో సూక్ష్మజీవులు వుండవచ్చునని మీరిదివరకే చెప్పారు. అవి ఎయిడ్స్ కన్నా ఘోరమైన వ్యాధిని వ్యాపింప జేస్తాయేమో?**

అన్ని ముందు జాగ్రత్త చర్యలు తీసుకుంటాం. కుజగ్రహం నుండి మచ్చులను తెచ్చే రాకెట్ను భూ సమీప కక్ష్యవద్ద

నిలిపివేసి అక్కడ ప్రాథమిక పరిశీనలు జరుపుతారు యీ మచ్చుల వల్ల యెలాంటి ప్రమాదం లేదని శాస్త్రజ్ఞులకు పూర్తి నమ్మకం కుదిరిన తర్వాతే వాటిని భూమ్మీదికి తీసుకువస్తారు.

**ఈ పథకాలు యెంతో సంక్లిష్టమైనవి, ఖర్చులతో కూడుకొన్నవి. యిందులో అంతర్జాతీయ సహకారం ఎంతవరకు సాధ్యం? సోవియట్ యూనియన్, అమెరికాలు సహకరించుకొంటాయా?**

దాదాపు ఈనాటి అంతరిక్ష కార్యకలాపాల న్నిటికి విస్తృత అంతర్జాతీయ సహకారం అవసరం. కుజగ్రహ పరిశోధనకు కూడా యిది అవసరం. యిందుకు నన్నద్ధంగా మనం యిప్పుడు సోషలిస్టు దేశాలు, ఫ్రాన్స్, ఆస్ట్రీయా, యితర దేశాలతో కలిసి పనిచేస్తున్నాం. కొద్దిపాటి సంయుక్త సమన్వయంతో అమెరికా తన కార్యక్రమాన్ని వేరే రూపొందించు కుంటోంది. ఉభయదేశాల మధ్య ప్రస్తుత రాజకీయ సంబంధాలు, యీ విషయంలో కొద్దోగొప్పో భాగస్వామ్యానికి దారితీయవచ్చునని ఆశిస్తున్నాం. యీరెండు దేశాలు యిప్పుడు అంతరిక్ష సహకారం గురించిన చర్చలు ప్రారంభించాయి.

అనేక దేశాలను సన్నిహితం చేసే కుజగ్రహ కార్యక్రమాన్ని చేపట్టడం సముచితమే. కుజగ్రహ పరిశీలన సమస్త మానవాళికి అవసరం.

ఈ కృషి ఫలిస్తే కుజగ్రహానికి మానవ సహిత న్యోమనౌకలను పంపే ఏర్పాటును మనం పూనుకోవచ్చు. ఇబ్బందులు యేమైనప్పటికీ కుజగ్రహ యాత్ర అంతర్జాతీయమైనదిగా వుంటుంది.



# నికొలాయ్ బుఖారిన్

## విప్లవ మరణం

తీవ్రమైన అనారోగ్యంతో బాధ పడుతూ 1922 డిసెంబరులో లెనిన్ తన రాజకీయ వీలునామాను డిక్టేట్ చేశారు. బుఖారిన్ తో సహా తన సహచరులందరి గుణగణాలను లెనిన్ విశ్లేషించారు. “పార్టీలో ఎంతో విలువైన, ముఖ్య సిద్ధాంతకర్త బుఖారిన్, ఆయన మొత్తం పార్టీ అభిమానం చూరగొన్నవారని చెప్పవచ్చు. అయితే ఎంతో మినహాయింపులతో తప్ప ఆయన సైద్ధాంతిక అభిప్రాయాలను సంపూర్ణంగా మార్చి జరిగి వర్గీకరించ వీలులేదు. ఎందుంటే వివరీత పండితాంశ ఆయనలో వుంది. (ఆయన గతితర్కాన్ని ఎన్నడూ అధ్యయనం చేయలేదు. దాన్ని ఆయన ఎన్నడూ పూర్తిగా అర్థంచేసుకోలేదనే నా అభిప్రాయం.

లెనిన్ మృత్యువుతో పోరాడుతున్నారు. డిక్టేషన్ వల్ల ఎంతో నీరసంగా వుంది. అయినా ప్రతి మాటనూ ఎంతో యోచించాకనే ఆయన వాడారు. పార్టీ నాయకుల్ని గురించి నిష్పక్షికమైన అంచనా యీ వీలునామా. అయినా బుఖారిన్ గురించి అంతటి అర్థవృత్త్యంగా చెప్పారు.



నికొలాయ్ బుఖారిన్ (1888 -1938) ముఖ్య సోవియట్ రాజనీతిజ్ఞులలో, కమ్యూనిస్టు నాయకులలో ఒకరు. సోషల్ డెమోక్రాటిక్ లేబర్ పార్టీ (అనంతరం కమ్యూనిస్టు పార్టీ) లో ఆయన 1906 లో చేరారు. ఫిబ్రవరి విప్లవానంతరం పార్టీ కేంద్ర కమిటీకి ఎన్నికయ్యారు. పార్టీ కేంద్ర పత్రిక ప్రావ్డా సంపాదకులు : స్థానిక జం బాధితులలో ఒకరు. కుట్రవన్నార న్న ఆరోపణపై 1938 లో ఆయనకు మరణశిక్ష పడింది.



# విప్లవ స్వర్ణ శిశువు

బుఖారిన్ సతీమణి అన్నాలారినా  
జ్ఞాపకాలనుంచి :

విఖ్యాత రహస్యపోరాట యోధుడు  
యూరి లారిన్ కుమార్తె అన్నాలారినా  
అక్టోబరు విప్లవానంతరం లారిన్  
అధికశాస్త్ర అధ్యయనాలు సాగించారు.  
ఎన్నో పుస్తకాలు రాశారు. లెనిన్ ఆయనకు  
అనేక ముఖ్య బాధ్యతలు అప్పగించారు.  
లారినా వెల్లడించిన యీ కింది జ్ఞాపకాలు  
ఒరోన్యూక్ వారపత్రికలో యిటీవల  
ప్రచురితమైనాయి.

మా నాన్నగారి స్నేహితులందరిలోనూ బుఖా  
రిన్ అంటే నాకెంతో యిష్టం. నవ్వుతూ చిలిపిగా  
వుండేవాడు. ప్రకృతిని ప్రేమించేవాడు. వక్షుల  
మొక్కల విజ్ఞానంలో ప్రవీణుడు. చిత్రకళ అంటే  
ఆయనకు ప్రాణం.

ఒకరోజు ఆయన మా నాన్నగారి ఆఫీసుకు  
వచ్చాడు. నేను గదిలో అడుగుబెట్టేసరికి ఆయన  
వెళ్లిపోయాడు. అతణ్ణి గురించి అక్కడ వారు  
చర్చించుకుంటున్నారు. లెనిన్ చెప్పిన మాటలన్నీ  
నాకు అర్థంకాలేదు. అయితే 'అతను మన  
విప్లవ స్వర్ణ శిశువు' అని లెనిన్ అన్నమాటలు  
నా దృష్టిని ఆకర్షించాయి. నేను చిన్న పిల్లని.  
అతనేం బంగారంకాదు నజీవమైన మనిషే అని  
నేను గట్టిగా అన్నాను. 'నిజమే కాని అతనిది  
ఎర్రని బుర్ర' అన్నారు లెనిన్ నవ్వుతూ.

నికొలాయ్ ఎప్పుడెలా ప్రవర్తిస్తారో చెప్పడం  
కష్టం. తనపై ఎవరైనా ఆధారరహితమైన నిందలు  
వేసినప్పుడు ఆయన మహా ఆవేశంగా తన వ్యతి  
రేకులపై దాడికి దిగేవారు. అయితే ఆయన  
చాలా సంస్కారమున్న మనిషి. ఒక తుఫానులాటి  
కాలంలో అతని మనస్తత్వం రూపుదిద్దుకుంది.  
భావోద్వేగాలమధ్య నలిగిపోయేవాడు. యివన్నీ  
రాజకీయ వ్యవహారాలలో ఆయనకి నష్టం  
కలిగించాయి. తాను చెప్పేదే సత్యమైనాసరే అవత  
లివారిమీద గెలవలేకపోయేవాడు.

బుఖారిన్ అధ్యయనాన్ని గురించి 'లెనిన్

విమర్శనా పూర్వకంగా వ్యాఖ్యానించారు. లెనిన్  
చెప్పింది నిజమే. బుఖారిన్ 1907 లో మాస్కో  
యూనివర్సిటీలో న్యాయశాఖలోని ఆర్థిక విభాగంలో  
చేరాడు. అయితే సంవత్సరన్నర కాలంలోనే  
ఆయన చదువు ఆగిపోయింది మాస్కో పార్టీ  
కమిటీ సభ్యులందరితోబాటు అతడినీ అరెస్టు  
చేశారు. నాలుగేళ్లలో మరో మూడుసార్లు ఆయనను  
జైలులో పెట్టారు. ప్రవాసం పంపారు. ఆయన  
విదేశాలకు పారిపోయాడు. ప్రవాసంలో ఆయన  
ఆరేళ్ల జీవితం ఒక సాహసగాథ. ఆస్ట్రీయన్  
అధికార్లు అరెస్టు చేసి సైనిక జైలులో పెట్టారు.  
బ్రి టన్ కు పంపగా మళ్లీ అక్కడ అరెస్టు చేశారు.  
స్వీడన్ లో మరోసారి అరెస్టయ్యారు. ఆయనను  
నార్వేకు ప్రవాసం పంపారు. అక్కడనుంచి ప్రచా  
రం చేసేందుకు అమెరికా వెళ్లారు. రష్యన్ రాచరిక  
పాలన కూలించని తెలియగానే తిరిగి రష్యా వెళ్ల  
దలిచారు. వసిఫిక్ జపాన్ లమీదుగా సుదూర  
ప్రయాణంచేసి స్వదేశం చేరుకుని అక్టోబరు విప్లవ  
నాయకులలో చేరారు. ఆయన రచనలలో 'పండి  
తపరమైన' విషయం వున్నమాట వాస్తవమే  
అయితే లెనిన్ తన లేఖలో యీ కింది మినహా  
యింపును సృష్టంగా పేర్కొన్నారు: 'యివి ప్రస్తుతా  
నికి మాత్రమే చేసిన వాఖ్యలు. అతడు తన  
జ్ఞానాన్ని పెంచుకోడానికి తన దృష్టిని మార్చుకోడా  
నికి ప్రయత్నించడంలో విఫలమైతే అనే  
అభిప్రాయంతోచేసినవి' లెనిన్ యీ లేఖ రాసే  
సమయానికి బుఖారిన్ వయసు 34 .

స్టాలిన్ అధికార దుర్వినియోగం గురించి వాస్త  
వాల పత్రాల అధ్యయనానికి సిపిఎస్యు కేంద్ర  
కమిటీ ఒక కమిషను నెలకొల్పింది. బుఖారిన్  
చరిత్రను కూడా పరిశీలించి, పార్టీ నాయకులుగా  
ఆయన స్థానాన్ని తిరిగి గౌరవించడం జరుగు  
తుందన్న దానిలో సందేహం లేదు.

సోవియట్ రచయితల ప్రథమ మహాసభలో  
కవిత్వస్థాయి గురించి తాను చేసిన ఘాటైన విమర్శ  
లకు కవులు బాధపడ్డారని ఆ మాటలకు తని  
క్షమాపణచెప్పాడు. అలాగే స్టాలిన్ సలహాపై 1937  
ఫిబ్రవరిలో కేంద్రకమిటీ ప్లీనరీ సమావేశంలో  
క్షమాపణ చెప్పుకున్నారు. తనపై వేసిన నిందలకు  
నిరసనగా నిరాహారదీక్ష చేసినందుకు యీ  
క్షమాపణ చెప్పుకున్నారు



1937 ఫిబ్రవరి 27 ఆ రోజు నాజ్ఞాపకాల్లో నాటుకుపోయింది. స్టాలిన్ కార్యదర్శి పోస్కోబై షెవ్ ఫోనుచేశారు. కేంద్రకమిటీ ప్లీనరీ సమావేశానికి రావాల్సిందని పిలుపు. అదే చివరిసారి అని మాకు తెలుసు.

మా వీడ్కోలును వర్ణించడానికి మాటలులేవు. నికొలాయ్ 'నా ముందు ఏడుస్తూ మోకరిల్లాడు. తను నా జీవితాన్ని కష్టాలమయం చేశానని చెబుతూ తనను క్షమించమని వేడుకున్నాడు. మా కుమారుణ్ణి ఒక బోల్షివిక్ గా తీర్చిదిద్దమని నన్ను అర్థించాడు. 'గుర్తుంచుకో బోల్షివిక్ ని చేయాలి' మరీమరీ చెప్పాడు. తనమీద వేసిన నింద నిరాధారమని రుజువుచేసేందుకు పాటుపడాల్సిందిగా కోరాడు. భవిష్యత్ పార్టీ నాయకుల కోసం తన లేఖలోని ప్రతిమాటనూ గుర్తుంచుకోవాలని కోరాడు. అది అతని ఆవేదన. నా మనసులో నిరంతరం భద్ర పర్చుకున్నాను. ఎన్నేళ్లు గడిచినా అది చెక్కుచెదర లేదు.

“పరిస్థితులు మారతాయి. నాకు తెలుసు. నువ్వొకా చిన్నదా నివి. నువ్వు ఆ మార్పుల్ని చూస్తావు. నా ఉత్తరంలో ప్రతిమాటనీ గుర్తుంచు కుంటానని ప్రమాణం చెయ్యి.” ప్రమాణం చేశాను. అతను లేచి నన్ను చేతుల్లోకి తీసుకుని ముద్దు పెట్టుకున్నాడు. 'బాధపడకు అన్యూల్, నా ప్రియా, చరిత్ర అప్పుడప్పుడు దారుణమైన తప్పులు చేస్తుంటుంది. అయితే సత్యం వెలుగులోకి వస్తుంది' అన్నాడు గాఢదికంగా.

నేను నిలువెల్లా వణికిపోతున్నాను. యివే అఖరి చూపులని మాకు తెలుసు.

'నిన్ను నువ్వే నిందించుకోకు నికొలాయ్' అన్న మాటలు మాత్రమే అతికష్టం మీద నా గొంతు లోంచి పెగిలాయి.

సోషలిస్టు విప్లవ ఆదర్శాలను ఆయన అతి పవిత్రంగా ఎంచాడు. అందుకే ఆయన అంత ఆశావాదంతో చెప్పాడు. మా అబ్బాయిని బోల్షి విక్ గా తీర్చి దిద్దమన్నాడు.

భవిష్యత్ పార్టీ నాయకులకు లేఖను, తన అరెస్టు కు కొద్దిరోజుల ముందు ఆయన రాశాడు. తనకు అంత్యఘడియ సమీపించిందని ఆయనకు తెలుసు. తాను ఏ నేరమూ చేయలేదని

భవిష్యత్తరాలకి తెలియాలి. తన మరణాంతర మైనా తన మీద నిందపోవాలి అంతే ఆయన కోరుకున్నది. అప్పటికి నా వయసు 23. ఆ ఉత్తరం ప్రతి దొరికితే నా ప్రాణానికి ప్రమాదం అందువల్ల నన్ను కంఠత వట్టమన్నాడు. నాకు కంఠత వచ్చాక ఈ లేఖ లిఖిత ప్రతిని ధ్వంసంచేశాడు, ఒక చిన్న బల్లముందు కూచుని పార్టీకి తన తుది సందేశం ఆయన రాశారు. ఆ బల్ల నిండా లెనిన్ తనకు రాసిన లేఖలు వుండేవి. వాటిని ఆ చివరి రోజుల్లో ఆయన పదేపదే చదువు కుంటూండేవాడు.”

## సత్యనిరూపణ

సోవియట్ యూనియన్ సుప్రీంకోర్టు ప్లీనరీ సమావేశం 1988 ఫిబ్రవరి 4 న జరిగింది. నికొలాయ్ బుఖారిన్ కు, యితరులకు వ్యతిరేకంగా దాఖలైన క్రిమినల్ ప్రొసీడింగ్స్ కు నిరసన తెలుపుతూ సోవియట్ ప్రొక్యూరేటర్ జనరల్ చేసిన వాదనను ప్లీనరీ సమావేశం పరిశీలించింది. ప్రాథమిక సాక్షాధారాలు లేనందున ఉరిశిక్షను రద్దు చేయాలని, నికొలాయ్ బుఖారిన్ కు ఇతర కామ్రేడ్స్ కు వ్యతిరేకంగా చేపట్టిన చర్యలను నిలిపివేయాలని యేకగ్రీవంగా తీర్మానించింది.

ఒక గొప్ప న్యాయసమ్మతమైన కర్తవ్యాన్ని నెరవేర్చారు. సత్యాన్ని నిరూపించారు. బురక్కాసిని అధిగమించడానికి, యినాటి సమస్యలను — ప్రజాస్వామ్యీకరణ, చట్టబద్ధత, గ్లాస్కోవ్ సమస్యలను — పరిష్కరించడానికి గతంలో జరిగిన ఘటనల నివృత్తపాత విశ్లేషణ సహాయకారిగా వుండగలదు.



# విదేశాంగ విధాన సమస్యలు

ప్రపంచంలోని  
ఉద్రిక్తత ఆలవాలాలు

## జాతీయ సామరస్యం

జి. మూసాయెల్యాన్  
ఎ. షభోపరోవ్

“జాతీయ సామరస్యం” అనే పదాలు ఆఫ్ఘనిస్తాన్‌లో అంతటా ప్రతిధ్వనిస్తున్నాయి.

“జాతీయ సామరస్య విధానం మామత పవిత్ర నూత్రాలకు, షరియాత్ నియమాలకు పూర్తిగా అనుగుణ మైనది. మా ప్రజల యీ మనోభావాలను దృష్టిలో పెట్టుకొని దేశభక్తి పరులైన మతాచార్యులు ప్రభుత్వం అనుసరిస్తున్న యీ విధానాన్ని యేకగ్రీవంగా బలపరుస్తున్నారు. తొమ్మిదేళ్లకు పైగా సాగుతున్న భాతృహత్యాయుధాన్ని నిలుపు చేయడానికి ప్రభుత్వం తీసుకున్న చొరవ యిది. సోదరు లొకరినొకరు. అర్థం చేసుకోవాలంటే తుపాకుల మోతలు వుండకూడదు. యుద్ధమగ్గు పక్షాలు సంప్రదించుకోడానికి, తమ వాదనలను వినిపించడానికి, వరసృర ఆమోద యోగ్యమైన పరిష్కారాన్ని కనుగొనడానికి

వైషమ్యాలను విడనాడాలి” అని అన్నారు. ఆఫ్ఘనిస్తాన్ ఉలేమాల సుప్రీం కౌన్సిల్ చైర్మన్ గుల్యామ్ సర్వార్ మన్నూర్

జాతీయ సామరస్యం అనేది ఈనాడు ఆఫ్ఘన్ నాయకత్వం అనుసరిస్తున్న ఫంధా, యిది దేశ ప్రగతిశీల ప్రజానీక అభిప్రాయం. మానవాళి జీవిత పరమోన్నత విలువ అయిన శాంతిని నెలకొల్పి, పరిరక్షించడమే దాని లక్ష్యం.

ఆఫ్ఘన్ ప్రభుత్వం యేకపక్ష కాల్పుల విరమణను ప్రకటించి జాతీయ సామరస్యం దిశలో తొలి నిర్దిష్ట అంజ వేసింది. యీ కాల్పుల విరమణ 1987 జనవరి 15నుండి అమలులోకి వచ్చింది.

కాల్పుల విరమణతో పాటు ఆఫ్ఘనిస్తాన్ పీపుల్స్ డెమోక్రటిక్ పార్టీ ప్రతిపాదించిన జాతీయ సామరస్య కార్యక్రమంలో యీ అంశాలున్నాయి: దేశ ప్రస్తుత, భావి సమస్యల పరిష్కారానికి సాయుధ పోరాట



విసర్జన; ఆర్థిక, రాజకీయ చట్రంలో యావ  
నృంది ప్రజలకు న్యాయసమ్మతమైన ప్రాతి  
నిధ్యం; గత రాజకీయ కార్యకలాపాలకు  
గాను వేధించకుండా వుండడం; సార్వత్రిక  
క్షమాభిక్ష; చారిత్రక, జాతీయ,  
సాంస్కృతిక సాంప్రదాయాల పరిరక్షణ.  
ఇస్లాం సూత్రాలను గౌరవించడం,  
పాటించడం అనే విషయాన్ని ప్రత్యేకించి  
నొక్కి చెప్పడం జరిగింది. మరో మాలిక  
సూత్రం: ప్రభుత్వ నిర్వహణలో తన  
గుత్తాధి పత్యాన్ని పి.డి.పి.ఎ. కోరుకోలేదు;  
ఆఫ్ ప్రజల సుఖ సంతోషాలను, శాంతి  
యుత భవిష్యత్తును కోరుకొనే వారందరి  
తోను, జాతీయ సామరస్య క్రమానికి హృద  
యపూర్వకంగా దోహదం చేసే వారందరి  
తోను ప్రభుత్వంలో పాలు పంచుకోవడానికి  
తన సంసిద్ధతను ప్రకటించింది.

ఆఫ్ నిస్తాన్ రాజ్యాంగచట్ట ఆమోదం  
అనేది మరో ప్రధాన రాజకీయ ఘటన.  
దేశ స్వాతంత్ర్యం, సార్వభౌమాధికారం,  
ప్రాదేశిక సమగ్రత పటిష్ఠీకరణ;  
ప్రపంచంలో దాని యితోధిక పాత్ర, పలు  
కుబడి పెంపు; సామాజిక న్యాయం,  
సమానత; జాతీయార్థిక వ్యవస్థ అభివృద్ధి,  
జీవన ప్రమాణాల మెరుగుదల—యివీ  
రాజ్యాంగ చట్టం ఆఫ్ ప్రజల  
ముందుంచిన వుదాత్త లక్ష్యాలు. యీ  
రాజ్యాంగ చట్టం జాతీయ సామరస్య  
క్రమంలో ఒక ముఖ్యపాత్ర నిర్వహించ  
నుంది. స్థానిక ప్రభుత్వ సంస్థలు,  
జాతీయ సామరస్య విషయాల ప్రత్యేక  
కమీషన్లు ఆఫ్ నిస్తాన్లో నానాటికీ చురుకు  
గాపని చేస్తున్నాయి. యివి ప్రస్తుతం  
90,000 లకుపైగా కార్యకర్తలను ఐక్యం  
చేస్తున్నాయి. స్థానిక స్వయం పరిపాలనా  
మిశ్రమ సంఘటనలను అనేక గ్రామాల్లో

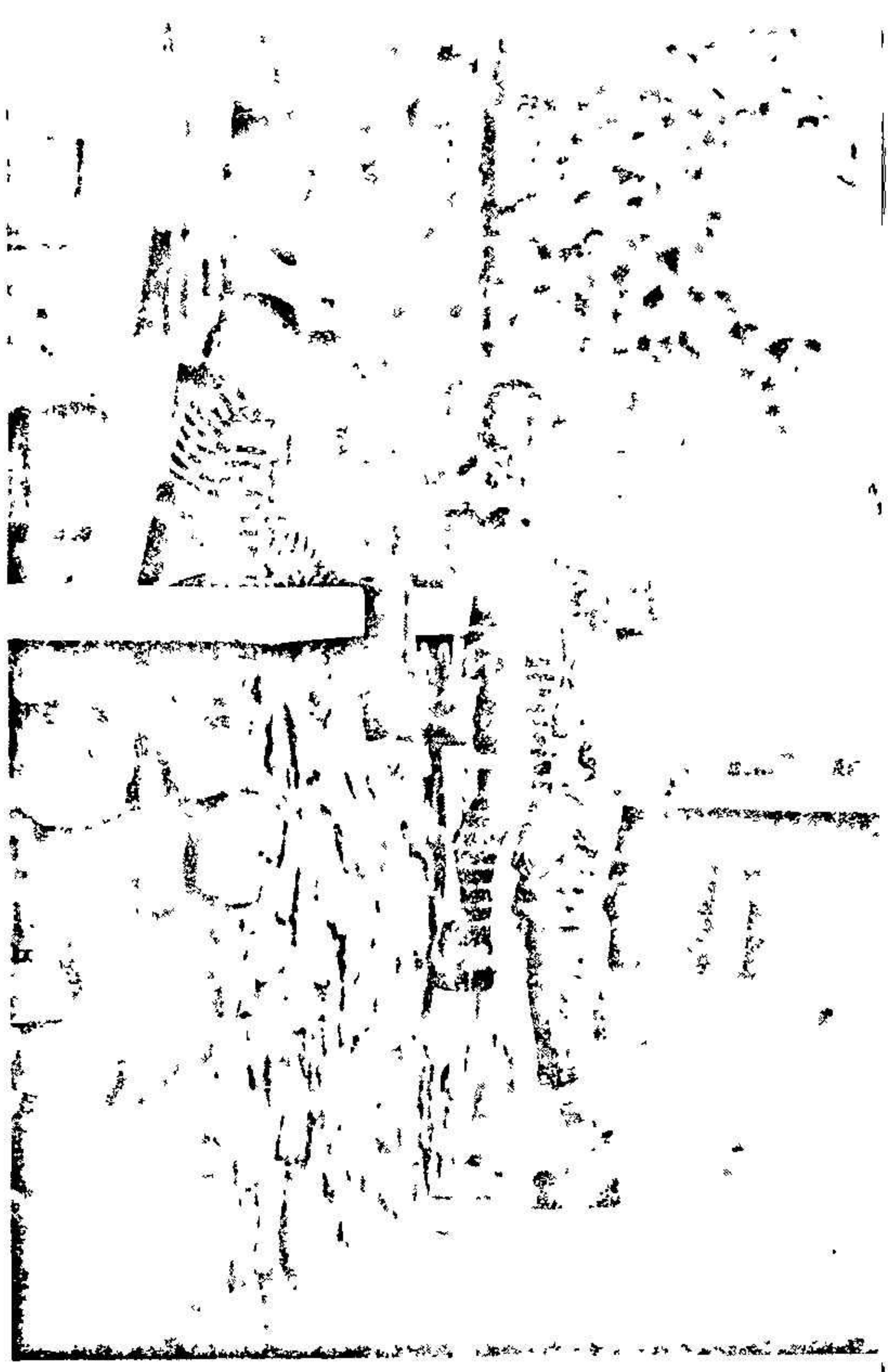
నెలకొల్పడం జరిగింది. ప్రతివక్షానికి  
ముఖ్యమైన ప్రభుత్వ పదవులను యివ్వ  
డం జరిగింది. యీ విధంగా ప్రస్తుత  
ఆఫ్ నాయకత్వం ప్రతివక్షంతో అధికా  
రంలో పాలుపంచుకోడానికి తన సంసిద్ధ  
తను ఆచరణలో వ్యక్తం చేస్తోంది.

కొత్త పార్టీలను యేర్పాటు చేసు కునే,  
వాటిని చట్టబద్ధమైనవిగా ప్రకటించే ఒక  
శాసనాన్ని ఆఫ్ విప్లవ సమితి  
ఆమోదించింది. దేశంలోని సమస్త ప్రజా  
తంత్ర, దేశభక్తియుత శక్తుల నిజమైన  
సంఘటనను సృష్టించే దిశలో యిది ఒక  
ముఖ్య మైన అంజ. వాటి సిద్ధాంతాలు,  
అభిప్రాయాలు, యెత్తుగడలు యేమైనప్ప  
టికీ యిదీ వాటి వుమ్మడి లక్ష్యంగా వుండా  
లి: ఆఫ్ నిస్తాన్లో సత్వరమే శాంతి వునరు  
ద్ధరణ; జాతీయ స్వాతంత్ర్య, సార్వభౌమా  
ధికార, ప్రాదేశిక సమగ్రతా పటిష్ఠీక రణ;  
అలీనోద్యమ సూత్రాల పట్ల నిబద్ధత, అన్ని  
దేశాలతో ముఖ్యంగా ఆఫ్ పొరుగుదేశా  
లతో స్నేహ సహకారాలు.

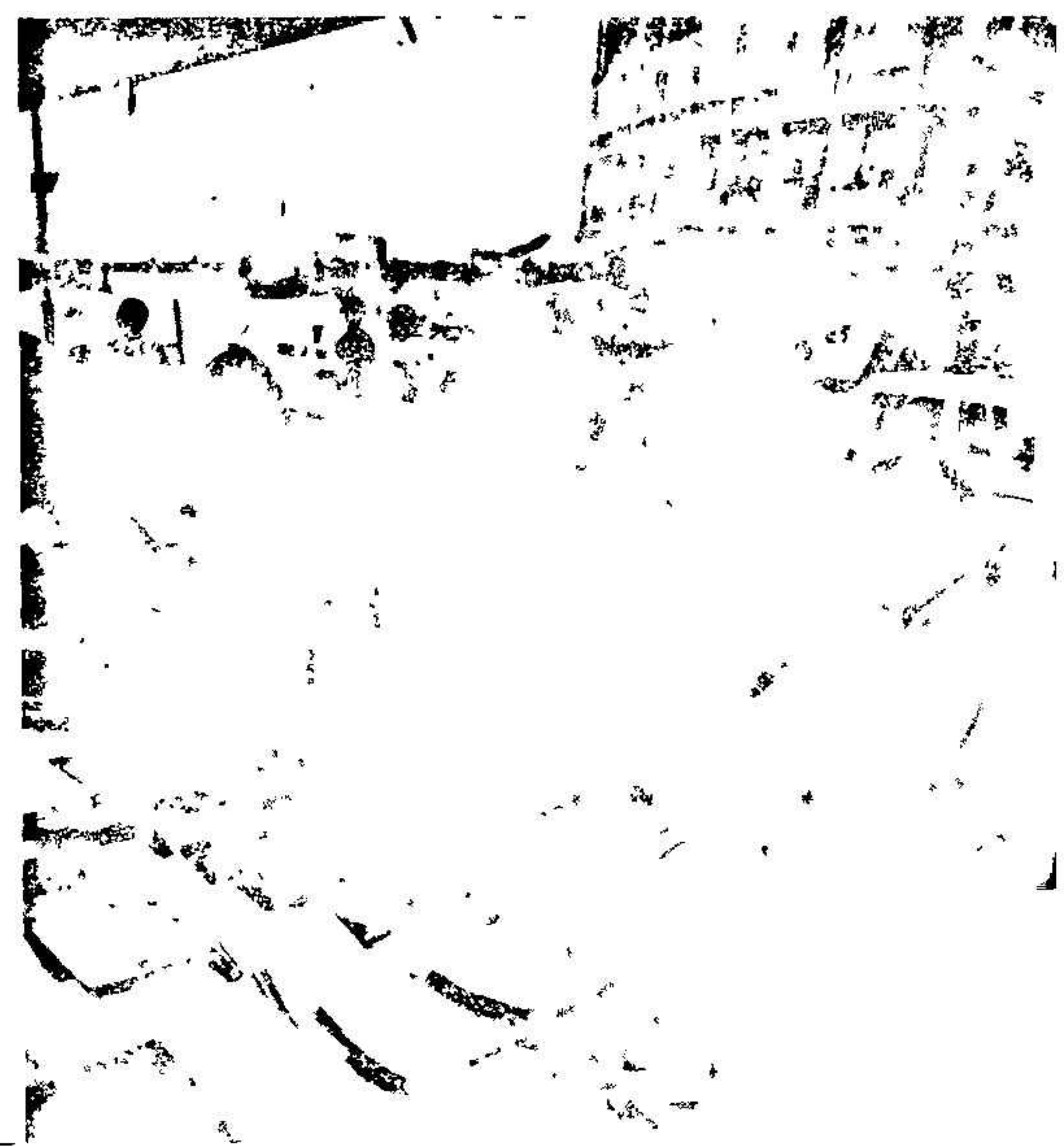
మిశ్రమ సంఘటనరూపం క్రమక్ర  
మంగా ప్రజాసంస్థలకు, ట్రేడ్ యూనియ  
న్లకు, కళాకారుల, మేధావుల యూనియ  
న్లకు విస్తరిస్తోంది. అఖిల ఆఫ్ మహిళా  
సమితి సభ్యత్వం గతకొన్ని యేళ్ళుగా  
ఎన్నోరెట్లు పెరిగి 100,000 కు చేరుకుంది.  
ఆఫ్ నిస్తాన్లో యేర్పాటు చేస్తున్న యునై  
టెడ్ నేషనల్ ఫ్రంట్ దేశ ప్రజా స్వామ్య  
వ్యవస్థను పటిష్ఠం చేయగలదు;  
అభివృద్ధి నిరోధకుల మార్గంలో, బయటి  
సాయుధ జోక్యందారు మార్గంలో గట్టి  
అవరోధంగా వుండగలదు.

వ్యవసాయ సమస్యపట్ల నూతన దృక్ప  
థం, దాని అమలు యిటీవలి మార్పుల్లో





క్షమాభిక్ష పొందిన ఖైదీలు కాబుల్ పరిసరాల్లోని  
పులెచర్ల జైలునుండి బయటికి వస్తున్న దృశ్యం.  
అంతర్చిత్రం : తెరిగి బంధువులతో (పైన,  
ఎడమవైపు) కాబుల్లో పిల్లలు (పైన, కుడివైపు)  
కాబుల్లో ఒక వీధి (దిగువ, ఎడమవైపు)  
కాబుల్లో ఒక బుక్‌షాప్ (దిగువ, కుడివైపు)





పేర్కొనదగినవి. భూమి, జల సమస్యల పరిష్కారానికి సంబంధించిన ప్రాథమిక నూత్రాలపై విప్లవ సమితి యిటీవల ఆమోదించిన డిక్రీలో యిది ప్రతిబింబించింది. యిది దేశంలో 80 శాతానికిపైగా వున్న రైతుల్లోనేగాక సమాజంలోని యితర వర్గాల్లో కూడా ఆసక్తిని రేకెత్తించింది. ఏప్రిల్ విప్లవం సాధించిన ప్రధాన విజయాల్లో ఒకటైన భూమి, జలసంస్కరణలను జాతీయ సామరస్య పరిస్థితుల్లో ప్రధానలక్ష్యాల కనుగుణంగా సర్దుబాటు చేయడం జరుగుతోందని పి.డి.పి.ఎ కార్యదర్శి సాల్వెమొహమ్మద్ జిరే పెలివిజన్ ప్రసంగంలో తెలియజేశారు.

“భూమి, రైతు సమస్యకు సంబంధించి పి.డి.పి.ఎ వ్యూహాత్మక లక్ష్యల్లో మార్పు లేదు.....అవి ఫ్యూడల్, ఫ్యూడల్ పూర్వకాలపు సంబంధాల నిర్మూలన, విస్తృత శ్రామిక రైతాంగ ప్రయోజనాల కనుగుణంగా ఏకరీతిగా భూసంస్కరణల అమలు, జాతీయ ఆర్థిక వ్యవస్థను, జీవన ప్రమాణాలను పెంపొందించడానికి గ్రామీణ వుత్పాదకశక్తుల అభివృద్ధి” అని ఆయన అన్నారు. ఏప్రిల్ విప్లవం తర్వాత తొలి సంవత్సరాల్లో భూ, జలసంస్కరణ అమల్లో జరిగిన పొరపాట్లను తప్పుడు అంచనాలను సరిదిద్దడం యీ కొత్త డిక్రీలక్ష్యం.

గ్రామ సీమలో 100 జెరిబ్స్ (20 హెక్టార్లు) భూగరిష్ట పరిమితిని విధించడం — యిది కొల్టారీ సమస్య వల్ల అనుసరించిన నూతన దృక్పథం. విప్లవానంతరం రైతులు పొందిన భూమిని వారికి శాశ్వతంగా యిచ్చివేయడం జరిగింది.

ఆఫ్ఫినిస్టాన్లోని, దాని పరిసరాల్లోని పరిస్థితిపై, జాతీయ సామరస్య విధానంపై సోవియట్ యూనియన్ ఆఫ్ ఫినిస్టాన్ అభిప్రాయాల సారూప్యతలను 1987 జూలైలో నజీబుల్లా సోవియట్ వర్యుటన సందర్భంగా ఆయనతో జరిగిన సమావేశంలో మిహాయిల్ గొర్బచేవ్ పేర్కొన్నారు.

తమ పొరుగుదేశమైన ఆఫ్ఫినిస్టాన్ ఒక స్వతంత్ర, సార్వభౌమాధికార, అలీన రాజ్యాంగా వుండాలని సోవియట్ ప్రజల ఆకాంక్ష ఆఫ్ఫినిస్టాన్ తన గమ్యాన్ని స్వయంగా నిర్ణయించుకునే, తన ప్రభుత్వాన్ని ఎంచుకునే, జాతీయలక్ష్యాలకు, ప్రయోజనాలకు అనుగుణంగా జాతీయ అభివృద్ధి కార్యక్రమాన్ని రూపొందించుకునే తిరుగులేని హక్కును సోవియట్ ప్రజలు బలపరుస్తున్నారు. సామ్రాజ్యవాదం ప్రారంభించిన అప్రకటిత యుద్ధానికి గురైన ఆఫ్ఫిన్ ప్రజలకు సోవియట్ యూనియన్ అపార రాజకీయ, ఆర్థిక, నైతికతోడ్పాటు యిచ్చింది. యిందుకు ఆదేశం ప్రజలు హృదయ పూర్వక కృతజ్ఞతలు తెలియజేస్తున్నారు.

అలీనదేశాల జర్నలిస్టుల సమావేశానికి 1987 జూన్లో కాబుల్ ఆతిథ్యమిచ్చింది. యిందులో సోవియట్ జర్నలిస్టులు పరిశీలకులుగా పాల్గొన్నారు. మూడు అంతర్జాతీయ సంస్థలు, భారత్తో సహా 40 దేశాలకు చెందిన 75 మంది ప్రతినిధులు, తమ వత్రాల్లో, ప్రసంగాల్లో ఆఫ్ఫినిస్టాన్ అనుసరిస్తున్న జాతీయ సామరస్య విధానాన్ని ఏకగ్రీవంగా బలపరిచారు. (మెజ్జునరోద్నూ యాజిజ్, సంక్షిప్తం)



సోవియట్ భారత సంబంధాలు: నిన్న, నేడు, రేపు

# సోవియట్ భారత సాహిత్యాలకు ఉచ్ఛ్వాస లక్షణాలు

వై. చెలిషేవ్

సోవియట్ విజ్ఞాపకస్త్రాల్ అకాడెమీ  
కరెస్పాండింగ్ సభ్యులు  
నెహ్రూ బహుమతి విజేత

సోవియట్ భారత ప్రజల ప్రాచీన సాంస్కృతిక వారసత్వంలోని కొన్ని పోలికలను గురించి ఈ వ్యాసం తొలిభాగంలో (సోన 3 వ సంచికలో) చర్చించడం జరిగింది. అయితే రెండుదేశాల్లోని ఆధునిక సాహిత్యంలోకూడా పోలికలు కనిపిస్తాయి. వందొమ్మిదో శతాబ్దపు భారత సాహిత్యం, వద్దెనిమిది, వందొమ్మిది శతాబ్దాలకు చెందిన రష్యన్ సాహిత్యం — వాటి వాటి నిర్దిష్ట జాతీయ లక్షణాల పరంగానూ విభిన్న సామాజిక రాజకీయ పూర్వరంగాల పరంగానూ వైవిధ్యం కలిగి వున్నప్పటికీ—కొన్ని చారిత్రక, ప్రతీకాత్మక సామ్యగుణాలను కూడా కలిగి వున్నాయి. భారత ప్రజలలో జాతీయ చైతన్య అభివృద్ధి, తత్ఫలితంగా వందొమ్మిదో శతాబ్దంలో పెల్లుబిగిన సాంస్కృతిక నవవంతి, ఉచ్చస్థాయికి చేరు కుంటున్న జాతీయ విమోచన ఉద్యమమూ నూతన ప్రజాస్వామ్య సాహిత్యానికి జన్మనిచ్చాయి. ఇదిలా ఉండగా రష్యాలో అర్థభానిన విధానం సంక్షోభంలో వడటంలో, విప్లవాత్మక

రెండో భాగం

విమోచనోద్యమం తలెత్తడంతో రష్యన్ సాహిత్యంలో నవిమర్శక వాస్తవికవాదం రూపుదిద్దుకో సాగింది. సమాజంలో నెలకొన్న ప్రతిష్ఠంభన, మత దురభిమానం, అధికారుల అవినీతి, భూస్వాముల నిరంకుశత్వం, పెట్టుబడిదారుల దురాశ, నిర్దయ, మేధావుల ఆత్మవంచన, నీతిబాహ్యత — ఇలాంటి సామాజిక దుర్లక్షణాలను ఎండగట్టడంలో భారత రష్యన్ సాహిత్యాలమధ్య ఎంతో సామ్యం కనిపిస్తుంది. ఫన్నీజిన్, గిబయెదోవ్, గగోల్, నల్టికవ్ షేద్మిన్, నెక్సానవ్, చెహోవ్ తదితర రష్యన్ రచయితలూ, మరెందరో భారతీయ రచయితలూ తమతమ దేశాల అభివృద్ధిని అడ్డంకొట్టే శక్తులను విమర్శించారు. ఆనాటి భారతీయ రచయితల్లో బెంగాలీ రచయితల గురించి ప్రముఖంగా చెప్పాల్సి ఉంది. దీనబంధుమిత్ర, వలసవాదాన్ని ఎదిరించారు. ప్రహసనాలు రచించడంద్వారా మధునూదన్ వత్త మత మోఢ్యాన్ని, మత దురహంకారాన్ని ఖండించారు. బంకి



## సోవియట్ భారత

ప్రేమ్చంద్ చటోపాధ్యాయ

'కమలకాంత అనే కదల్ భూస్వామ్య వ్యవస్థను ఎండగట్టారు.

పెట్టుబడిదారీ నమాజంలోని తీవ్ర వైరుధ్యాలను వెల్లడించారు. భారతేందు హరిశ్చంద్ర తన వ్యంగ గీతాల (ముక్తీ) ద్వారా, నాటకాలద్వారా — ముఖ్యంగా 'భారత దుర్దశ' ద్వారా — దోపిడిమీద ఆధారపడిన ఆర్థిక రాజకీయ వ్యవస్థనూ, పోలీసుల బీభత్సాన్ని, మాతృదేశ ప్రయోజనాల నంరక్షణలో మేధావుల అనహాయస్థితినికనులకు కట్టినట్టు చిత్రించారు.

వందొమ్మిదో శతాబ్ది మధ్యలో భారత సాహిత్య రంగంలో నవలా ప్రక్రియ ప్రారంభమయింది. తొలినాళ్ల భారతీయ నవలా సాహిత్యంలోనే నమాజ వరివర్తన లక్షంగా పెట్టుకున్న నూతన చైతన్యం ప్రతిబింబించింది. బెంగాలీ రచయిత ష్యారీచంద్ మిత్ర రాసిన "చెడిన బిడ్డ", మరాఠీ రచయిత బుబా వద్మాంజే రచన "యమునా వాహ్యళి", కందుకూరి వీరేశలింగం నవల "రాజ శేఖర చరిత్రము", మరెన్నో నవలలు భారత నమాజంలో స్త్రీల దుస్థితిని వెల్లడించాయి. మధ్య యుగాల ధర్మనూత్రాల ఆధారంగా సాగుతున్న సాంఘిక దురాచారాలను ఖండించాయి; భోగ భాగ్యాలు అనుభవిస్తున్న వర్గాలవారి కవటత్వాన్ని భ్రష్టత్వాన్ని ఎండగట్టాయి. ఈ అంశానికి సంబంధించి చూస్తే ఈ రచనలు వద్దెనిమిదో శతాబ్దికి చెందిన రవ్యన్ వాస్తవికవాద సెంటి మెంటులిస్తు రచనలను పోలి వున్నాయనిపిస్తుంది. ముఖ్యంగా దుర్మార్గుడూ అవినీతివరుడయిన ఒక కులీనుడి దౌష్ట్యానికి బలయిపోయిన ఒక అమ్మాయి కథను చిత్రిస్తూ ఎన్. కరామ్జన్ రాసిన 'పావం లిజా' అన్న నవలకూ తొలినాటి భారతీయ నవలాసాహిత్యానికి ఎన్నో పోలికలు కనిపిస్తాయి.

రష్యాలో తలెత్తిన విప్లవోద్యమం, భారతదేశంలో వుంజుకున్న జాతీయ విముక్తి పోరాటం — యివి విమోచన భావాలతో కూడిన ప్రజాస్వామ్య సాహిత్యాల పరిణామాన్ని నిర్ణయాత్మకంగా ప్రభావితం చేశాయి. 1857-59 సంవత్సరాలలో భారత దేశంలో సాగిన ప్రథమ స్వాతంత్ర్య సంగ్రామం నూతన ప్రజాస్వామిక సాహిత్య అవతరణకు దారితీసినట్లుగానే రష్యాలో 1825 లో తలెత్తిన డిసెంబరిస్టుల ఉద్యమమూ, 1905-1907 సంవత్సరాలలో సాగిన తొలి రవ్యన్ విప్లవమూ ఆదేశపు

సాహిత్యాల్లో

ఉమ్మడి లక్షణాలు

సాహిత్యాన్ని ఎంతగానో ప్రభావితం

చేశాయి ఆ కాలంలో ఇటు

రష్యాలో యిటు భారతదేశంలో

కూడా ఎందరో రచయితలు తమతమ దేశాల ప్రజలకుమరింత ఉజ్వలమయిన భవిష్యత్తుకోసం, సుఖప్రదమయిన జీవనంకోసమూ పోరాట రంగంలోకి దూకారు.

భారతీయ, రవ్యన్ రచయితల్లో కొందరిని పోలుస్తూ అటు భారతదేశంలో ఇటు సోవియట్ యూనియన్లోకూడా కొన్ని పరిశోధనలు జరిగాయి. ప్రేమ్చంద్ను గోర్కితో పోల్చడం కద్దు. ఈ మహా రచయితల సౌందర్య దృష్టి శిల్పం, ఒకదానికొకటి నన్నిహితంగా ఉండేవనేది నిస్సం దేహమయిన నత్యం. ముఖ్యంగా ప్రేమ్చంద్ చివరి రోజుల్లో ఆయనమీద గోర్కి ప్రభావం ప్రత్యక్షంగా ఉండేది.

సామాజిక జీవనంలో సాహిత్యం పాత్ర, నూతన మానవుడికి చైతన్యం కలిగించడంలో సాహిత్యం నిర్వీర్తించాల్సిన కర్తవ్యంలాంటి విషయాల్లో గోర్కి మాదిరే ప్రేమ్చంద్కూడా అభ్యుదయకర భావనలు ప్రకటించారు. స్వాతంత్ర్యం, సామాజిక న్యాయం, నమాజ ప్రగతి లక్ష్యాలకోసం చేసే పోరాటంలో సాహిత్యం ముఖ్యమయిన ఆయుధమని గోర్కి మాదిరిగానే ప్రేమ్చంద్ విశ్వసించారు.

ప్రేమ్చంద్ను టాల్స్టాయ్తోకూడా పోల్చడంకద్దు. ప్రేమ్చంద్ రచనలమీద అవగాహన మీదా—ముఖ్యంగా తొలినాళ్లలో టాల్స్టాయ్ ప్రభావం విశేషంగా ఉంది టాల్స్టాయ్ చెప్పిన విశ్వప్రేమ, అహింస, స్వీయనైతిక పురిపూర్ణత్వంలాంటి భావాలకు నన్నిహితంగా ఉండే మహత్మాగాంధీ భావాలు తొలిరోజుల్లో ప్రేమ్చంద్ను ప్రభావితం చేసిన విషయం అందరికీ తెలిసిందే. టాల్స్టాయ్ రచనలలో అంతటా కనిపించే ప్రజాస్వామ్య భావాలూ, అత్యున్నత నైతిక ఆదర్శాలూ ప్రేమ్చంద్ను ఆకర్షించాయని మా అభిప్రాయం.

వరస్పరం ముడివడివున్న సృజనాత్మక కృషి సాగించిన సోవియట్ భారత రచయితలను పోల్చడంతో పాటుగా వివిధమైన సంబంధంలేని రచయితలను పోల్చేందుకు కూడా కొందరు పరిశోధకులు ప్రయత్నించారు.

రవీంద్రనాథ్ టాగూరు నూ టాల్స్టాయ్నూ పోల్చి చెబుతూ ఉంటారు. ఈ తరహా పోలికలకు



నిర్దిష్ట ఆధారాలు లేకపోలేదు. వీరిద్దరూకూడా ప్రకృతి, మేధ లీనం కావడాన్ని పరిపూర్ణమయిన, నత్యనుందరూపానికి గీటురాయిగా భావించారు. ఇద్దరూ వలనవాదాన్ని సామ్రాజ్యవాదాన్ని జాతివి వక్షనూ, పాశ్చాత్య నాగరికతలోని నైతిక పతనాన్ని ఖండించారు. వీరిద్దరూ ఆయాజాతుల అంత రాత్మకు ప్రతిధ్వనులు; ఆయాజాతుల వాణిని వినిపించారు; ప్రజాస్వామ్య జనుల ప్రయోజనాలకు వతాకాలు. నత్యానికి న్యాయానికి ప్రవక్తలు, చెడుగుకూ హింసకూ ప్రత్యర్థులు. అయితే టాగూర్ పై టాల్స్టాయ్ ప్రభావం ఎక్కడా కనిపించదు. వారిది దార్శనికపరమయిన బాంధవ్యం. టాల్స్టాయ్ కూ టాగూర్ కూ సామ్యాలు చెబుతూ ప్రసిద్ధ సింధీరచయిత ఎం.వై. మాల్యానీ, ప్రసాద్ రామచంద్ర, కృష్ణాకృపలానీ, అగర్వాల్, భారత్ భూషన్, ఉమాశంకరజోషీ తదితరులు అనేక రచనలు చేశారు.

బొంబాయికి చెందిన పరిశోధకుడు జో అన్నారీ సోవియట్ విజ్ఞాన పరిషత్తులోని ప్రాచ్య అధ్యయన కేంద్రానికి తన సిద్ధాంత గ్రంథం నమర్చిస్తూ ఉర్దూ మహాకవి మీర్జా గాలిబ్ కూ రష్యన్ మహాకవి అలెక్సాం ద్రీవుష్కిన్ కూ సామ్యం చెప్పారు. వుష్కిన్ ను ఆధునిక హిందీ సాహిత్యప్రవక్త భారతేందుతో పోల్చవచ్చునని ప్రసిద్ధ భారతీయ పరిశోధకుడు మహా వండితుడు రాహుల్ సాంకృత్యాయన్ భావించారు. మహమ్మద్ ఎక్బాల్ శతజయంతి సందర్భంగా ఆ మహనీయుడికి వుష్కిన్ కూ గిల సామ్యాలను విశ్లేషించేందుకు నేను (చెలిషేవ్) ప్రయత్నించాను.

భారత, సోవియట్ సాహిత్యాలు పరస్పరంభిన్నమయిన సామాజికార్థిక పూర్వరంగాలలో, భిన్న సాంస్కృతిక సంప్రదాయాలతో అభివృద్ధి చెందుతూ ఉన్నప్పటికీ వాటిమధ్య ఎన్నో సామ్యాలున్నాయి. బహుళజాతి లక్షణం వీటిలో ముఖ్యమయినది.

అక్టోబరు విప్లవానంతరం తొలినాళ్లలో సోవియట్ సాహిత్యం ప్రధానంగా కాల్పనిక నృభావం కలిగి ఉండేది. మయకోవ్ స్కీ, బ్యూనవ్, తిఖనోవ్, బగ్రితోవ్ స్కీ, తిచినా, తబీద్దె, అయినీ, ఖామ్ సా తదితరులు విరుచుకు పడుతున్న తుఫానునూ, ప్రపంచ వ్యాప్తంగా రేగుతున్న దావానలాన్నీ దున్నే నాగలినీ, ఎర్రజెండా నీడలో పోరాడుతున్న

విప్లవయోధులనూ తమ కవితామూర్తులుగా చిత్రించారు.

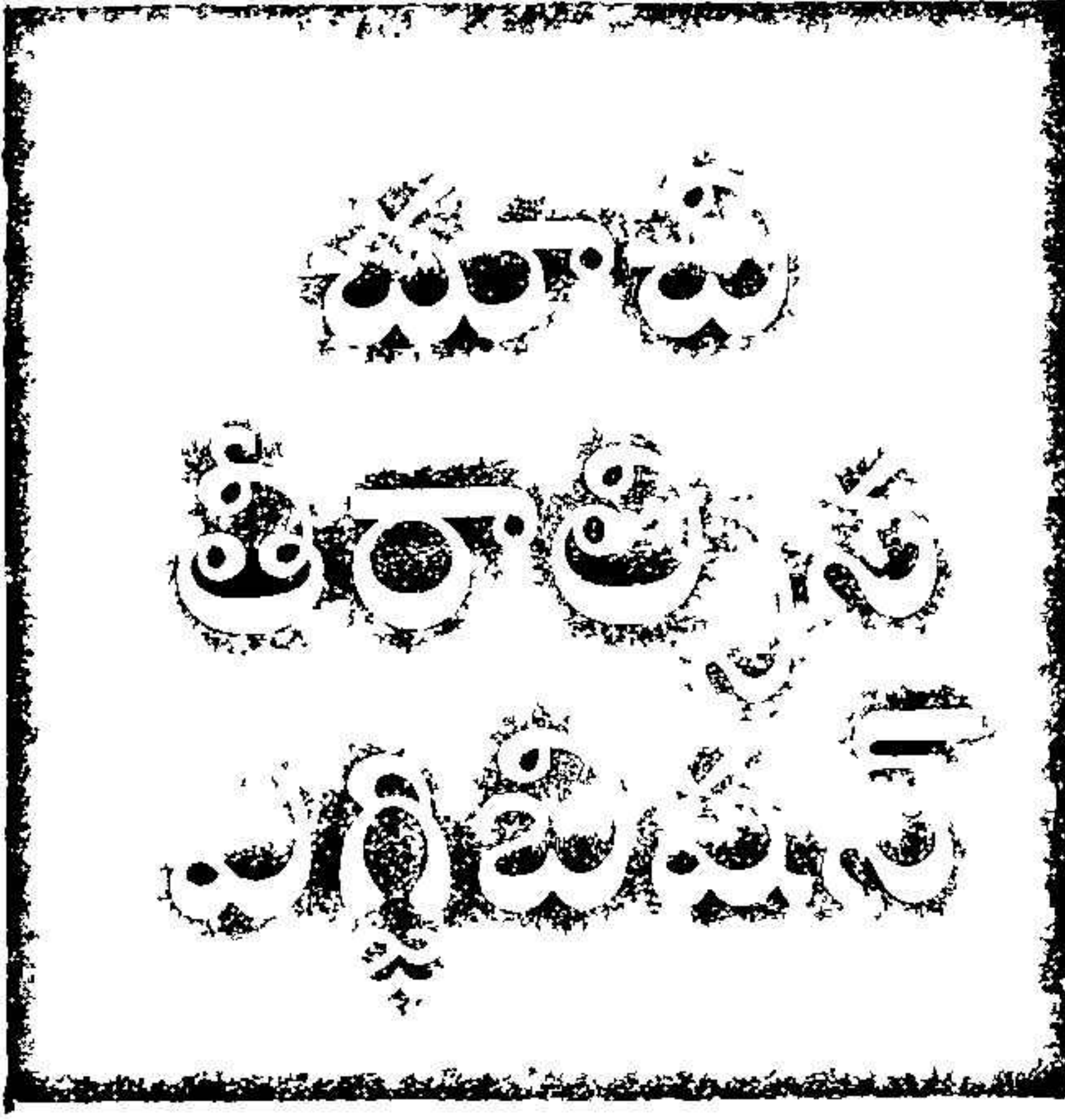
భారతదేశంలోకూడా స్వాతంత్ర్యానంతరం తొలిరోజుల్లో, కాల్పనిక సాహిత్యం ప్రధానధోరణిగా ఉండేది. “స్వాతంత్ర్యోత్సాహ పోరాటదశ మాదిరే స్వాతంత్ర్యానంతరం కూడా పరివర్తనాదశగా చెప్పదగిన తొలి మూడేళ్ల కాలంలోకూడా సాంస్కృతిక పునరుజ్జీవనోద్యమ ఫలితంగా తలెత్తిన నూతన కాల్పనిక ధోరణి భారత సాహిత్యంలో దర్శనమిస్తుంది” అన్నారు ప్రసిద్ధ సాహిత్యచరిత్రవేత్త నమ్యూర్ సింగ్.

సోవియట్ భారతదేశాలవర్తమాన సాహిత్యతులనాత్మక పరిశోధన ఫలవంతంగా, ప్రయోజనకరంగా ఉంటుంది. నేటి సోవియట్ సాహిత్యంలోని ఉత్తమరచనలు పునర్యవస్థీకరణ క్రమాన్నీ సామాజికఆర్థిక సాంస్కృతిక పునర్నవీకరణాన్నీ చిత్రిస్తున్నాయి. తక్షణ సమస్యల గురించి రాయడంద్వారా, నిజమయిన ప్రజాస్వామ్యంకోసం సామాజిక న్యాయంకోసం పోరాడడంద్వారా, జీవితంలోని అన్నిరంగాల్లోనూ పేరుకు పోయిన ప్రతిష్ఠంభనకు వ్యతిరేకంగా పోరాడడంద్వారా, సోవియట్ రచయితలు ఆధునిక నమాజాన్ని వాస్తవికంగా చిత్రిస్తున్నారు.

భారతీయ సాహిత్యం పురోగమిస్తున్నది : అది భారతదేశంలో నెలకొని ఉన్న సంక్లిష్ట పరిస్థితులను వైరుధ్యాలను చిత్రిస్తున్నది. గత కాలపు అవశేషాలకు వ్యతిరేకంగా, నూతన నైతిక ప్రమాణాలకోసం ప్రతీవశక్తులకు వ్యతిరేకంగా ప్రగతిశీలురు జరుపుతున్న పోరాటాన్ని చిత్రిస్తున్నది.

భారతదేశంలో, సోవియట్ యూనియన్ లో కూడా, నూతన జీవితాన్ని నిర్మించడం, నూతన మానవుడికి చైతన్యం ప్రసాదించడం, శాంతి, ప్రజాస్వామ్యం, ప్రగతి ఉన్నతాశయాలకు బలం చేకూర్చడం అనే అత్యున్నత పౌరధర్మాన్ని నిర్వర్తిస్తోంది వర్తమాన సాహిత్యం. ఈ విషయంలో రేండుదేశాల సాహిత్యం, ఒకదానితో మరొకటి ఎంతో సామ్యం కలిగి ఉన్నాయి.





మహాకవి భారతి “నవరమ్యే” అన్న గేయంలో అక్టోబరు విప్లవానికి స్వాగతం పలికారు. నవరమ్యే లోని విప్లవాత్మక మార్పుల పట్ల భారత స్వాతంత్ర్యోద్యమ నాయకులు, రచయితలు, మేధావులు యెంతో ఆసక్తి చూపారు. ఈ యుగంలోని మహత్తర విప్లవాత్మక పరివర్తనల వెనుక గల వ్యక్తి వి.ఐ. లెనిన్ ను చారిత్రక మహాపురుషునిగా పరిగణించారు. భారతదేశం చోను, ప్రపంచమంతటా ఆయనపై అనేక గ్రంథాలు, వ్యాసాలు వెలువడ్డాయి. ఈ మహానాయకుని జీవితం అనేక మంది విప్లవ కారులకే గాక, సాధారణ ప్రజలకు సైతం ఉత్తేజ మిచ్చింది.

“వి.ఐ. లెనిన్ కళాత్మక చిత్రాలు, ఛాయాచిత్రాల ఎగ్జిబిషన్” మద్రాసు లోని లలితకళా అకాడమీలో ప్రస్తుతం జరుగుతోంది. ఈ ఎగ్జిబిషన్ మానవాళి భవితవ్యాన్నే మార్చివేసిన బహుముఖ ప్రజ్ఞాశాలి మూర్తిని మనముందుంచుతోంది. మాస్కో లోని లెనిన్ సెంట్రల్ మ్యూజియం, సెంట్రల్ మ్యూజియం ఆఫ్ రివోల్యూషన్ ఈ ఎగ్జిబిషన్ కు రూపకల్పన చేశాయి.

అనేక ఛాయాచిత్రాలు, వర్ణచిత్రాలు, శిల్పాలు,

అనేక పత్రాల ప్రతులు, లెనిన్ వాడిన వస్తువులతో సహా 500 కు పైగా వస్తువులు ఈ ఎగ్జిబిషన్ లో వున్నాయి.

ఈ ఎగ్జిబిషన్ లో లెనిన్ కుటుంబ సభ్యుల ఫోటోలూ, లెనిన్ తన చదువులో ఎంత చురుకుగా ఉండేవాడో తెలిపే పాఠశాల సర్టిఫికేట్ నకలూ ఉన్నాయి. లెనిన్ ఎల్లప్పుడూ వుత్తమశ్రేణి విద్యార్థిగా వుండేవాడని తెలిపే కెరెన్ స్కీ తండ్రిరాసిన లేఖ యీ ఎగ్జిబిషన్ లో వుంది. వింటర్ ప్యాలెస్ పై దాడిచేయడానికి సంకేతమిచ్చిన, అలాగే మాస్కో విప్లవ బృందానికి సంకేతమిచ్చిన అరోరా యుద్ధ నౌక నావికులకు చెందిన ఆసక్తికరమైన వస్తువులు యిందులో వున్నాయి. లెనిన్ వుపయోగించిన కలం యీ ఎగ్జిబిషన్ లో వుంది.

లెనిన్ తొలి గ్రంథాలు, ఇస్కా వార్తా పత్రిక, ఆ పత్రిక మాట్రిక్స్ లెనిన్ విప్లవ కార్య కలాపాలను గురించి క్షుణ్ణంగా తెలియ జేస్తాయి.

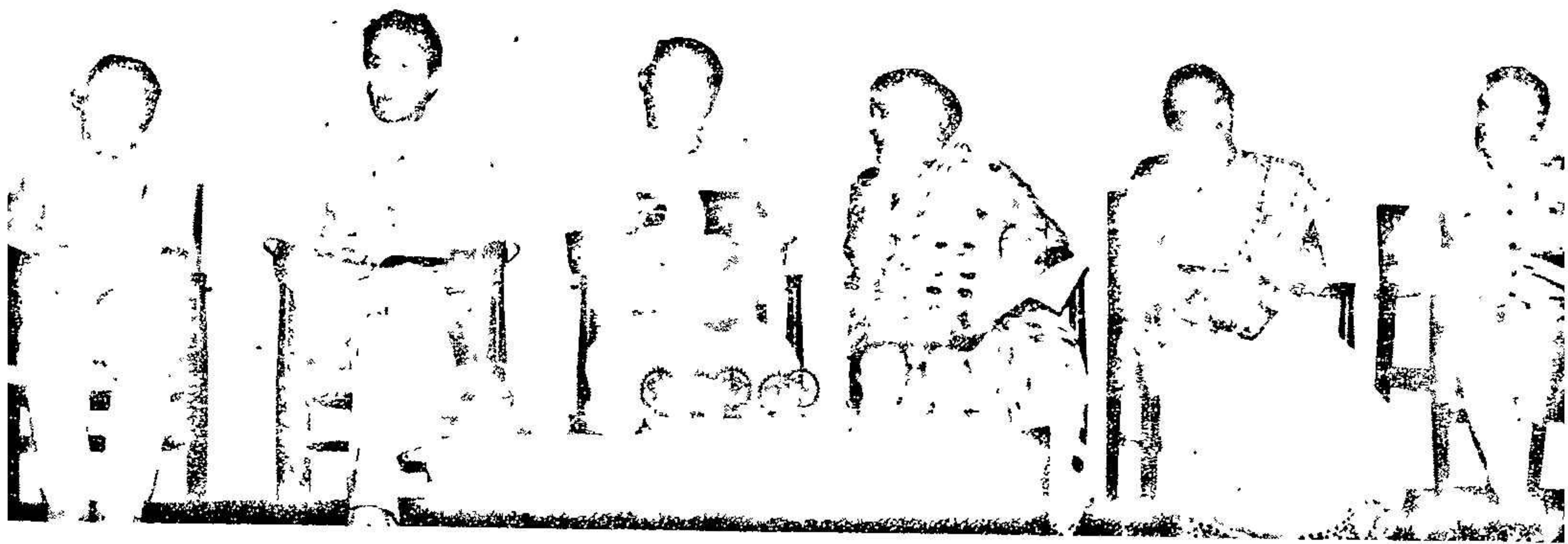
కార్మికులు కానుకగా యిచ్చిన రెండు అల్యూమినియం స్పూన్లు, గడియారం, సిగార్ బాక్స్ (లెనిన్ కు చుట్టకాల్చే అలవాటు లేదు), కెమెరా లాంటి సొంత వస్తువులను త్రీడైమెన్షన్ పద్ధతిలో ప్రదర్శిస్తున్నారు. యిది యీ ఎగ్జిబిషన్ కు ఒక ఆకర్షణ.

భారతదేశంపై దాని స్వాతంత్ర్యోద్యమంపై లెనిన్ కు ఎప్పుడూ ఆసక్తి ఉండేది. మాస్కో లోని లెనిన్ ప్లాట్ లో భారతదేశం పైన వచ్చిన వుస్తకాలు అనేకం కనిపిస్తాయి. మద్రాసు లోని జి.ఎ. నటేశన్ అండ్ కో, గణేష్ అండ్ కో, ప్రచురించిన వుస్తకాలు కొన్ని ఆక్కడ ఉన్నాయి. “లెనిన్, భారతదేశం” అన్న విభాగంలో ఈ ప్రచురణల ప్రతులు ఉన్నాయి. లెనిన్ జీవితంపై కృష్ణారావు రాసిన వుస్తకం, భారతదేశంలో కూడ అపురూపమైన యిలాంటి





# FESTIVAL OF INDIA 1984 VALENIN ARTISTIC AND PHOTOGRAPHIC EXPOSITION FROM 20.8.84 TO 17.9.84



అనేక గ్రంథాలను కూడా ఇక్కడ ప్రదర్శిస్తున్నారు. సింగరవేలు చెట్టియార్ సంపాదకత్వంలో వెలువడిన “కిసాన్ లేబర్ గెజిట్” లెనిన్ మరణంపై సంపాదకీయం రాసింది. ఇది, భారతీయులు, లెనిన్‌ను ఎంత గాఢంగా ప్రేమించారో తెలుపుతుంది.

అనేకమంది భారతీయ విప్లవకారులు లెనిన్‌ను కలుసుకున్నారు. లెనిన్‌కు వారు బహుకరించిన గంధపు చేతి కర్ర కూడా ఈ ఎగ్జిబిషన్‌లో ఉంది.

ప్రదర్శించిన ప్రతి వస్తువూ లెనిన్ బహుముఖ వ్యక్తిత్వాన్నే గాక ఆయన మహత్తర ఘటనలను గురించి కూడా తెలుపుతోంది. వెనుకబడిన దేశాన్ని విప్లవ జ్వాలల గుండా నడిపిన ఆ మహామనీషి యెంత సరాడంబరుడో, అధునిక రష్యాను సృష్టించడమనే తన లక్ష్యాన్ని సాధించడంలో ఆయన యెలాటి రాజకీ ఇయ్య కొనని యెంతటి నిశ్చలమనస్కుడో, సామాన్య ప్రజల పట్ల యెంత

దయతో ఉండేవాడో మనం ఈ ఎగ్జిబిషన్‌లో తిరుగు తున్నప్పుడు అనుభూత మవుతుంది. ఇది చూచితీరవలసిన ఎగ్జిబిషన్.

ఈ ఎగ్జిబిషన్‌కు మద్రాసు క్రాఫ్ట్స్ కౌన్సిల్ ఉపాధ్యక్షురాలు శ్రీమతి రాధా పణిక్కర్ మార్చి 20న లలితకళా అకాడమీలో ప్రారంభోత్సవం చేశారు. మద్రాసు దూరదర్శన్ డైరెక్టర్ శ్రీమతి అఖిలా శివరామన్, సోవియట్ కన్సల్ జనరల్ వి.జి. చెరెపోవ్, తమిళనాడు సాంస్కృతిక శాఖ కార్యదర్శి శ్రీ ఎస్.టి. కాశీ రాజన్, జాతీయ పత్ర భాండాగా రానికి చెందిన శ్రీ ఒ.పి. బుగ్రా, మద్రాసు వస్తు ప్రదర్శన శాల డైరెక్టర్ శ్రీ ఎన్. హరినారాయణ సభలో ప్రసంగించారు.

ఈ ఎగ్జిబిషన్ ఏప్రిల్ 17 వరకూ ఉండింది.





## నిర్మల హృదయ ఇందిరాగాంధీ : కలలు, ఫలితాలు

ఐ. సుచక్రవర్తి, క్యాండిడేట్ సైన్స్  
(చరిత్ర)

ఈ శీర్షికతో ఒక వున్నకాన్ని మాస్కోలోని పొలిటికల్ లిటరేచర్ వర్క్ షిప్ ప్రచురించింది. దీని రచయిత అలెక్సాండర్ గోరిన్. నెహ్రూ, గాంధీ, అనే వున్నకాలు రచించి పాఠక లోకానికి పరిచితులయ్యారు. నెహ్రూను గురించిన టెలివిజన్ సీరియల్ ను రచించినందుకు ఆయనకు సోవియట్ ప్రభుత్వ బహుమతి లభించింది. ఆయన యిలా రాశారు.

“సోవియట్—భారత సంబంధాల చరిత్రతో ముడిపడి వున్న ప్రసిద్ధ భారతీయ రాజనీతిజ్ఞుల, రాజకీయ వేత్తల జీవిత చరిత్రపై ముఖ్యంగా ప్రసిద్ధ రాజకీయ నాయకులు, చింతనా వరులు అయిన మహాత్మాగాంధీ, జవహర్ లాల్ నెహ్రూ, ఇందిరా గాంధీ జీవిత చరిత్రపై కృషిచేయడమంటే నాకెంతో యిష్టం. వారి జీవితం, కార్యకలాపాలు, ప్రపంచ దృక్పథం ప్రపంచంలోని యావన్ముఖానికి ముఖ్యమైనవి. అందువల్ల నకల దేశాల ప్రజలు వాటివల్ల ఆనందం కనబరుస్తారు.

“జవహర్ లాల్ నెహ్రూ కార్యకలాపాలతో ఇందిరా గాంధీ జీవితం సన్నిహితంగా ముడిపడి వుంది. భారతదేశ చరిత్రతో, జాతీయ విముక్తి కోసం భారత ప్రజలు జరిపిన పోరాటంతో నెహ్రూ కుటుంబం పెనవేసుకుపోయింది. యీ కుటుంబం నిర్వహించిన రాజకీయ పోరాటాన్ని అప్పటి ప్రభుత్వం వలుమార్లు అణచివేసింది. ఈ పోరాటమే ఇందిరా గాంధీకి పాఠాలు నేర్పింది. అలాగే జైలు నుంచి ఆమె తండ్రిగారు ఆమెకు రాసిన లేఖలు వుపయోగపడ్డాయి.


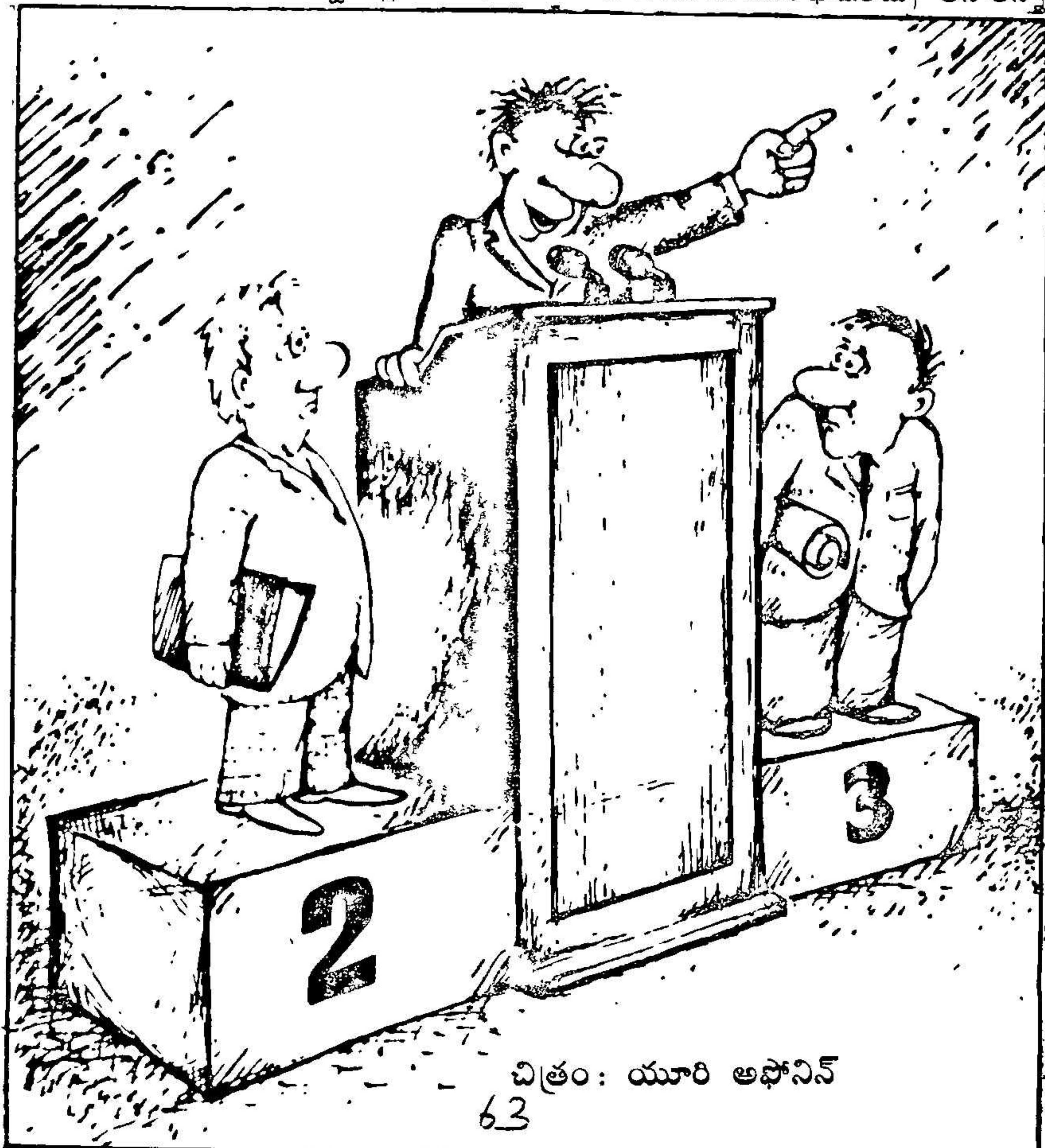
“....మహాత్మాగాంధీ, జవహర్ లాల్ నెహ్రూలలాగానే ఆమె తన ప్రజలుకన్న కలలకోసం పాటుపడడంలో వాటిని సార్థకం చేయడంలో విజయం సాధించారా?” ....కొందరు ఆరోపించినట్లుగా “కుటుంబ హక్కు” గా ఆమెకు అధికారం సంక్రమించలేదు. స్వతంత్ర భారతదేశ ప్రజ ఆమెను ఎన్నుకొన్నదని అంటారు గోరిన్.

దాదాపు 20 సంవత్సరాలపాటు దేశ నాయకత్వం వహించిన ఇందిరాగాంధీ బలమైన, మహత్తరమైన భారత దేశం గురించిన కలలు కన్నారు. వాటిని నిజం చేయడానికి ఎంతో కృషి చేశారు. భారతదేశ ప్రజలకు శాంతిని, మానవాళికి అణ్యస్త్ర రహిత ప్రపంచాన్ని లక్ష్యంగా పెట్టుకున్నారు. అందుకు ఎంతో దోహదం చేశారు. ఢిల్లీ ప్రకటనపై ఆమె సంతకం చేయలేకపోయినప్పటికీ అందులో ఆమె సాంస్కృతిక, రాజకీయవారసత్వం వుంది అని అన్నారు గోరిన్.



എൻ

“నాకు మూడు విదేశీ భాషలొచ్చు” అని అన్నాడు





మొదటి వ్యక్తి వుద్యోగం తనకెననే భరోసాతో. “నాకు రెండు వచ్చు” అని అన్నాడు రెండో వ్యక్తి నిట్టూర్పుతూ.

పర్సనల్ మేనేజర్ కు ఏమీ తోచలేదు.

“మీ పూర్తి పేర్లు చెప్పండి”

“యూరి సిదోరోవ్”

“గియోర్గి దుమోవ్”

“యీ వుద్యోగానికి ప్లొత్ షెవెలేవ్ అనే పేరు గల వ్యక్తి మాత్రమే కావాలి. యిక మీరు వెళ్ళొచ్చు” అన్నాడు పర్సనల్ మేనేజర్. దీంతో మౌనం రాజ్యమేలింది. అయినా వారేదో వ్యాఖ్యానించదలచుకున్నారు.

ప్రత్యేక సమాచారం

చెర్నోబిల్ లో యీనాడు.

చెర్నోబిల్ అణు విద్యుత్ కేంద్రంలో జరిగిన ప్రమాదం వల్ల తలెత్తిన పర్యవసానాలను తొలగించడానికి శాస్త్రవేత్తలు, నిపుణులు యెంతో కృషి చేశారు. ధ్వంసమైన యూనిట్ ను పూర్తిగా మూసివేశారు. ఆ ప్రాంతాన్ని నిర్మాణ చట్టాలను, పరికరాలను శుద్ధి చేశారు. విద్యుత్ కేంద్రంలో రేడియో ధార్మికత మామూలు స్థాయికి చేరుకున్నది. విద్యుత్ కేంద్రంలోని మిగతా మూడు యూనిట్లు పనిచేస్తున్నాయి.



ఏడు దశాబ్దాల సోవియట్ పెయింటింగ్స్

ధైర్య సాహసాలకూ, కళల పట్ల శ్రద్ధాంకిత భావానికి, బరీస్ కు స్టడియెవ్ (1878-1927) జీవితం ఆదర్శప్రాయమైనది. 34వ యేట వచ్చిన మొండి వ్యాధి మూలంగా జీవితాంతం చక్రాల కుర్చీలోవే ఆయన గడపవలసి వచ్చినప్పటికీ చివరి శ్వాస విడిచేదాకా యెంతో చురుగ్గా పనిచేశారు. ఆయన కొన్ని డజన్ల చిత్ర పటాలను, జన సామాన్య జీవిత చిత్రాలను వేశారు. ఆయన సైనోగ్రాఫర్ గా పనిచేశారు. పుస్తకాల కోసం అనేక బొమ్మలు వేశారు. మంత్ర ముగ్గుల్ని చేసే అద్భుత దీపం లాంటిది ఆయన జీవితం. పైకి మామూలుగా కనిపించినా పరిపూర్ణమయిన అవగాహన శక్తి ఆయన కుండేది.

టూకీగా





SECRET

BCI



KLVA105M 235

టూకీగా

Regd No. M. 8268

వి. కుస్మియోవ్



ప్రొవైడ్,

BC

(పైన) బోల్షెవిక్





ಕುಟುಂಬ ಸೌಕರ್ಯವನ್ನು ಪುನರಾವೇಶಿಸುವ ಕಾರ್ಯಕ್ರಮ

ಪುನರಾವೇಶಿಸುವ ಸಂಖ್ಯೆ	KLVA105M235
ಪುನರಾವೇಶಿಸುವ ವೀಡು	ವಿವಿಧವಾದ ಸಮೀಕ್ಷೆ
ತಾರೀಖು	07 February 2025
ಮುಂದು ಲಿಪಿ	yes
ವಿವರಣೆ ಲಿಪಿ	yes
ಮೊತ್ತದ ವೆಚ್ಚ	69
ವಿವರಣೆ ವೆಚ್ಚ	NO
ಖಾಸಗಿ ವೆಚ್ಚ	NO
ಲೇಖನ ವೆಚ್ಚ	NO
ತಯಾರು ವೆಚ್ಚ	vedavathi
ವೆಚ್ಚದ ವಿವರಣೆ	vedavathi
ಪಾವತಿ ವೆಚ್ಚ	S. h. sharma
ವೆಚ್ಚದ ವಿವರಣೆ	HEMA
ವೆಚ್ಚದ ವಿವರಣೆ	
ಲೇಖನ ವೆಚ್ಚ	
ಪಾವತಿ ವೆಚ್ಚ	
ವೆಚ್ಚದ ವಿವರಣೆ	9000